

CINE DEL DOMINGO: PARAN OPERADORES + LA CIUDAD, UN HORNO: 35°7 A LAS 15.50

INFORMACION PAGINA SIETE

INFORMACION PAGINA CINCO

Horas Dramáticas en Quito y Guayaquil: Violencia Entre Estudiantes y Policías

INFORMACION PAGINA DOS

## LUNA DESOLADA: SOLO PIEDRAS EN LA SUPERFICIE CHOCOLATE

INFORMACION PAGINA TRES



SERGIO  
SIN  
SUERTE

Vicente Sergio, sin suerte. En el Autódromo se fue sobre el público. Ayer le sucedió lo mismo en Mendoza. Aquí se lo ve, en la ambulancia. Dos espectadores, heridos. (Foto del enviado especial Ricardo López). (Pág. 14).



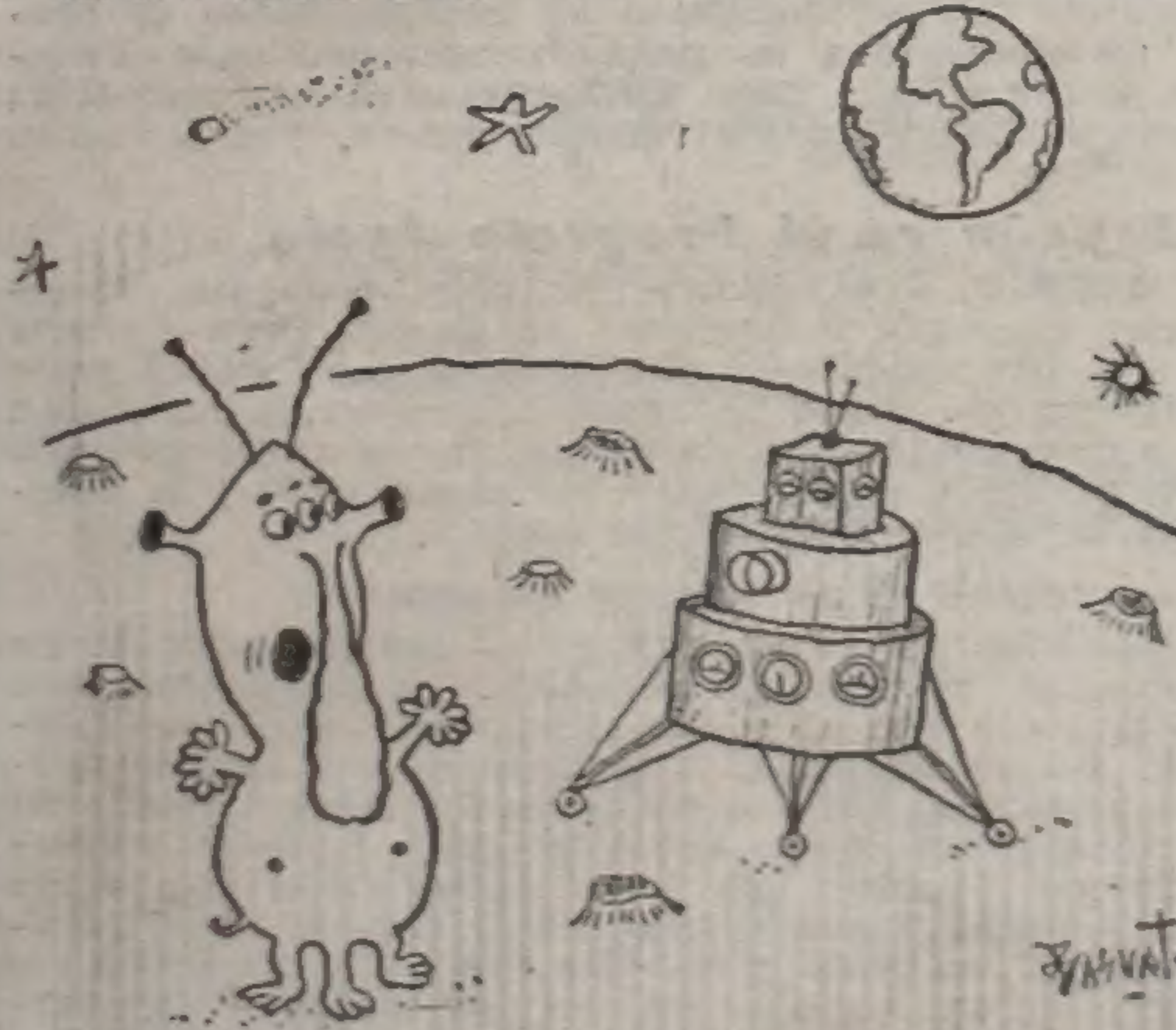
UN PASO  
AL MAS ALLA

RADIOFOTO

Sensacional radiofoto de AP especial para CRONICA, mostrando la superficie de la Luna. La nave la fotografió antes de alunizar, y se ve señalada por la flecha. Son visibles enormes piedras con grandes sombras.

### "LUNIK IX"

por BASURTO



—Quiero dos fotos 4 x 4, fondo blanco, y una ampliación en colores...

Santiago Alberto Lovell, hijo de Alberto, el gran campeón de los pesados de ayer combatió en La Falda con Alejandro Gallardo. Dura pelea. Estuvo a borde del K.O., pero hizo alarde de clase y ganó por abandono en el 9º round. Pág. 13.

### CASI, CASI...



SUPER  
CHALET

# TARZAN

...es  
Sensacional!!  
(ADMIRELO EN LA ULTIMA PAGINA)



## INTENSA ERUPCION DEL ETNA: PANICO

★ CATANIA, 5 (ANSA).

— Prosigue la erupción del Etna con ritmo bastante intenso, si bien por ahora no presenta peligro para los cultivos ni para la población.

Las manifestaciones volcánicas siguen localizadas en la zona más alta del volcán, donde el material candente de las explosiones y la lava se superponen sin afectar los residuos volcánicos de erupciones anteriores.

Desde Taormina, a unos treinta kilómetros, es posible ver por la noche las explosiones de las rocas candentes, lanzadas hasta doscientos o trescientos metros, y los torrentes de lava, que bajan en ramales de unos dos kilómetros y medio.

Los pobladores de las laderas del volcán huyeron desprovistos ante la erupción. Las autoridades han tomado urgentes medidas de seguridad.

# Una Bomba en Nueva York: La Entrevista de Honolulu

★ NUEVA YORK, 5 (ANSA). — El anuncio de que el presidente Johnson viajará a Honolulu para una conferencia sobre el Vietnam, en la que participarán también dirigentes de Saigón, provocó en los ambientes políticos el efecto de una bomba.

## • Parte Johnson

WASHINGTON, 5 (Reuter). — El presidente Lyndon Johnson viajó hoy a Honolulu, Hawaii, donde mantendrá consultas durante tres días con altos diplomáticos estadounidenses y autoridades sudvietnamitas, en relación con la guerra del Vietnam. El "Jet" presidencial despegó de las nevadas pistas de la base aérea de Andrews a las 17.22 GMT, para un viaje hasta la capital del archipiélago hawaiano, que insumirá entre 11 y 12 horas de vuelo.

El tema dominante de las conversaciones del señor Johnson será, según se espera, el programa para mejorar el nivel de vida de la población civil del Vietnam del Sur.

## • Apréstase a Viajar

SAIGON, 5 (Reuter). — El primer ministro sudvietnamita Nguyen Cao-ky y el jefe del Estado teniente general Nguyen

Van-thieu partirán mañana para Honolulu donde conferenciarán con el presidente Lyndon Johnson.

Fuentes del gobierno al dar hoy la noticia, señalaron que serán acompañados por una misión que incluye al vicepresidente Nguyen Huu-co y a los ministros de Finanzas, Truong Thai-ton; de Salud, Nguyen Ba-kia, y de Pacificación, Nguyen Duc-thaing.

Se tiene entendido que el embajador de los Estados Unidos, Henry Cabot Lodge, y el general William C. Westmoreland, comandante de las fuerzas norteamericanas destacadas en Vietnam, también participarán de las conversaciones.

## • Opinión Soviética

MOSCÚ, 5 (France Presse). — La repentina decisión del presidente Lyndon Johnson de entrevistarse en Honolulu con las "marionetas" del gobierno de Saigón, tiene por objeto "desviar la atención del público norteamericano de la encuesta sobre la política del gobierno en el Vietnam, comenzada ayer ante la comisión de Relaciones Exteriores del Senado", escribió hoy el corresponsal en Washington del diario soviético "Izvestia".

## AVANZAN 20.000 SOLDADOS YANQUIS

# Aprestos Para Librar Sangrientas Batallas

★ SAIGON, 5 (Reuter). — La primera división de caballería del segundo ejército norteamericano, que efectúa una operación de limpieza en las llanuras costeras a 480 kilómetros al Noroeste de Saigón, informó hoy haber dado muerte a más de 500 guerrilleros del Vietcong en 11 días de combates.

Mientras la operación entraba en su 12º día, solo fueron anunciados esporádicos contactos y choques entre los 15.000 soldados norteamericanos y las dispersas unidades guerrilleras.

Además de los 518 vietcong muertos, otros 120 más fueron capturados y 582 sospechosos han sido detenidos.

Algo más al Norte, a lo largo de la línea de la costa en la provincia de Binh Dinh, millares de infantes de marina que participan en otra operación, informaron que los ligeros contactos con el enemigo, establecidos en las últimas 24 horas han elevado a 116 el

número de guerrilleros muertos en su sector.

Cerca de 20.000 soldados norteamericanos se hallan ahora comprometidos en la limpieza de la línea costera central de Survietnam. El despliegue de la primera división de caballería helio-transportada marca la primera vez que las fuerzas estadounidenses lanzan una operación a nivel de división.

## • Derriban Aviones

HONG KONG, 5 (Reuter). — Aviones de la fuerza aérea norteamericana derribaron el jueves dos aviones norteamericanos, según un despacho fechado en Hanoi difundido hoy por la agencia noticiosa Nueva China.

Es la primera vez que se informa que aparatos norteamericanos se trenzan en combate desde que fue reanudada la ofensiva aérea norteamericana.

Anteriormente, pilotos norteamerica-

nos habían informado haber avistado aviones enemigos, pero los mismos no fueron positivamente identificados.

## • Ayudan a Johnson

SAIGON, 5 (Associated Press). — La brecha entre dos ataques masivos norteamericanos para limpiar dos baluartes que hace tiempo tiene en su poder el Vietcong en la costa central, se redujo esta noche a unos cinco kms.

La oposición fue tan ligera que sugiere que los últimos regimientos enemigos se han escondido en las colinas. Solamente las guerrillas locales parecen resistir la ampliación de los enclaves aliados.

El clima debe llegar mientras el presidente Johnson habla en Hawái, este fin de semana con los dirigentes del gobierno militar de Saigón y con el general William Westmoreland, comandante estadounidense en Vietnam.

# Durante Dos Horas Quito Vivió Bajo la Violencia

★ QUITO, 5 (Associated Press). — Violentos choques entre estudiantes y policías ocurrieron anoche en las calles de Quito después que el dirigente estudiantil Enrique Gallegos dijo que "estamos en franca beligerancia contra la dictadura militar".

Después los estudiantes iniciaron una marcha hacia el centro administrativo mientras simultáneamente brotaban mítines estudiantiles en varios lugares.

La Gendarmería, a pie y a caballo, estaba por todas partes. Al comenzar la manifestación se cerraron apresuradamente las tiendas y la gente emprendió precipitadamente el regreso a sus casas.

En varias intersecciones grupos de estudiantes quemaron las plataformas que utiliza la policía para guiar el tránsito. Para dispersar a los numerosos grupos la policía apeló a los gases lacrimógenos y co-

menzó a actuar sin contemplaciones. Cuatro muchachas fueron víctimas de principio de asfixia por gases lacrimógenos y una de ellas tuvo que ser hospitalizada. Se tiene entendido que hubo lesionados, pero esto no pudo confirmarse oficialmente.

## • También en Guayaquil

GUAYAQUIL, Ecuador, 5 (France Presse). — Una nueva manifestación realizaron anoche los estudiantes universitarios de Guayaquil, 24 horas después de haber ocupado el local de la universidad, para exigir la dimisión del rector de la misma y protestar contra la represión policial.

Los manifestantes se reunieron a las 19 horas local y se dirigieron en forma pacífica hasta la columna de los próceres de la independencia, situada en la plaza del Centenario.

# LA PESQUISA DEL CASO BARKA: SURGEN NUEVOS SOSPECHOSOS

★ PARIS, 5 (France Presse). — El tenebroso asunto de la desaparición del líder de la oposición marroquí, Mehdi Ben Barka, sigue en primer plano.

No obstante el cariz político que está tomando el asunto, no hay que olvidar que se trata de un caso esencialmente judicial. Individualmente o confrontados, acusados y testigos desfilan diariamente por el despacho del juez Zollinger, que trata tenazmente de abrirse paso a través de un laberinto de declaraciones contradictorias.

El "affaire" se cerró este fin de semana con la comparecencia ante el magistra-

do de A. López, jefe escala, del aeropuerto de Orly, agente de los servicios secretos franceses y hombre al corriente de las actividades de los servicios secretos argelinos y de su jefe directo, Le Roy, alias "Finville".

El juez Zollinger profundizó así en el conocimiento, al menos parcialmente, de los preparativos del secuestro de Ben Barka, del papel que desempeñó el propio López y otros inculcados, como el periodista Bernier. Asimismo empieza a perfilarse vagamente la intervención directa o indirecta de otros personajes, como Georges Fignon, hallado muerto cuando

iba a ser detenido por la policía, Chetoui, un agente marroquí del general Ufki, y el abogado y diputado Le-marchand.

El estudio de los hechos versó ayer sobre un período que se extiende hasta el 8 de octubre, mientras que el secuestro se llevó a cabo el 29 del mismo mes. El lunes habrá un nuevo "frente a frente" de López y "Finville" en el despacho del juez Zollinger. El magistrado podrá escuchar las interpretaciones de los dos hombres sobre los acontecimientos que precedieron a la desaparición del líder marroquí.

## crónica EN EL MUNDO



Los restos del avión accidentado en aguas japonesas son extraídos del mar. Una amplia investigación se realiza en torno de la tragedia. (Radiofoto de Associated Press, del servicio exclusivo para CRONICA).

## INVESTIGAN EN JAPON LA CAUSA DEL ESPANTOSO DESASTRE AEREO

★ TOKIO, 5 (ANSA). — El gobierno japonés ha decidido formar un comité especial para investigar las causas que determinaron el desastre aéreo de ayer en la bahía de Tokio. En la Cámara de Representantes se guardó un minuto de silencio en homenaje a las víctimas del accidente. El presidente de la reunión parlamentaria expresó que el gobierno haría todos los esfuerzos posibles para aclarar el suceso, y tomaría las medidas necesarias para prevenir otros accidentes de este tipo. Toda esperanza de encontrar sobrevivientes fue abandonada anoche, pues la temperatura de la bahía era inferior a cero grado centígrado. Veintinueve cuerpos fueron recuperados en una amplia zona de la bahía de Tokio, fuera del aeropuerto, por unas sesenta lanchas pesqueras, barcos patrulleros y naves de guerra de las fuerzas japonesa y norteamericana, y once aviones, que están inspeccionando las aguas de la bahía. El avión precipitado llevaba 126 pasajeros y siete tripulantes, perdió el contacto con la estación de control del aeropuerto de Tokio y cayó, pocos minutos antes del momento en que debía aterrizar en el aeropuerto. Mientras se desconocen los motivos del desastre, algunos expertos de aviación sospechan que probablemente un defecto de estructura del "Boeing 727" a reacción, podría ser una de las causas del mismo.

Apesadumbrados parientes arrojaron hoy ramos de crisantemos a las aguas de la bahía de Tokio, donde un avión "Boeing 727" de la All Nippon Airlines, con 133 personas a bordo se estrelló ayer. Mientras prosiguen las operaciones de búsqueda de sobrevivientes, los funcionarios que las dirigen rehusaron afirmar categóricamente que no quedan ya esperanzas en ese sentido, aunque acotaron que era improbable que alguien hubiera podido salir con vida del desastre. El accidente parece ser el más trágico que haya ocurrido en la historia de la aviación en un solo aparato. La peor catástrofe aérea había sido hasta ahora la acaecida a un avión "Boeing 707" de la Air France, en 1962, oportunidad en la que perdieron la vida 120 personas. Aproximadamente 150 parientes o amigos de los pasajeros y tripulantes del avión accidentado ayer, recorrieron hoy la bahía en lanchas fletadas al efecto por la compañía aérea, dejando caer crisantemos, también provistos por la empresa, sobre las tranquilas aguas bajo las cuales yacen las víctimas.

## • Desórdenes y un Obrero Muerto

MONROVIA, Liberia, 5 (France Presse). — Un obrero liberiano resultó muerto y otros tres heridos durante los desórdenes que se produjeron en una plantación de caucho perteneciente a la compañía norteamericana Firestone. Según se sabe, unos 2.500 obreros de esta plantación están en huelga desde el martes pasado, por aumentos de salarios.

## • España en el Proyecto Apolo

MADRID, 5 (ANSA). — En el próximo mes de septiembre empezará a funcionar en la isla Gran Canaria una estación española de comunicación que formará parte de un sistema global destinado a facilitar la realización del proyecto Apolo. Así lo estipula un contrato suscrito entre la NASA (ente espacial norteamericano) y la Compañía Telefónica Nacional de España.

## • Jóvenes Muertas y Desnudas

LONDRES, 5 (France Presse). — Los cadáveres de dos muchachas, muertas en circunstancias misteriosas, han sido hallados casi al mismo tiempo esta tarde en Inglaterra. En Birmingham, la portera de una escuela religiosa tropezó, al abrir la puerta de los aseos del patio de recreo, con un cuerpo encogido sobre sí mismo y completamente desnudo: una joven inglesa de 16 años, Anne Daniels, desaparecida de su casa la víspera. Casi simultáneamente, en Ilkly, pueblito situado a 120 kilómetros de Birmingham, unos transeúntes descubrieron en un parque el cadáver de una joven enfermera de color, probablemente originaria de Jamaica. Se ignora aún su identidad. La policía investiga sobre los dos casos.

## • Ley Suiza: Cuidar los Monumentos

BERNA, 5 (France Presse). — Se tomarán medidas en Suiza para proteger los monumentos históricos en caso de guerra, así como para poner en seguridad los tesoros de arte, archivos y colecciones científicas. Una ley se dictará al respecto.

## • Dos Veces Trillizos en Murcia

MURCIA, 5 (ANSA). — Dos partos triples se han registrado en esta provincia en un lapso de pocas horas. Uno se produjo en Jumillas y el otro en Aguilas.

## LOS GUERRILLEROS DE VENEZUELA SE VEN MUY ACTIVOS

★ CARACAS, 5 (ANSA).

— Grupos guerrilleros habían capturado un autobús que transportaba a 27 peregrinos. Noticias procedentes de Valencia consiguen que la policía de aquella localidad recibió una comunicación informando sobre la desaparición de un autobús con un grupo de peregrinos que se dirigía al Santuario de la Virgen de Coromoto. La información no agrega mayores detalles, salvo el número de peregrinos (27), pero no precisa ninguna característica del vehículo. Solo se indica que el autobús salió de Tucuyo con destino a Guanare, extraviándose en el curso de dicho trayecto. Los meritos policiales iniciaron la búsqueda de inmediato, habiendo manifestado su opinión de que la desaparición puede obedecer a las actividades de los grupos guerrilleros que actúan en la zona.

## • Inundación

PISCO, Perú, 5 (ANSA). — El aumento del caudal de las aguas del río Pisco hace temer que se pueda producir un desbordamiento y causar serios daños a la agricultura, así como inundar esta ciudad. Las autoridades de la localidad han puesto en alerta a la Oficina de Administración de Aguas para que tomen las providencias del caso. Las aguas, que día a día aumentan con gran peligro, pueden romper las defensas y llegar a la ciudad e inundarla.



# ENORME PEDREGAL MUESTRA LA LUNA

★ MOSCÚ, 5 (France Presse). — "Piedras, piedras y piedras", dijo hoy el locutor de la radio soviética al comentar las fotografías del paisaje lunar que habían sido presentadas por primera vez a los telespectadores de la URSS.

El locutor, al comentar las fotografías enviadas por la estación automática soviética "Luna 9", declaró que se podía sacar la siguiente conclusión: "No hay sobre el suelo lunar, al menos en la zona fotografiada por "Luna 9", ninguna señal de agua, ni rastro de ninguna planta".

"En la Luna no hay ni aire, ni agua, ahora ya no puede dudarse de ello", agregó.

## • Podría Regresar

LONDRES, 5 (France Presse). — Puede que "Luna 9" despegue tranquilamente del suelo lunar y emprenda un viaje orbital alrededor del satélite terrestre, tal es la alucinante hipótesis avanzada hoy por Sir Bernard Lovell, director de la estación de radioastronomía británica de Jodrell Bank.

Este científico, cuyo equipo reveló por primera vez al mundo las fotos transmitidas por la estación espacial soviética, declaró al respecto: "Creo que esto es posible. Se- mejante operación exigiría una gran cantidad de carburante, pero como los soviéticos no han dado precisiones tenemos que limitarnos a hacer suposiciones. Pero considero esta eventualidad (el "despegue" del "Luna 9") menos sorprendente que su declaración de que el programa de la estación se ha terminado".

## • Cesó de Transmitir

JODRELL BANK, 5 (ANSA). — Después que el observatorio de Jodrell Bank había recibido la cuarta fotografía el "Luna 9" cesó de enviar señales.

## • Se Apresuraron

MOSCÚ, 5 (France Presse). — El académico Anatoli Blagonravov, presidente de la comisión soviética para la exploración del espacio cósmico, acusó hoy al observatorio de Jodrell Bank (Inglaterra), de haber publicado con demasiada premura y con la intención de "causar sensación", la fotografías de "Luna 9".

Ello da como resultado una escala horizontal en las fotografías británicas, reducida de dos veces y media, añade Blagonravov.

## • "Color de Chocolate"

LONDRES, 5 (France Presse). — "La Luna es de color chocolate" según los especialistas, afirma hoy la prensa británica, que publica en primera página las tres grandes fotografías de la Luna recibidas ayer en el observatorio de Jodrell Bank.



La hermosa radiofoto muestra a Moscú en una noche de luna llena, justamente la noche en que el "Luna 9" aterrizaba en el romántico satélite. (Radiofoto de Associated Press, del servicio exclusivo para CRONICA).

# Afirman que Tres Astronautas Rusos Observarán el Contorno del Satélite

★ SANTIAGO DE CHILE, 5 (Reuter). — Un viaje alrededor de la Luna, que realizarán dos o tres cosmonautas, intentarán los científicos soviéticos antes de enviar al satélite terrestre una nave tripulada. Así lo afirmó ayer el jefe del

grupo de astrónomos rusos radicado en Chile para efectuar estudios.

El profesor Stefan Sveriov dijo en conferencia de prensa, durante la cual científicos y periodistas celebraron la hazaña del "Luna 9", que este vuelo de

circunvalación del satélite está prácticamente listo. Sin embargo, nuestros científicos no están todavía seguros de que todo resulte normal si se intenta en los próximos meses.

Sveriov encabeza un grupo de cuatro astrónomos

soviéticos que colaboran con científicos chilenos en el establecimiento del sistema de coordenadas del hemisferio celeste austral.

## • Revelaciones

PARIS, 5 (France Presse). — Numerosos bloques puntiagudos semejantes a menhires aparecen en las nuevas fotos de la luna tomadas por la sonda soviética "Luna 9", declaró Haudoin Dolfus, astrónomo titular del observatorio de Meudon, comentando los clichés reconstituidos por el observatorio de Jodrell Bank.

Dolfus piensa incluso que en una de las fotografías se distingue lo que debe ser un bloque de metal, tal vez el casco que cubría "Luna 9" antes de su aterrizaje. Quiere decir que estas fotografías son extremadamente precisas, con relación a las —igualmente excelentes— que habían tomado los artefactos "Rangers" norteamericanos, los detalles que se advierten están aumentados cien veces más.

¿Cuál es el origen de los bloques que se observan dentro de la superficie lunar? Para Dolfus pueden provenir, ya sea de una erupción volcánica, ya sea de rocas llegadas de rebote durante la formación de grandes cráteres lunares. De manera general, dice Dolfus, las fotos de "Luna 9" confirman que la capa de polvo que cubre la superficie de la Luna parece ser sumamente delgada.

Tal como se suponía a consecuencia de experimentos efectuados en laboratorio, donde se bombardeó polvo rojo mediante protones producidos por aceleradores (los protones son núcleos de hidrógeno que, en la Luna, no están detenidos por una atmósfera), en la Luna debe haber un verdadero polvo que se adhiere de manera muy íntima a la roca, como una verdadera pintura.

## HISTORIA DE LA CARNE EN LOS SUPERMERCADOS MINIMAX

Esta Empresa de Supermercados, que actualmente posee catorce locales, distribuidos en los diversos barrios del Gran Buenos Aires, comenzó a realizar sus primeras experiencias en la comercialización de carne a principios del año 1962, momento en que se empezaron a efectuar las primeras compras a los diversos abastecedores de carne de esta capital.

Este sistema no estaba en un todo de acuerdo con la finalidad que inspiraba a dicha empresa, pues cuando se tenía calidad no se tenía buen precio, y viceversa. Es así como se fueron haciendo nuevas experiencias, tratando de buscar el sistema que pudiese brindar calidad y seguridad de precios, realmente inferiores a los normales.

En la actualidad, el comprador de carne, especialista en compra de ganado en pie, señor Carlos Orti, profesional argentino muy entendido en su materia, experiencia acumulada durante 24 años comprando para los mejores frigoríficos de la Argentina, lo que significa una verdadera garantía para la selección de los mejores novillos que ingresan diariamente al mercado de Liniers. Una vez seleccionados los lotes de ganado, se envían para su faena a los mejores establecimientos de su especialidad, que garantizan especialmente la seriedad y buen resultado del trabajo.

De esta manera, al eliminar los intermediarios, MINIMAX está en condiciones de ofrecer los mejores precios de acuerdo a la calidad vendida, pero es necesario que todo el público consumidor comprenda que pueden existir algunos cortes de carne de inferior calidad, que se expendan en algún lugar a precios más bajos.

MINIMAX le ofrece MAYOR CALIDAD, por sus compras seleccionadas, por un eficaz técnico especializado en la materia. MEJORES PRECIOS, por sus compras masivas, por la eliminación de intermediarios, y por la debida racionalización del trabajo que efectúa en cada una de sus modernas carnicerías. También les ofrece HIGIENE, pues cada uno de sus cortes es empaquetado en celofán o polietileno, con precios y peso exactos.

Como premio a los esfuerzos realizados y a los beneficios ofrecidos, cada día es mayor la concurrencia de clientes a los locales de los Supermercados MINIMAX, superando en la actualidad a los 250.000 semanales.

Y ESTE, ESTIMADOS LECTORES, ES EL EPILOGO DE NUESTRA HISTORIA.

## LA MEJOR CARNE ESTA EN MINIMAX

**POLLOS** doble pechuga  
limpios eviscerados  
listos para cocinar  
Muy tiernos, el kilo  
**\$ 185**



- (1) La carne es higiénicamente envasada.
- (2) El celofán, polietileno, bandejas, etc., no se cobran.
- (3) El peso de la carne es neto.

Para participar en este Concurso, llene el cupón, consignando las dos ofertas de la semana. Recórtelo y deposítelo en el buzón que se encuentra a la entrada de los SUPERMERCADOS MINIMAX.

MINIMAX

LAS DOS OFERTAS DE LA SEMANA QUE SON EXHIBIDAS EN CADA SUPERMERCADO MINIMAX

Nombre y Apellido ..... F.E. ....

Domicilio ..... Dec. 14. ....

Localidad ..... EN QUE SUPERMERCADO DEPOSITA ESTE CUPON ..... Fecha .....

## MUNICIPALIDAD DE TRES DE FEBRERO

### PAGUE

sus Tasas de Alumbrado, Barrido y Limpieza del Año

**1966**

con el

**20%**

de DESCUENTO

Derecho de Inspección

**30%**

de DESCUENTO

AVENIDA SAN MARTIN 962 — Caseros F.C.G.S.M.  
Horario: 8 a 12.30 horas.



## Dos Candidatos en las Elecciones de Hoy en Costa Rica

★ **SAN JOSE**, Costa Rica, 5 (Associated Press). — Costa Rica elige nuevo presidente mañana, en unas elecciones que pone frente a un veterano político partidario de rápidas reformas sociales y a un profesor universitario que alega que su oponente abriría las puertas para que los comunistas se apoderasen del país.

El político veterano es Daniel Oduber, de 44 años, que renunció como ministro de Relaciones Exteriores para ser candidato del Partido de Liberación Nacional, actualmente en el poder.

El profesor universitario es José Joaquín Trejos, de 49 años, candidato de transacción de tres partidos que formaron la coalición llamada Unificación Nacional. Es el primer intento de Trejos por un cargo electoral.

Se espera que la campaña, duramente disputada, produzca una votación record con participación de 450.000 votantes, o sea poco más del 80 por ciento del electorado, en la población que aproximadamente es de 1.500.000.

Las casillas de votación se abren a las cinco de la mañana para cerrar a las seis de la tarde.

# EL MISTERIO DE LA BOMBA ATOMICA CONTINUA: UN EXTRAÑO HALLAZGO

★ **ALMERIA**, España, 5 (France Presse). — La flotilla norteamericana encargada de la recuperación de la bomba H caída al mar frente a la localidad de Palomares, desplegó hoy una gran actividad.

Multitud de "hombres-rana" evolucionaron en torno al navio-taller que dirige las operaciones.

Según ciertos rumores, el submarino "Alvin" entró hoy en acción por primera vez, pero, en general, se cree que el sumergible no ha sido todavía armado y que solo el lunes podrá ser utilizado.

Gran parte de la actividad en Palomares está dedicada a preparar el confort de los soldados que participan en estas operaciones. Se ha instalado una oficina de correos, una lavandería automática, un campo de juego, un economato y nuevos grupos electrógenos. Esto parece indicar que los trabajos de recuperación de la bomba durarán un tiempo apreciable.

### • Hallazgo

★ **LORCA**, España, 5 (France Presse). — Un campesino encontró ayer una caja metálica en una colina de los alrededores de Lorca. Cuando la abrió, el aspecto

de los objetos que contenía lo inquietó a tal punto que llamó a la policía. A consecuencia de la pesquisa efectuada por la policía y el juez de Lorca, desde Palomares, distante 60 kilómetros, llegaron técnicos norteamericanos para iden-

tificar la caja y su contenido.

Los objetos resultaron ser placas metálicas de recambio para contadores "Geiger". Los técnicos han asegurado al campesino que no corría ningún riesgo de contaminación radiactiva.

## Facultad de la OEA Para Elevar Quejas

★ **SANTO DOMINGO**, 5 (Associated Press). — El embajador Ilmar Penna Marinho, presidente del Consejo de la OEA, afirmó hoy que dicho organismo tiene facultades para llevar a las Naciones Unidas una queja peruana contra la intervención cubano-soviética en el continente.

Algunos países, aunque rechazando dicha intervención aprobada en la reciente conferencia tricontinental en La Habana, han declarado que el Consejo de la OEA no tiene facultades políticas para hacerlo.

El embajador brasileño, también miembro de la comisión "ad hoc" que se en-

cuentra en este país, declaró que el Consejo ha actuado "absolutamente de acuerdo con las facultades otorgadas por la resolución segunda, N° 1, parte resolutive de la octava reunión de consulta de ministros de Relaciones Exteriores.

### • Confirma Uruguay

★ **MONTEVIDEO**, 5 (Associated Press). — "Las denuncias sobre ingerencia comunista en las actividades sindicales del país se han confirmado plenamente", afirmó el presidente del Consejo Nacional de Gobierno, doctor Washington Beltrán.

Parece que la caja cayó de un helicóptero de abastecimientos del campamento de Palomares, de donde las autoridades norteamericanas dirigen la búsqueda de la bomba H que, según se cree, se encuentra en alta mar, frente a dicha playa, a unos 400 metros de profundidad.

### • Un Mes

El embajador norteamericano, Angier Biddle Duke, visitó la zona hace unos días y dijo a los periodistas que la operación podría prolongarse un mes.

El resentimiento de algunos españoles por los vuelos nucleares sobre el territorio nacional se puso de manifiesto anoche, cuando algunos centenares de personas marcharon hacia la embajada norteamericana gritando "fuera las bases atómicas".

Fueron contenidos y rechazados por policías armados de cachiporras antes de que llegaran al edificio.

Hace dos días, una delegación de intelectuales presentó al gobierno español una petición firmada por más de 5.000 personas en la que se reclamaba la prohibición de todos los vuelos nucleares sobre territorio español.

## El Intercambio de Brasil - Argentina se Está Acentuando

★ **RIO DE JANEIRO** 5 (ANSA). — El examen final del intercambio comercial entre Argentina y Brasil —efectuado por la Comisión Especial Brasil-Argentina, durante cuatro días— acusó un acentuado crecimiento a partir de 1961, y que podrá intensificarse más aún —dijo la comisión— siempre que se fijen normas entre los dos países que permitan a la complementación y la integración económica de sus complejos industriales.

La ampliación del programa de liberación, la armonización de la política comercial y la complementación industrial, fueron los temas más debatidos, ya que permitirán un proceso más ágil de crecimiento de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio.

Durante las deliberaciones se comprobó que los grandes beneficios que reportó a la economía de los dos países el incentivo hacia la complementación industrial, habiéndose formulado recomendaciones para que los gobiernos de Argentina y Brasil no escatimen esfuerzos para dinamizar todas las iniciativas destinadas a crear condiciones siempre más favorables, a la expansión del comercio bilateral.

# UN CIENTIFICO RUSSO HABLA DE LOS POSIBLES EFECTOS DE LA CAIDA DE LA BOMBA EN ESPAÑA

★ **MOSCU**, 5 (DAN). (Por Nikolai Dubinin, de la Academia de Ciencias de la URSS, presidente del Consejo Científico para los problemas de la genética y de la selección). — Motivo de gran alarma para todo el mundo ha sido la catástrofe de aviación que tuvo lugar hace poco en las costas del levante español. El avión que cayó a tierra llevaba a bordo bombas atómicas, de ahí la enorme preocupación, especialmente de los especialistas genéticos, que estudian la influencia de la radiactividad sobre la herencia del organismo humano.

Los informes evidencian que en la zona donde cayeron las bombas —eran de 25 megatones— es notable la elevación de la radiactividad. Cualquier subida sensible de la radiactividad ejerce un influjo pernicioso sobre la herencia biológica del hombre. Los cromosomas en los núcleos de las células son lesionados por una radiación ionizadora, lo que puede conducir a graves consecuencias para la salud del hombre. Más que nada, son en extremo graves las consecuencias que desembocan en el cáncer.

Todaya hoy, a los veinte años de las explosiones atómicas de Hiroshima y Nagasaki, las personas que, aunque en el momento de la explosión se hallaban lejos del epicentro y han recibido relativamente pequeñas dosis de radiación, mueren como consecuencia de una anemia que va desarrollándose paulatinamente.

Todos sentimos responsabilidad no solo por nuestros contemporáneos, sino también por las generaciones venideras. La radiación, al dañar los cromosomas en la célula embrional, origina alteraciones no-

civas que pueden dar engendros humanos cuya vida queda trágicamente mutilada desde el primer día del nacimiento.

Las lesiones de las estructuras hereditarias en la célula pueden ser ocasionadas al entrar en ella una partícula cargada que puede ser un electrón secundario, emitido por el impulso de los rayos cuánticos, gamma o rayos X, lo que demuestra que la acción de la radiación no tiene límites en la destrucción hereditaria del organismo. La dosis, por pequeña que sea, puede conducir a muy penosas consecuencias.

Se ha establecido que de la magnitud de la dosis depende directamente el número de mutaciones. Se comprobó que si tiene lugar una radiación crónica de pe-

queñas dosis o fraccionada, el número de mutaciones se acumula en ligazón directa con la dosis total de la radiación. Todo esto coloca la magnitud de la destrucción hereditaria en franca relación con el nivel de la radiación en la Tierra.

Los hombres de ciencia de la Unión Soviética y de otros países, que estudian los problemas de la genética de radiación, han hecho mucho para valorar el efecto de la radiación sobre la herencia humana que se encierra en las estructuras moleculares, aquellas que llevan la información genética. Adjunto a la Organización de las Naciones Unidas funciona, hace ya muchos años, el Comité Científico para la Radiación. Los científicos trabajan cons-

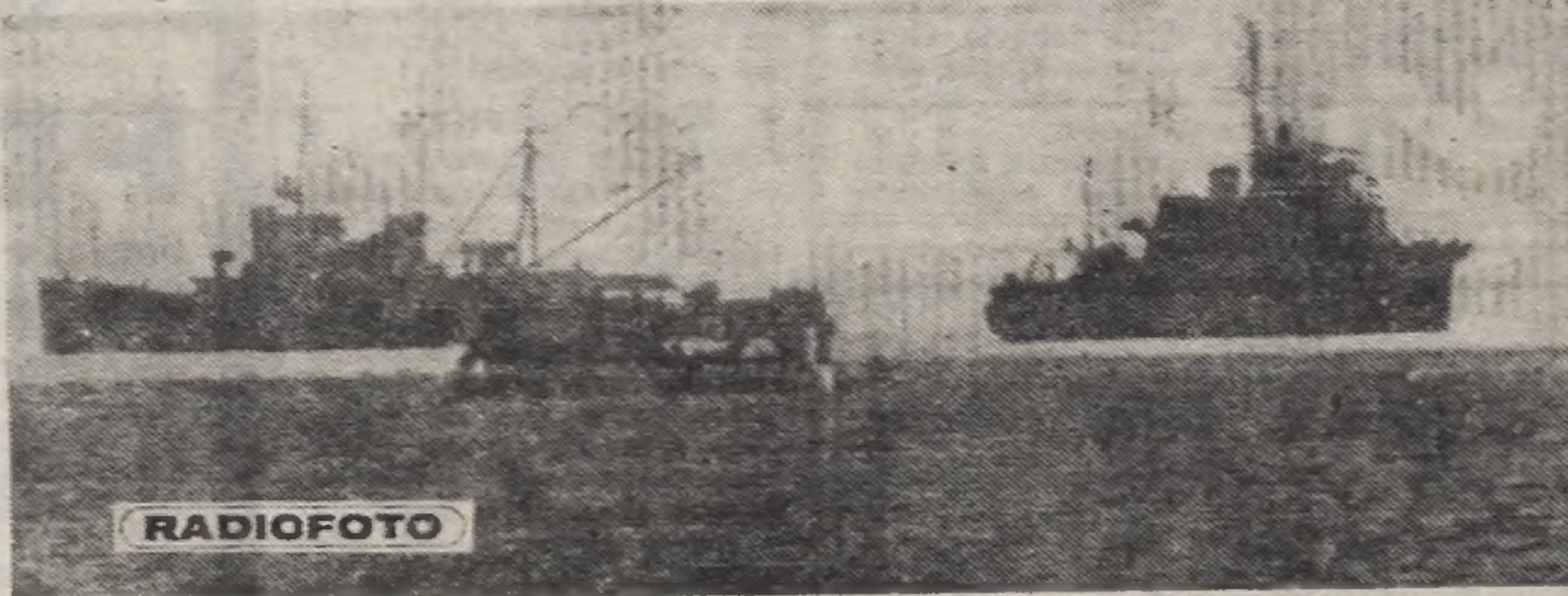
tantemente para apreciar la intensidad de la radiación y sus consecuencias biológicas.

El nivel de radiación total que tenemos hoy en la Tierra no es muy grande. El peligro puede venir más adelante, si los estadistas llegan a subestimar el incremento de la radiación en nuestro planeta. Las perniciosas mutaciones que surgen destruyen implacablemente lo que nació. Si la intensidad radiactiva se hace bastante sensible y constante, lo que, por ejemplo, puede tener lugar en una guerra atómica, entonces en los descendientes de los que queden vivos, pero atacados por la radiación, surgirá una espantosa epidemia, por decirlo así, de muerte genética. A consecuencia de las lesiones en la herencia, las bases del desarrollo físico normal, la mentalidad y la psiquis de millones de niños serán destruidas.

Estos datos, sólidamente argumentados por la ciencia, muestran que, velando por el futuro de la Humanidad, debemos hacer todo lo posible para impedir que aparezcan focos de radiación incontrolada en cualquier zona de nuestro planeta.

La población de España está sometida ahora a una radiación de cierta intensidad. Se comprende a este respecto la preocupación de los españoles. La culpable negligencia, de cuya eventualidad ya había avisado más de una vez la Unión Soviética a los Estados Unidos de América, ha sido un hecho en el caso de la reciente catástrofe aérea.

Por eso es necesario cerrar el paso a toda posibilidad de que se repitan semejantes accidentes que amenazan a la salud de los hombres y acarrearán gravísimas consecuencias para las generaciones futuras.



Unidades de la marina de EE.UU. son visitadas frente a Palomares, España, durante la búsqueda de la perdida bomba nuclear que cayó a las aguas al estrellarse un bombardero y un avión-tanque. (Radiofoto de Associated Press, para CRONICA).

### Solicitada

## A LOS TELEFONICOS Y A TODA LA CLASE TRABAJADORA

Ante los hechos que son del dominio público la COMISION ADMINISTRATIVA de F.O.E.T.R.A., Sindicato Buenos Aires

### RESUELVE:

Dar un voto de confianza al compañero JOSE ALONSO como Secretario General de la CONFEDERACION GENERAL DEL TRABAJO (C.G.T.).

F.O.E.T.R.A.  
Sindicato Bs. As.

## TERREMOTO EN GRECIA CON SOLO UN MUERTO

★ **ATENAS**, 5 (ANSA). — Un fuerte temblor de tierra en la zona central de Grecia destruyó tres aldeas y casas en muchas otras. El terremoto, de siete puntos en la escala Mercalli, seguido por temblores más débiles, afectó en pocas horas una vasta región que incluye las ciudades de Larisa, Karditsa y otras. Según el Instituto Sismológico de Atenas, el epicentro se halla a 190 kilómetros al Noroeste de Atenas. El movimiento sísmico provocó numerosos desmoronamientos y quedaron cortadas las comunicaciones con muchos centros poblados. Aún no han podido establecerse los daños totales. Sin embargo, las primeras informaciones indican que las poblaciones de Krenti, Kerasohorion y Tripotamos fueron arrasadas, y en otras diez la destrucción llega al ochenta por ciento.

Por lo menos mil casas quedaron destruidas o dañadas y 4.000 personas se hallan sin hogar a causa del violento terremoto que afectó esta mañana la zona de Evritania, en Grecia Central, según manifestó un portavoz del Ministerio de Bienestar.

Durante el movimiento sísmico perdió la vida una mujer, la que fue encontrada bajo los escombros de su casa, que se había desplomado.

Según las noticias llegadas a Atenas después de haber sido establecidas las primeras comunicaciones con la zona devastada por el terremoto, se registrarían un muerto y unos treinta heridos. El rey Constantino y la reina Ana María dejaron Atenas a primera hora de la tarde con destino a la zona del desastre.

## ALDO MORO REHUSO FORMAR EL GOBIERNO

★ **ROMA**, 5 (Reuter). — Aldo Moro abandonó la tarea de formar nuevo gobierno para Italia, con lo que sigue abierta la crisis política que ya lleva dos semanas de duración. El anuncio respectivo fue hecho por medio de un comunicado difundido al cabo de una entrevista del señor Moro, primer ministro designado, con el presidente Giuseppe Saragat, después de las consultas hechas por el primero de los nombrados con los principales dirigentes políticos.

### • Críticas Severas a la RAU

★ **EL CAIRO**, 5 (ANSA). — Una severa crítica a la organización política interna de la República Árabe Unida, que tiene principalmente a la unión socialista árabe, fue publicada hoy por el diario "Al Ahram", portavoz de las opiniones del presidente Nasser.

### • Suspenden Servicios Postales

★ **SALISBURY**, 5 (France Presse). — Los servicios postales de procedencia o con destino a Kenia, Uganda y Tanzania han sido suspendidos, anunció el ministro de Correos rhodesiano. La correspondencia que ya ha sido despachada será devuelta a sus remitentes.

### • Paulo VI Recibió a Misioneros

★ **CIUDAD DEL VATICANO**, 5 (ANSA). — Pablo VI recibió hoy en audiencia a los participantes del 27° Cabildeo General de los Misioneros Oblatos de María Inmaculada, que se celebró con motivo del 150° aniversario de la fundación de la congregación.



# EL CALOR NO DA TREGUA: UN NUEVO RECORD DE TEMPERATURA CON 35°7

★ El calor no da tregua a Buenos Aires. Ayer se produjo un nuevo record de la temporada: 35°7 a las 15.50. El viernes 4, con los sofocantes 34°5, los porteños pensaban que para este verano, esa temperatura máxima ya era suficiente. Miraban al cielo y más de uno exclamó: "la lluvia no puede tardar". Sin embargo el agua no llegó y juntamente con la nueva máxima de 35°7 vino el sopor, la pesadez, las malas caras y más deseos de lluvia.

Desde temprano se evidenció que el día era "pesado". A las 6 la columna mercurial ascendía hasta la "rayita" 25° y a mediodía el registro señalaba 31°5.

Los pronósticos, que por algo así se los llama y justamente pueden equivocarse porque el tiempo es "loco" y

nunca se sabe qué va a pasar, anunciaban "probabilidad de lluvias y leve descenso de temperatura". Pero sucedió que no hubo desplazamiento del cuadrante Norte al Oeste y siguió el avance del calor.

Parece ser, remitiéndonos a los partes meteorológicos, que hoy podremos disfrutar de un poco de aire fresco. En el extremo Sur del país soplan, desde hace 48 horas, fuertes vientos huracanados. Esa masa de aire fresco se desplaza, con dificultades, por lo visto, hacia el Noroeste. Los vientos llegarán con poca fuerza a la metrópoli, pero de todas maneras se espera que la columna mercurial descienda y la máxima de hoy registre una marca de 27° aproximadamente.

Si bien el calor de la víspera fue

agobiante, por lo menos la tranquilidad del "sábado inglés", para unos, y el feriado completo para otros, posibilitó contar con la cercanía del Río de la Plata, en toda su dimensión.

Las playas de Barrancas, Núñez, Vicente López y Olivos, se vieron invadidas desde temprano. En la zona de los "carritos", era tan difícil encontrar lugar dónde estacionar, como un día de semana en el centro.

Otra vez más los beneficiados de las altas temperaturas fueron los expendedores de bebidas, que en varias oportunidades debieron, con urgencia, solicitar renovación de stocks.

Finalmente, un consuelo para los porteños: En la Antártida las temperaturas registradas ofrecieron una mínima de 17°5 bajo cero. ¿Qué es peor?

## El Paraná Amenaza: Registran Repuntes

★ SANTA FE, 5 (De nuestro corresponsal). — En el tramo del Litoral argentino del río Paraná, correspondiente al hidrómetro del dique 2, se observó hoy un repunte de las aguas. A las 8 de la mañana la altura de las mismas alcanzaban los 6,5 metros, y a las 12 ya había aumentado dos centímetros. Cabe recordar que la creciente de este año se está aproximando en dimensiones a la del año 1961, que provocó millonarios daños y dejó a miles de familias sin techo. La inundación del año 1961 fue mayor a causa de que la altura del río alcanzó siete centímetros más que en la actualidad. Mientras tanto el tiempo en esta ciudad sigue siendo caluroso y no existen posibilidades de tormenta, salvo que cambien repentinamente las condiciones climáticas. La situación de los pobladores de la costa no ha experimentado mayores variaciones, ya que las defensas mantienen hasta el momento el crucial de las aguas de los arroyos y lagunas.

### En el Chaco

RESISTENCIA, 5 (De nuestro corresponsal). — El riacho Barranqueras como también el río Negro siguen descendiendo, no obstante lo cual continúan inundando a numerosos barrios de esta capital, Barranqueras y Puerto Vilelas. El descenso de las aguas se mantiene en otros cursos, por lo cual la situación va mejorando.

## CASINOS: UN NUEVO CAMBIO DE HORARIO

★ MAR DEL PLATA, 5 (De nuestro corresponsal). — Volvieron a ser modificados los horarios de actividad en las salas de entretenimientos del casino central y anexo dos.

Una disposición del presidente de la Lotería de Beneficencia Nacional y Casinos, Ing. Ibarra, determina que a partir del día 7 del corriente, las salas funcionarán de 16 a 03.00, menos los días sábados en el periodo comprendido entre el 20 y 27 del corriente (carnaval) y los días 2-7-8 y 9 de abril (Semana Santa), en que el cierre se operará a las 04.00.

Cabe destacar que en la actualidad el funcionamiento es de 17.00 a 04.00.

## PLACET A FOULKES: VIAJARA A GHANA

★ Informó la Cencillería que el gobierno de Ghana otorgó el correspondiente placet para la designación del embajador argentino ante esa nación africana, señor Haroldo Carlos Foulkes.

El mencionado representante diplomático partirá hacia dicho país en el curso de la semana actual.

## FANTASTICO SER INTENTO ATACAR A UNA ESPAÑOLA

★ MALAGA, 4 (EFE). —

"El bicho que intentó atacarme tenía un metro de estatura, cabeza muy grande y cuello delgado", manifestó Trinidad Gómez Sánchez, temblorosa aún por el miedo y por la sorpresa que sufrió.

Se encontraba en el patio de su casa, estrecho y largo, haciendo unos fritos; al volverse se encontró al extraordinario animal, que tenía una abundante cabellera y grandes ojos. Al gritar espantada y huir, el ser extraño intentó abalanzarse sobre ella, mostrando los colmillos. El revuelo en el vecindario fue enorme y todas las mujeres huyeron de sus casas. Poco después acudió la policía, que registró el lugar sin hallar rastro alguno del pretendido ser. El suceso ocurrió a las doce de la mañana de ayer.

Los comentarios en toda la ciudad, que acuden a visitar el lugar de la aparición, son para todos los gustos. Se piensa en una alucinación, se investiga qué animal puede tener esas características. Lo cierto es que Trinidad Gómez Sánchez es una mujer equilibrada y normal, de más de 40 años, madre de dos chicos. Todo ello hace suponer que resulte difícil creer que ha sido víctima de una alucinación.

Mientras no se desentrañe el misterio, nadie en la calle Alta donde ocurrió el hecho y en la zona próxima tiene tranquilidad. La policía entretanto prosigue sus investigaciones.

# AHORA! REBAJAS

¡que BARATO!

### para CABALLEROS

**TRAJES**  
 Para Caballeros, corte bien moderno y elegante, en Fibra, lana peinada Polyester de las más afamadas marcas: Wells, Norwich, Perreols, etc. Tallas 45 a 60.  
**VALOR MARCADO** \$ 5.998  
**AHORA** \$ 4.998

**PANTALONES**  
 Fabuloso surtido, corte perfecto en Poplin Wash and Wear, Fibra Acrocel, etc. Colores de última moda. Tallas 36 a 60.  
**VALOR MARCADO** \$ 4.98  
**AHORA** \$ 4.98

**VESTIDOS**  
 Extraordinario surtido modelos y telas de gran actualidad, poplins, rayones Wash and Wear Acrocel, etc. Tallas 38 a 60.  
**VALOR MARCADO** \$ 1.298  
**AHORA** \$ 1.298

**TRAJECITOS**  
 Elegantes, modernos, en poplin, rayón, lanta, telas fantásticas, finísima confección. Tallas 38 a 60.  
**VALOR MARCADO** \$ 2.998  
**AHORA** \$ 2.998

**COMBINACIONES**  
 Bien modernas, en rayón, nylon con encaje bordado. Gran surtido colores de actualidad. Tallas 42 al 60.  
**VALOR MARCADO** \$ 298  
**AHORA** \$ 298

**BATON MAÑANERO**  
 Varios modelos, prácticos, lavables en zepholes lisos, rayados, colores firmes. Tallas 38 a 54.  
**VALOR MARCADO** \$ 298  
**AHORA** \$ 298

**POLLERAS**  
 En Fiorana, poplin, tela tropical, Acrocel, Forradas fina terminación. Tallas 38 a 54.  
**VALOR MARCADO** \$ 398  
**AHORA** \$ 398

**CAMISAS CALZONCILLOS**  
 En todos los modelos y calidades, con cartera, remera, sin mangas, con elástico anatómico, etc. Tallas 38 a 58.  
**VALOR MARCADO** \$ 98  
**AHORA** \$ 98

**SACOS SPORT**  
 Nueva línea, bien moderna, totalmente forrados y en telas de calidad reconocida: Elefante Blanco, Lynkolene, etc. Tallas 46 a 60.  
**VALOR MARCADO** \$ 3.998  
**AHORA** \$ 3.998

### para SEÑORAS

**VESTIDOS**  
 Gran surtido en modelos modernos elegantes, finamente terminados en telas de gran resutado: poplins, cordoroy, Acrocel, etc. Años 2 a 12.  
**VALOR MARCADO** \$ 998  
**AHORA** \$ 998

**DELANTALES**  
 Con tabilla, tablonos, lisos en tela "Grafia" Pre-encogida, pre-planchada, Acrocel, etc. Corturas reforzadas. Años 4 a 16.  
**VALOR MARCADO** \$ 541  
**AHORA** \$ 541

**TOALLAS**  
 En todos los tamaños, muy absorbentes, lavables, colores firmes, lisas y estampadas. Toda la línea "Grafia".  
**VALOR MARCADO** \$ 97  
**AHORA** \$ 97

**SABANAS**  
 Extraordinario surtido, en todas las medidas y colores, todas las líneas y estampadas. Toda la línea "Grafia".  
**VALOR MARCADO** \$ 461  
**AHORA** \$ 461

**GUARDAPOLVOS**  
 Corte amplio, costuras reforzadas en telas "Grafia" Pre-encogida, Pre-planchada, Acrocel, etc. Finamente terminados. Años 4 a 16.  
**VALOR MARCADO** \$ 541  
**AHORA** \$ 541

**TRAJECITOS**  
 Amplio surtido, en Tropical Pura Lana, Sarga San Blas, Textil Oeste, etc. Finamente terminados. Años 6 a 12.  
**VALOR MARCADO** \$ 3.998  
**AHORA** \$ 3.998

# ALBION-HOUSE

CANGALLO esq MAIPU - A. DEMAYO esq. PIEDRAS

# BOLETCIT

SU CRÉDITO A SOLA FIRMA



## ACUSA A BARBIERI EL SENADO DE TUCUMAN

★ TUCUMAN, 5 (De nuestro corresponsal). — El Senado dio a conocer una enérgica declaración refutando los términos vertidos por el gobernador, profesor Lázaro Barbieri, en un comunicado que dio a conocer en la víspera ante el arresto e investigación que ordenó ese cuerpo legislativo por presuntas irregularidades cometidas mediante el otorgamiento de subsidios con fondos públicos. Tal como lo informáramos ampliamente, por esa razón se encuentra detenido el secretario técnico de la Gobernación, señor Solís.

El senado informó que "el gobernador no quiere que se investigue, y sus imputaciones no solo son inadecuadas sino que importan un agravio directo al cuerpo legislativo". Continúa la declaración señalando que es sorprendente la reacción del gobernador Barbieri, que olvida su particular condición de hombre público y trata de imputar a la Cámara pretendidos móviles de baja política en un intento de alejar la cuestión de sus cauces naturales y distraer la atención pública hacia cuestiones ajenas a la investigación que se realiza al elucidar qué se ha hecho hasta con el último centavo del pueblo.

Por otra parte, el titular del Senado, doctor Julio César Romano Norri, respondió al jefe del Ejecutivo provincial, en forma personal, mediante el siguiente comunicado: "Frente a los problemas a que nos encontramos abocados no deseo contestar pretendidos agravios hacia mi persona, simplemente quiero hacer notar mi extrañeza por una actitud insólita. El señor gobernador de la provincia me achaca deslealtad; me imagino que ello no estará referido a su persona, pues no tiene ningún derecho a exigirme tal actitud. En función de la representación que invisto, solo debo lealtad a mi pueblo, a los intereses de mi provincia y a los señores senadores que me han honrado con su confianza. En cuanto a mi gestión como gobernador interino, me remito al juzgamiento de mi pueblo, pues las medidas que he adoptado en el carácter invocado, oportunamente han tomado estado público".

# Versión: Formarían la Fuerza Interamericana

★ De laboriosas negociaciones vendrían siendo objeto en las más altas esferas de gobierno, el presupuesto de la Fuerzas Armadas para el presente ejercicio. La falta de una información oficial al respecto, hace que toda una serie de conjeturas se tejan en torno al trámite que está siguiendo tan importante rubro de los gastos que deberá afrontar el erario en materia militar.

Ayer, hasta las 230, en la residencia presidencial de Olivos, el Jefe del Estado, al cabo de una cena que ofreció al ministro de Defensa y altos jefes del Ejército, habría abordado, entre otras cuestiones relacionadas con la actualidad del país, precisamente, el tema del presupuesto militar, aunque paralizado a lo que se relaciona con el arma representada por sus convalidados. Además del ministro de Defensa, el secretario y subsecretario de Guerra, el comandante en jefe del Ejército y el jefe del Estado Mayor.

En reuniones similares, la cuestión sería abordada juntamente con autoridades y oficiales superiores de Aeronáutica y Marina.

Hasta aquí, lo trascendido se relaciona con el capítulo sueldos, tanto para jefes, oficiales y suboficiales y miembros de las fuerzas de seguridad (Prefectura y Gendarmería). Se sabe también al respecto, que el equipo económico tiene a consideración un aumento del orden del 30 por ciento sobre las remuneraciones actuales que se atendería con un 15 por ciento de "aumento por partida", y otro 15 por ciento proveniente de economías en otros rubros. Se argumenta que no son pocos los miembros de las Fuerzas Armadas que se ven obligados a pedir el retiro para dedicarse a otras actividades, a fin de solventar sus déficits económicos.

Los aumentos tendrían vigencia a partir del 1º de marzo, aunque se asegura en algunos medios que podrían tener efecto retroactivo al primero de enero último.

### Situación Internacional

También habría sido de la atención del empujado cónclave, el problema internacional en consonancia con la crisis de Vietnam y otros aspectos que hacen a la política continental. Con

relación a la guerra de la península Indochina, podría concretarse en fecha próxima los prometidos envíos de medicamentos, víveres y otros equipos por parte de Argentina. La posibilidad de una participación directa en cuanto a hombres y materiales, estaría aún en los cálculos que se analizan en las altas esferas.

En cambio, y recogiendo una información suministrada a CRONICA, las Fuerzas Armadas estarían analizando la participación activa de sus efectivos en la proyectada Fuerza Interamericana de Paz a la que se descuenta, se daría en breve carácter de permanente. El problema más inmediato sería el originado por la fijación de sede del comando respectivo, no descartándose la posibilidad de que para él, se eligiera Buenos Aires. En este sentido se afirmó a CRONICA que el establecimiento del Comando Permanente de la FIP, en Buenos Aires aportaría especial relevancia al país, en lo que hace a la defensa del Continente, ante una posibilidad de "agresión exterior, o convulsión interna que hiciese peligrar la paz y la unidad del Continente".

## Peronismo: Se Aguarda una Aclaración de Posiciones

★ Se aguarda para esta semana una clarificación general del panorama en el peronismo, con el regreso de algunos dirigentes que han viajado a España. El problema principal en estos momentos es la crisis producida en la CGT, con la separación virtual del señor José Alonso. Mañana

vencería el plazo "no oficial" dado por el Consejo Directivo de la Central Obrera a FONIVA, sindicato al que pertenece Alonso, para que separe a su representante de la CGT. Tal como informamos ya, FONIVA ha respaldado a su secretario general, por lo que la definición de la crisis entra

en su segunda etapa ya anunciada: Exclusión de Alonso por votación (tiene que haber dos tercios) del C.D. de la Central Obrera.

Con relación a esta votación habría surgido una división en el gremio telefónico, al desautorizar la filial Buenos Aires la posición de su representante en la CGT, que se pronunció por la separación de Alonso. Sin embargo, el secretario general del gremio en el orden nacional mantiene la separación, y en igual sentido se ha manifestado la agrupación telefónica lista Marrón. Al margen de esta situación en la CGT, sigue la expectativa por los otros frentes de la divergencia justicialista. Anoche se reveló que en las últimas cartas de Perón a Isabelita el ex presidente exhorta a la unidad del Movimiento. La vuelta de los viajeros de Madrid, al traer la palabra de Perón, contribuirá a superar el conflicto.

## crónica POLITICA

★ El Consejo del Partido Justicialista de General Sarmiento declara su permanente adhesión a la "62 Organizaciones" gremiales, "columna vertebral del Movimiento Peronista". Señala que bregará por el logro real, correcto y efectivo de la unidad peronista, en todas sus ramas, asegurando así el retorno a nuestra patria de Perón.

### Circunscripciones 8ª y 12ª

Con relación al plenario de presidentes de circunscripciones del justicialismo de esta capital, que expresaron su apoyo a la "62 Organizaciones", se dio a conocer un comunicado de la Junta de la Circunscripción 3ª que señala "no haber recibido ninguna comunicación para dicho plenario" y resuelve "desconocer la actitud de un miembro de esta junta que aparece firmando la solicitada". Suscriben esta desmentida el diputado Francisco Rodríguez Vigil y otras personas que reiteran su acatamiento al "Comando Delegado Superior que preside Isabel Martínez de Perón". Por su parte, el señor Francisco Campolongo, titular de la Unidad Básica de Carlos Calvo 1617, desautoriza también a la representación de la circunscripción 12ª que adhirió al plenario referido de apoyo a la "62 Organizaciones", y se pronuncia en favor de Isabelita.

### Las "62" de Lobos

La mesa coordinadora de las "62 Organizaciones", filial Lobos, expresa su total acatamiento a las directivas e instruccio-

## Más Definiciones en el Diferendo Justicialista

nes que emanen del Comando Superior ejercido por el general Perón, "jefe indiscutido del Movimiento Justicialista". Además, que mantiene inalterable el recuerdo y la gratitud a Eva Perón y que reconoce a la delegada del Comando Superior, Isabel Martínez de Perón, deseando que el éxito corone su misión. Manifiesta por último su total apoyo a la firme posición de la mesa coordinadora nacional de las "62 Organizaciones".

### Dos "Cabildos Abiertos"

Se realizará hoy un "Cabildo Abierto de Lealtad a Perón y por su retorno", a las 16, en Villa Aldube de José C. Paz, en la intersección de las calles Pueyrredón y Díaz de la Vega, organizado por las unidades básicas, masculinas y femeninas, número 3 de la zona. Una reunión similar se llevará a cabo en Avellaneda, en la calle Arenales, 132, el jueves a las 19.30.

### JP de Campana

La Juventud Peronista de Campana, a través de un comunicado que firma Horacio Orostegui, refirma su solidaridad y acata al único e indiscutido jefe del movimiento, general Juan Perón. Hace presente su eterno recuerdo hacia la abanderada de los humildes, "nuestra querida e inolvidable Evita" y reconoce como únicas autoridades del movimiento en el país a los comandos naturales: Mesa Coordinadora Nacional y 62 Organizaciones.

## CRONICA DE PREVISION

### PAGOS

**COMERCIO:** Mañana pagará enero-febrero a beneficiarios con carnet par; el 8 lo hará en general, siempre de acuerdo a los nuevos mínimos fijados por la ley 16.813.

**RURAL:** Se depositó para pagar enero-febrero por el Banco de la Provincia de Buenos Aires en todo el país.

**SERVICIO DOMESTICO:** Las fechas de pago concuerdan con las de Comercio.

**SERVICIOS PUBLICOS:** Se depositó para el pago de enero-febrero en los siguientes bancos: Provincia de Córdoba, Popular Argentino y Cooperativo Caseros.

### Afiliación - Sociedad Colectiva

Los socios de una sociedad colectiva que se desempeñan en funciones de dirección y conducción no se hallan comprendidos dentro del régimen de previsión para el personal de comercio.

## Rabanal Prohíbe "El Vicario" y Clausura el Teatro Lassalle

★ El 2 de febrero de 1963 un teatro de Berlín Occidental ponía en marcha, con el estreno de "El Vicario", de Rolf Hochhuth, una de las polémicas más agguerridas de nuestro tiempo. La obra, como se sabe, encierra la tesis de que el Papa Pío XII habría favorecido, con un silencio cómplice, la matanza de judíos ordenada por Hitler. El contenido polémico de "El Vicario" pronto alcanzó proyecciones mundiales, y desbordó los valores puramente estéticos de la obra para cobrar claras significaciones políticas.

Su éxito de público cosechado en Berlín, donde se mantuvo en cartel seis meses, se reprodujo rápidamente en otras ciudades, con igual marco de discusiones, desórdenes, preocupaciones gubernamentales e intervenciones policiales. En Brasil, el gobierno de Castelo Branco prohibió su representación. Otro tanto ocurrió en España, donde se exhibió en su lugar "La injuria", obra que se presentaba como una réplica al trabajo de Hochhuth, y que contrastaba con ésta no solo por su tesis, sino también por su fracaso en las taquillas. Poco tiempo atrás el estreno de "El Vicario" en Montevideo agregaba otro estimulante más al ya violento panorama uruguayo, y desde que dura en cartel se ha visto rodeada de incidentes que escalonan todos los matices de la agresividad.

### No Podía ser de Otro Modo

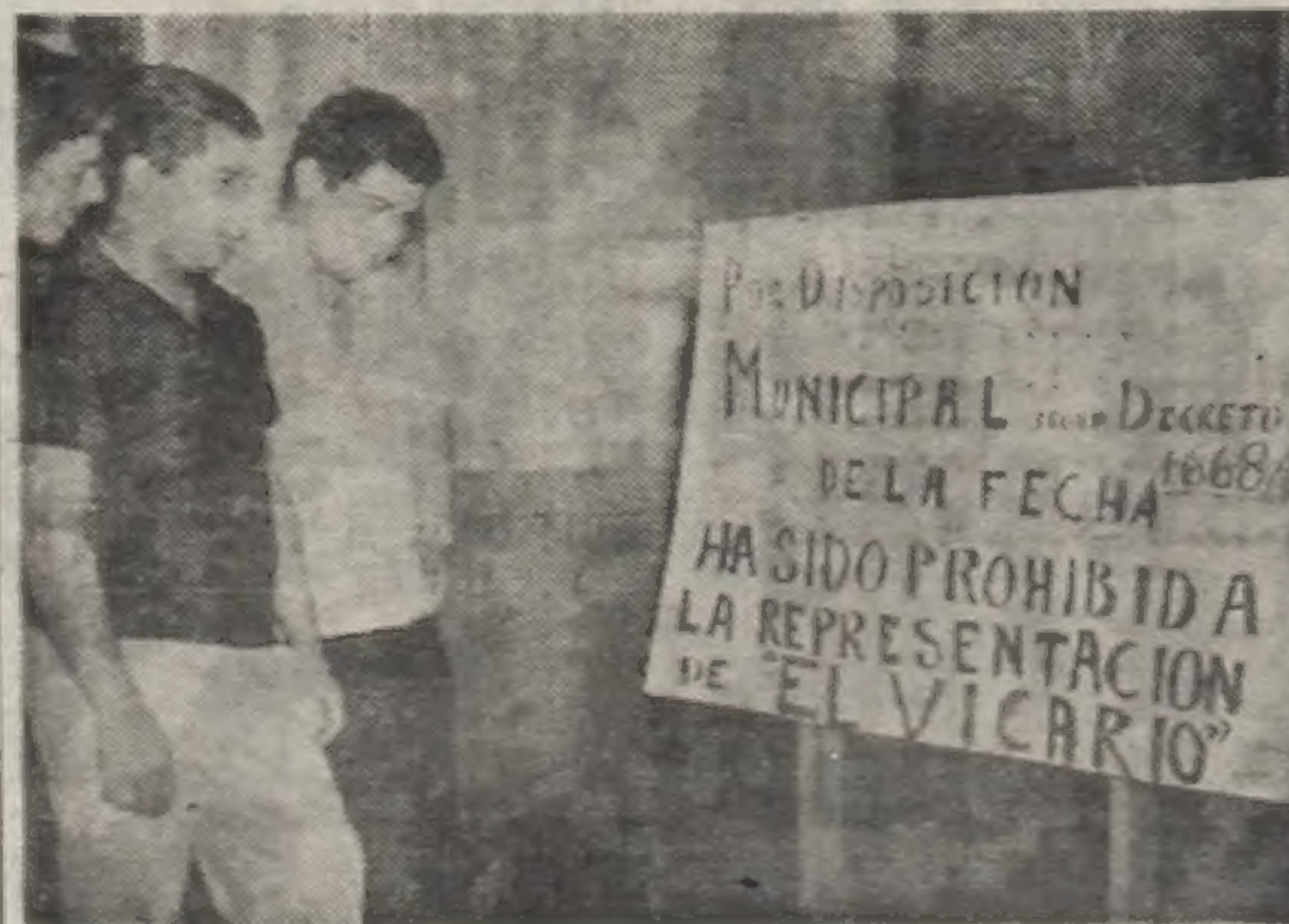
Era fatal, por último, que la marejada polémica desatada por Hochhuth llegara también a Buenos Aires, donde las mismas escenas que a su propósito venían multiplicándose en todo el mundo empezaron a estremecer la vida porteña al saberse que una cooperativa de actores —integrada por Pedro Escudero, Fernando Labat, Osvaldo Terranova, Corrado Corradi, Lalo Hartich, Enrique Tallón, Juan Vehil, Roberto Sarmiento, Mario Moret, Alfonso de Grazia, Carlos Luis Berti, Angel Triviani, Juan P. Venturino y Dora Prince— preparaba para fines de enero el estreno de "El Vicario" en el teatro Lassalle.

No tardó en exteriorizarse la inquietud de la Curia y de diversas entidades católicas, cuyas presiones empezaron a hacerse sentir sobre la Intendencia. El 26 de enero, la agitación "in crescendo" suscitada en dichos medios culminó en una conferencia de prensa que tuvo por marco la sala de actos de la basílica de Nuestra Señora del Socorro. La

había convocado el grupo UNITAS Argentina (Unidos en Cristo frente al comunismo) y contó con la colaboración de otras entidades del mismo signo así como diversas adhesiones personales, entre las que se destacaba la del general Federico Toranzo Montero.

Allí se señaló que la exhibición de "El Vicario" configuraba una agresión al catolicismo argentino y un retorno a "épocas que creíamos superadas, en que los católicos debíamos dar testimonio de nuestra fe en las cárceles argentinas". Dos días después, el Cardenal Primado, monseñor Caggiano, elevaba a la Intendencia una nota en la que expresaba la seria preocupación de la Curia ante las derivaciones que podría tener la representación de "El Vicario" en Buenos Aires.

"El Vicario" se estrenó por fin el 31 de enero y duró



El público que llegó ayer al teatro Lassalle se encontró con esto: una medida que deja en la calle a una compañía teatral y provoca una pérdida de 2.500.000 pesos.

cinco días en cartel, batiendo records de taquilla, hasta que a las 15.30 de ayer un inspector de la Comuna apareció en el teatro con una copia del decreto municipal N° 1668/66, que declaraba "representación prohibida" la obra de Hochhuth y disponía la clausura del teatro "con el auxilio de la fuerza pública, en caso necesario".

Minutos después CRONICA se hacía presente frente a la cortina bajada del Lassalle. Agolpado en la acera, buena parte del público que tenía entradas para la representación de las 18.30 comentaba con indignación la medida municipal. Adentro, los actores deambulaban desconcertados por entre las butacas vacías y se reunieron en torno nuestro al enterarse de nuestra llegada. Antonio Soto fue el primero en exteriorizar el estado de ánimo que embargaba a todos.

—Fue totalmente sorpresivo —dijo—. Anteayer, un programa televisivo daba como primicia la noticia de que Rabanal había asegurado que "El Vicario" no sería prohibida.

Nos hace notar que, desde hace dos meses, la Intendencia sabía que la obra estaba en preparación y esperó, sin embargo, hasta que se consumara el gasto de los pesos 2.500.000 invertidos en la representación antes de disponer su prohibición, con lo que se acarrea una grave situación económica a la cooperativa y cierra una fuente de trabajo para un grupo de actores argentinos.

—Y no solo se ataca una fuente de trabajo —acota Vigil—, sino también la democracia y la libertad de expresión, cuya existencia en el país ha sido reiterada tantas veces por el doctor Palmero.

Corrado Corradi destaca, por último, el significado de una medida que es llevada a la práctica un día sábado, cuando resulta imposible apelar ante cualquier autoridad.

—El lunes —añade— iniciaremos el recurso legal que corresponda y confiamos en que, si es cierto que hay justicia, democracia y libertad de expresión en el país, la medida de la Intendencia tendrá que ser revocada.

### Telegrama al Presidente

La Asociación Argentina de Actores envió ayer al doctor Illia un telegrama en el que apela por la prohibición de "El Vicario" y solicita que se rectifique esta "lesión no merecida al pueblo argentino".



# OPERADORES DE CINE REALIZARAN HOY UNA HUELGA



Los secretarios general y gremial de la Federación de Trabajadores Rurales, señores Sebastián Montoya y Roberto Franchi, que hablan sobre el problema creado en Rojas a causa de la paralización de tareas del gremio.

★ Los operadores de cine dispusieron un paro que tendrá lugar en la fecha y que perturbará, indudablemente, las exhibiciones de la fecha. Al cumplirse el término legal de la conciliación obligatoria, el sindicato del ramo decidió realizar una huelga que se con-

cretará en los espectáculos de hoy, como protesta por la actitud empresarial que, en cuatro meses de gestiones, todavía no formuló ninguna oferta de aumento de salarios. El gremio solicita no solo la actualización de los salarios por el costo de vida, sino también por

la especialización que exigen los nuevos métodos de exhibición. El sueldo promedio actual es de 14 mil pesos para los operadores.

Hoy, a las 13, habrá una asamblea en la sede del sindicato, Viamonte 3045, para analizar la situación.

## • Cancillería

De no darse solución a sus reclamaciones salariales, el personal del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto declarará un paro de actividades por 72 horas que se extenderá desde la 0 hora del día 16 del corriente hasta las 24 del día 18 inclusive.

La decisión se tomó en una asamblea del gremio que tuvo efecto en la sede del consejo directivo de la Asociación Trabajadores del Estado, en la que se rechazó el 15 por ciento de aumento ofrecido por el Consejo Económico Social del Gobierno.

También se resolvió exigir el cumplimiento "de la palabra empeñada por las autoridades superiores de la Cancillería, es decir, la aprobación total de la reglamentación de los artículos 70 y 71 de la ley del Servicio Exterior de la Nación y su correspondiente escalafón, dando así cumplimiento al decreto-ley ratificado por la ley 16.468, del 30 de setiembre de 1964".

La asamblea decidió, además, que en el supuesto de que se tomaran medidas represivas contra los huelguistas del Palacio San Martín y las embajadas, de orden administrativo o policial, el paro pasará a ser

por tiempo indeterminado.

## • Canal 7

El Sindicato Argentino de Músicos retiró la colaboración a LS 82 Canal 7, en los programas de los días sábado dentro del horario 14.30 a 20.30, debido al levantamiento del mismo, perjudicando a músicos profesionales afiliados a la entidad, hasta tanto se aclare la situación y se deslinde las responsabilidades que cabrían al Canal 7 y al productor del programa sobre tal hecho.

## • Vialidad

SANTA FE, 5. (De nuestro corresponsal). El plenario de delegados de todo el país de la Federación del Personal de Vialidad Nacional, reunido en esta ciudad, decidió iniciar desde el 14 paros por tiempo indeterminado hasta que las autoridades de la repartición determinen la fecha de pago de los beneficios del escalafón aprobado en marzo del año pasado y que aún no

fueron concretados.

Los paros serán de 6 horas en lo que se refiere al personal técnico administrativo y de 7 al personal obrero.

## • Gastronómicos

MAR DEL PLATA, 5. (De nuestro corresponsal). — Dejaron sin efecto sus anunciadas medidas de fuerza los trabajadores gastronómicos de esta ciudad. La decisión fue comunicada por el gremio, luego que la patronal aceptó reconocer a los mismos un incremento del 30 por ciento en sus remuneraciones.

## • Transporte

CORDOBA, 5. (De nuestro corresponsal). — Una nueva reunión mantendrán el lunes próximo los empresarios y trabajadores del Transporte. Se celebrará como las anteriores en la Intendencia Municipal y se tratarán algunos puntos pendientes, como el de reincorporación de cinco trabajadores cesantes.

## SE ENCUENTRA PARALIZADO EL ACOPIO Y TRANSPORTE DE CEREALES EN ROJAS

★ Desde hace diecisiete días, los trabajadores rurales de Rojas se hallan realizando un movimiento de fuerza que ha paralizado el acopio y transporte de cereales de la zona. La huelga se concretó al aplicarse el decreto por el que pasa al Estado la bolsa de trabajo que hasta el presente manejó la Federación Argentina de Trabajadores Rurales y Estibadores. Con ese motivo, el secretario general de la FATRE, señor Sebastián Montoya, y Roberto Franchi, secretario gremial de la misma organización formularon declaraciones a CRONICA.

Según manifestó el señor Montoya el ministro de Trabajo y Seguridad Social aseguró a la entidad gremial que el decreto no entraría a regir hasta tanto una comisión, formada por representantes patronales y obreros lo analizara y determinara su aprobación o no.

En contradicción con lo expresado, la Subsecretaría de Trabajo de la Provincia procedió a aplicar el menciona-

do decreto en Rojas, como así también en la localidad próxima de Carabelas. El hecho ocurrió hace 17 días. "El ministro faltó a su palabra", dicen los ejecutivos de la Federación.

Como era de esperarse, la reacción obrera no se hizo esperar, y avalados por la patronal, que se halla en completo acuerdo con la bolsa de la FATRE, paralizaron su labor en señal de protesta por la arbitraria aplicación de decreto. Además, los obreros rurales cuentan con el apoyo de todos los gremios de Rojas, como así también de las fuerzas vivas de esa localidad y del pueblo mismo.

Por otra parte, la patronal se resiste a acatar la bolsa oficial, y sigue proveyéndose de gente de la Federación, con la que hace más de 40 años que está trabajando en gran concordancia. Esto lo hace a pesar de las continuas intimaciones que por distintos medios le hace la Subsecretaría de Trabajo de la Provincia de Buenos Aires.

En una conversación telefónica mantenida con el subsecretario de Trabajo, doctor Jorge Bravo, éste manifestó al señor Montoya que se estaban tomando los recaudos pertinentes ante cualquier posible levantamiento por parte de los obreros rurales. La policía fue alertada, señaló. "Si se mueven, leña", finalizó diciendo el mencionado funcionario.

Expresando que la situación es grave, el señor Montoya acotó que a pesar de ello todo se conduce normalmente y dentro de la más completa tranquilidad, realizándose contactos con el fin de resolver el problema. Se sabe que el Ministerio mandará un veedor que llevará instrucciones precisas para tratar de apaciguar a las partes. Mientras tanto, según palabras del secretario general de la Federación Argentina de Trabajadores Rurales y Estibadores, esta entidad seguirá las actuaciones tendientes a lograr la derogación del decreto señalado hasta sus últimas consecuencias.

## SOLICITADA

### UNION OBREROS PLASTICOS Y AFINES

Se comunica a los compañeros Delegados que el sábado 12 de febrero de 1966, a las 9 horas, se realizará en nuestra sede, Pavón 4175, Capital, la ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA DE DELEGADOS, a efectos de considerar el siguiente:

#### ORDEN DEL DIA

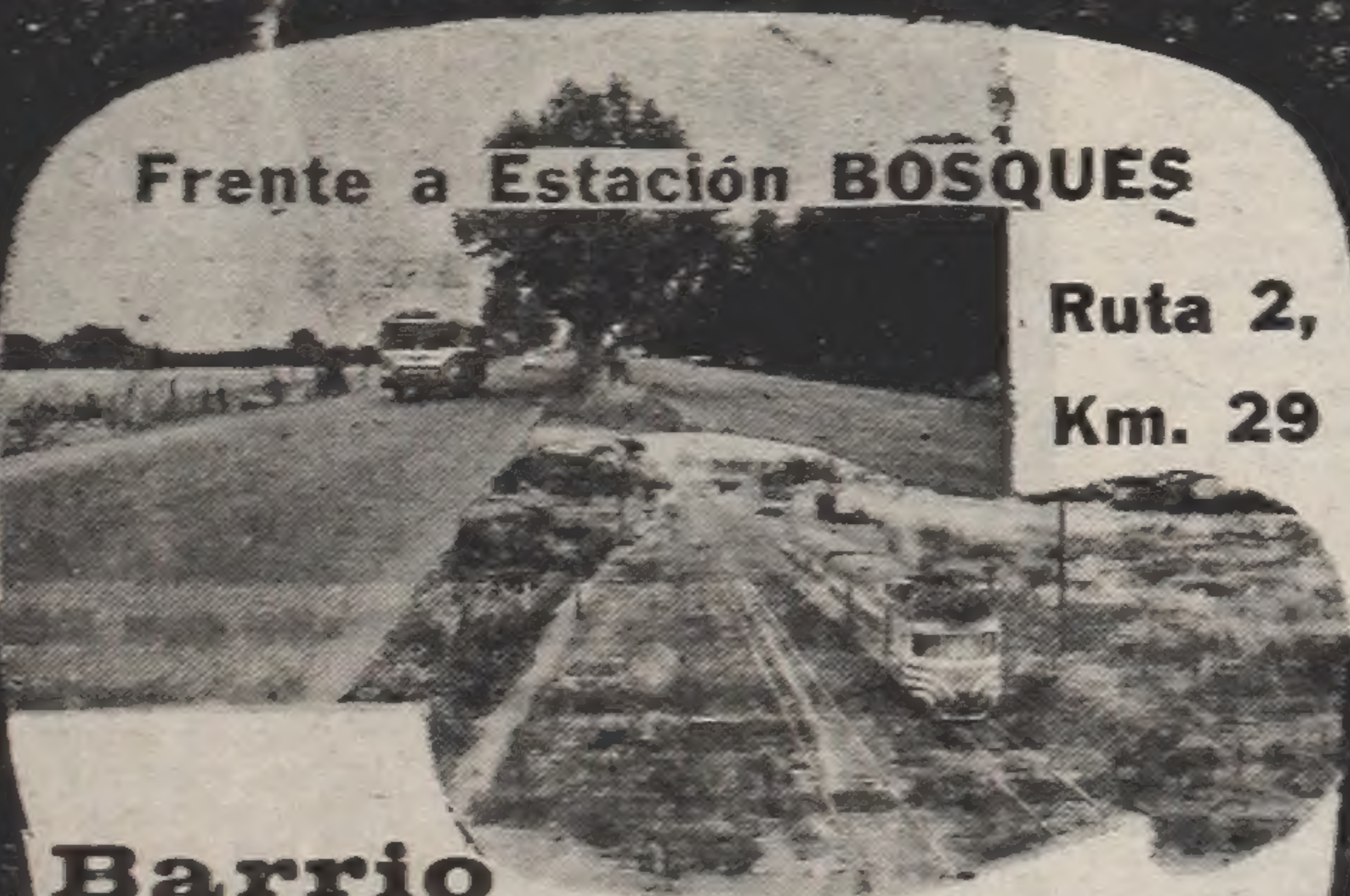
- 1º) Lectura del Acta anterior.
- 2º) Designación de dos compañeros para firmarla.
- 3º) Informe de Comisión Directiva.
- 4º) Anteproyecto de Convenio.

LA COMISION DIRECTIVA

## SIGALO A

DE LA CORPORACION DE REMATADORES Y  
DE LA CAMARA ARGENTINA DE EMPRESAS VENDEDORAS DE TERRENOS

### VENTA PARTICULAR



Frente a Estación BOSQUES

Ruta 2,  
Km. 29

Barrio

## RICARDO ROJAS

969 LOTES

# Luchetti

## HOY

Soliciten informes en nuestras  
oficinas centrales  
Suipacha 58  
35-0179-5845

#### SUCURSALES:

ISIDRO CASANOVA  
Londres y Prov. Unidas

FLORENCIO VARELA  
Av. Calchaquí, Km. 24

Gral. PACHECO  
H. Yrigoyen 825

SAN MARTIN  
Ruta 8, Km. 20

BERAZATEGUI  
Uniburu 485

Stand S. A. de PADUA  
Avdas. Noguera y Beltrán

y SABADOS  
y DOMINGOS  
sobre los mismos terrenos



desde  
\$ 500.—  
la cuota.

Avenida

## RIVADAVIA KM. 45

Sobre nueva Ruta 7 y Acceso Oeste  
(prolongación Av. Gaona)

P. A. 32-12/59 y 32-13-65

#### AUTOS GRATIS todo el día desde:

PLAZA ONCE, Pueyrredón 115  
LINIERS, Rivadavia y Montiel  
Bcas. de BELGRANO, Echeverría  
y L. M. Campos

WILDE, Mitre y Cadorná  
AVELLANEDA, Avdas. Mitre y Pavón

SARANDI, Salta y Mitre

Estaciones LANUS y FLORENCIO  
VARELA

BERAZATEGUI, Sucursal Luchetti,  
Uniburu 485

Fcia. VARELA, Sucursal Luchetti,  
Av. Calchaquí, Km. 24

#### AUTOS GRATIS

todo el día desde:

PLAZA ONCE, Pueyrredón 115 -  
LINIERS, Rivadavia y Montiel  
Ecas. de BELGRANO, Echeverría  
y L. M. Campos

SAN MARTIN, Belgrano y Uruguay  
SAN ANTONIO DE PADUA, Stand Luchetti,  
Avdas. Noguera y Beltrán

Estaciones CASTELAR, BOULOGNE,  
VILLA BALLESTER, CARUPA, VIRREYES  
y JOSE L. SUAREZ

P. A. 46-48-64



## JUSTICIA PARA OBREROS

por el doctor JULIO A. GARCIA MARTINEZ

### JUBILADO QUE TRABAJA

Es evidente que en muchísimos casos el estado de necesidad y los escasos montos de los haberes jubilatorios obligan a los trabajadores a volver a la actividad y prestar servicios en forma continuada. Si ello así ocurre y ese trabajador, a pesar de estar jubilado, vuelve a prestar servicios en cualquier empresa, en trabajo continuado y permanente o en función que haga al giro del establecimiento para el cual trabaja, tiene derecho a los beneficios que consagran las leyes sociales (vacaciones, aguinaldos, salarios por enfermedad, salarios por días feriados, indemnización por accidente si tal hecho ocurriese, etc.). Y si dicho trabajador es posteriormente despedido, también tiene derecho a la doble indemnización por omisión de preaviso y por antigüedad en el empleo, al igual que el personal no jubilado despedido, derivadas de las leyes 11.729 y decr. ley 33.302. La Cám. de Apel. del Trab., Sala II, caso "Petraglia c/Arg. Sono Film", fallo del 21-7-64, declaró que "el jubilado que vuelve a la actividad y celebra un contrato de trabajo que presenta las notas de permanencia y continuidad, tiene derecho a percibir las indemnizaciones que la ley acuerda en caso de ser despedido sin causa si tal hecho sucediere". Esta doctrina es aceptada por todas las Salas que integran la Cámara de Apelaciones del Trabajo.

### INDEMNIZACIONES. OPORTUNIDAD DE PAGO

Varios empleados de comercio de la firma S. A. Pedro Bignoli han consultado a CRÓNICA solicitando saber si, frente a los despidos de que han sido objeto por parte del empleador, éste se encuentra facultado a pagar las indemnizaciones duplicadas por falta de preaviso y antigüedad en el servicio en varias cuotas mensuales. Respondemos que ninguna ley autoriza al patrono a pagar en esas condiciones. Producidas las cesantías, es obligación del empleador liquidar los importes de tales indemnizaciones de inmediato, es decir, en la misma oportunidad en que comunica la rescisión de los contratos individuales de trabajo. Los empleados afectados, ante el incumplimiento patronal, pueden demandar judicialmente el cobro de tales indemnizaciones y solicitar, además, la imposición de costas y el pago de intereses (al 15 % anual, interés judicial) que deben correr desde el momento del despido. Sin perjuicio de ello, pueden formular denuncia ante la Dirección de Policía del Trabajo del Ministerio de Trabajo, dado que, tratándose de la violación de una ley obrera, dicha Repartición está facultada (decr. 21.877, ley 12.921) a imponer una multa de hasta \$ 100.000 por persona en infracción.

## PROHIBIERON EL "MONOKINI" JUECES DE PARIS: "NO ES PRENDA DECENTE"

★ PARIS, 4 (EFE). — Dos notas pintorescas en la crónica de Tribunales: La condenación del "monokini" y del uso indebido de la energía eléctrica por vecinos vengativos.

El primer asunto ha constituido un golpe dado por el Tribunal de Casación de París al Tribunal de Apelación de Aix-En-Provence que, según se ha considerado, tenía la manga demasiado ancha.

El asunto remonta al verano del pasado año. Una tal Claudine Durand, profesora de gimnasia fue condenada por el tribunal de policía de Grasse por haber jugado una partida de ping-pong en la playa de Cannes, luciendo un "monokini". Llevado el asunto en apelación al tribunal correspondiente de Aix-En-Provence este decidió que Claudine jugó al ping-pong sin hacer más gestos que los deportivos, que el "monokini" tapaba suficientemente, lo que podía constituir atentado a la moral y "que el espectáculo de un cuerpo desnudo, frecuente en nuestra época por razones de higiene y deporte, no ultraja al pudor si no está acompañado de exhibicionismo". Total, que Claudine salió victoriosa, pero contra esa indulgencia se ha levantado el ministro de Justicia, Jean Foyer, quien por medio del Fiscal General, ha obtenido que el Tribunal de Casación condene no

a Claudine sino al "monokini". "Una mujer vestida con un bañador de una sola pieza (el "monokini") en un lugar público, se libra a una exhibición provocativa de sus senos", han dicho los jueces, y agregan: "hay razones para herir moralmente a los que puedan verla". Total, que han condenado el "maillot" escandaloso. Naturalmente más de uno se inclina el veredicto generoso del Tribunal de Apelación de Aix-En-Provence, apoyándose en que aquellos jueces conocieron personalmente a Claudine Durand mientras que los severos magistrados de París se han limitado a conocer los hechos y la prenda (prenda de baño se entiende), pero lo que cuenta es la conclusión final e irrevocable: "El Tribunal de Casación considera que el maillot de una pieza, que solo tapa a partir de la cintura hasta el comienzo de los muslos, constituye una prenda insuficiente para vestir a una mujer decentemente". Total: queda rigurosa y absolutamente prohibido su uso en las playas y lugares públicos.

En cuanto a la electricidad al servicio de los vecinos vengativos es asunto verdaderamente divertido. La cuestión se ha desarrollado entre dos martiniquesas: la señora Destours y su portera. La primera recibía desde hace algún tiempo, una serie de "anónimos

mágicos" y quería cazar a la "hechicera".

Para ello en el buzón de su piso instaló un ingenio eléctrico. La "ratonera a 110 voltios" funcionó perfectamente y la portera sufrió un violento calambre cuando fue a depositar su última misiva mágica. El tribunal, dejando a un lado la "magia negra" de las "cartas embrujadas" ha condenado a la portera a 400 francos de multa por amenazas escritas y en concepto de daños y perjuicios. La señora Destours ha quitado cables y dejado su buén en servicio normal para carteros inocentes.

#### • En Italia

ROMA, 5 (EFE). — "No constituye delito particular y elevar el tono de la voz cuando se habla con un policía de tránsito", dictaminó un juez de primera instancia de un Tribunal de Roma.

Luego, en la sentencia por la cual se absolvió a un contraventor se establece que: "No se puede considerar ultraje la vivacidad en la gesticulación de los brazos, mientras esta actitud no sea ofensiva ni amenazadora". En los círculos periodísticos de esta capital se comentaba hoy la conveniencia que este principio fuera aprendido y practicado por la policía de diversos países, que no admiten ni siquiera la argumentación más cortés que pueda efectuarse ante un presunto contraventor.

## HOMBRE DE INGENIO: INVENTO UN APARATO Y ASI RECUPERO EL HABLA

★ Alfredo Mancini, domiciliado en la calle Virgilio 942, de la localidad de Villa Luro, debió practicar una traqueotomía a raíz de una seria enfermedad. Durante muchos años estuvo privado de sus cuerdas vocales, hasta que sus desesperados esfuerzos lo llevaron a recuperar el habla. Efectivamente, Mancini inventó un pequeño aparato que lo tiene registrado con patente número 142.034, del año 1964, que le permite hablar correctamente.

El pequeño aparato, que aún no tiene una denominación concreta, consiste en un tubo de plástico unido a otro similar por un cilindro de material cromado. Uno de

los extremos se aplica en la perforación quirúrgica y el otro se introduce en la boca, logrando de esa manera hablar correctamente. En la patente de referencia consta que es un aparato apto para facilitar el habla a los operados de traqueotomía, laringotomía u otras intervenciones similares.

Ante los positivos resultados de su invento, Alfredo Mancini se dedica ahora a la fabricación del aparato, pero como el mismo es desconocido, las ventas no prosperan. La falta de recursos ha motivado la suspensión de la fabricación que, según afirmó, podría reiniciar con ayuda económica.



Alfredo Mancini, con el aparato que inventó

## QUIEREN HACER DE LAS MALVINAS UN NUEVO GIBRALTAR

### ¿ADONDE VA MICHAEL STEWART?

Por J. L. Muñoz Azpiri

★ Los ingleses se niegan a negociar sobre las Malvinas. No era esto lo acordado en el consenso de la Organización de las Naciones Unidas ni lo estipulado en las conversaciones de Buenos Aires. Alguien, que no somos nosotros, está tomando con ligereza este asunto. Según un cable de Londres, publicado el martes por CRÓNICA, el canciller británico Michael Stewart expresó que no discutió en Sudamérica la soberanía británica sobre las Malvinas, por cuanto el gobierno de Su Majestad no cree que se trate de un asunto negociable. "Sin embargo —agregó— sugerí que el gobierno argentino considere la conveniencia de liberalizar el movimiento de personas entre la Argentina y las islas Malvinas". El cable asigna a nuestro país el nombre de "Argentina" y no "la Argentina", como debería ser, para pagar tributo quizá a la terminología británica.

De modo que no solo no acepta nuestro amigo Stewart iniciar conversaciones sobre la soberanía del archipiélago, sino que "sugiere" además una concesión sobre un bien ilegítimo. Esto es desconcertante. "Liberalizar el movimiento de personas entre nuestro país" y las islas significa, en el caso de los viajeros malvineros, aceptar que ingresen en la Nación compatriotas infractores a las leyes de enrolamiento y desertores del servicio militar que ostenta, además, el pasaporte de una potencia extranjera ocupante, y no documentos de identidad argentinos. En el caso de los viajeros argentinos, representaría solicitar pasaporte británico en el Uruguay para transitar libremente por el territorio nacional y visitar una tierra propia donde el argentino es mirado como espión. Me remito al testimonio de Juan Carlos Moreno.

Ante la perspectiva de estas reiteradas violaciones de la Constitución y las leyes nacionales, ¿qué nos ofrece el Muy Honorable Michael? Nada. El profesor de Oxford, Philip Guedalla escribió, años atrás, que la Argentina no debería quejarse de ninguna acción de Inglaterra por cuanto ésta, en 1806 y 1807, le "rindió el supremo homenaje de la invasión". Otras naciones del globo no han sido dignas de dicho merecimiento. Salimos ganando y después venimos con quejas, como

el viejo Vizcacha. Nunca nos corregiremos.

#### • Hay que Negociar

No nos oponemos a la negociación. El problema de las Malvinas tiene dos soluciones: una y otra fueron enunciadas en 1833, año de la pérdida de Puerto Soledad. La primera, es la solución de Francisco de Ugarteche, que compartió también el gaucho Antonio Rivero: recuperar el territorio por la fuerza. La segunda, es la solución Tomás Guido y Manuel Vicente de Maza: internacionalizar el problema. Este último expediente es el más practicable y tan sólo ha alcanzado éxito en 1955. Los libros del mundo jamás respondieron con ningún saludo al pueblo argentino,

como profetizaba el Himno. Ahora pareciera que sí. En noviembre de 1965, noventa y cuatro países, votaron en la Vigésima Asamblea General de las Naciones Unidas una resolución que reconocía la existencia de una disputa territorial entre la Argentina y el Reino Unido y exhortaba a las partes a buscar una solución amistosa.

O sea, que la Argentina acepta la negociación. Pero, ¿sobre cuáles bases podrá emprenderse ésta? Si nuestra aspiración es que las Malvinas se integren con un estado independiente, como previene el punto VI del Anexo a la Resolución 1514, de la Décimoquinta Asamblea General de las Naciones Unidas —las otras op-

ciones previstas son proclamarse estado independiente o asociarse libremente con la Commonwealth— deberán concederse rueros especiales a los actuales habitantes de la colonia y aceptar transacciones inevitables con los intereses fiscales y privados ingleses. Volveremos sobre este punto si al lector interesa el tema. Piénsese tan solo en el dato de que los derechos por la pesca de ballenas y anfibios que se perciben en Puerto Stanley son de orden de los diez mil millones de pesos anuales de un monopolio privado que controla desde la propiedad de la tierra hasta la venta de golosinas, y desde las comunicaciones al vestido y medios de esparcimiento. Si aceptamos el consenso de la UN deberemos hallar convenios o ajustes con Inglaterra mediante concesiones recíprocas.

#### • Hecha la Ley...

Creemos que Stewart está comenzando a equivocar las cosas, pese a sus títulos profesionales y su prestigio político. Pero las cosas se relacionan con la Argentina y deberemos tratar de que no se equivoque. Esto no es un tratado de carnes ni un fondo en libras que deja de ser convertible. En virtud de las prescripciones de la Resolución 1514, ya citada, por la cual el proceso descolonizador se encomienda exclusivamente a las Naciones Unidas (disposición del 14 de diciembre de 1960), el Reino Unido se ha comprometido a liberar a suarenta y cuatro territorios no autóno-

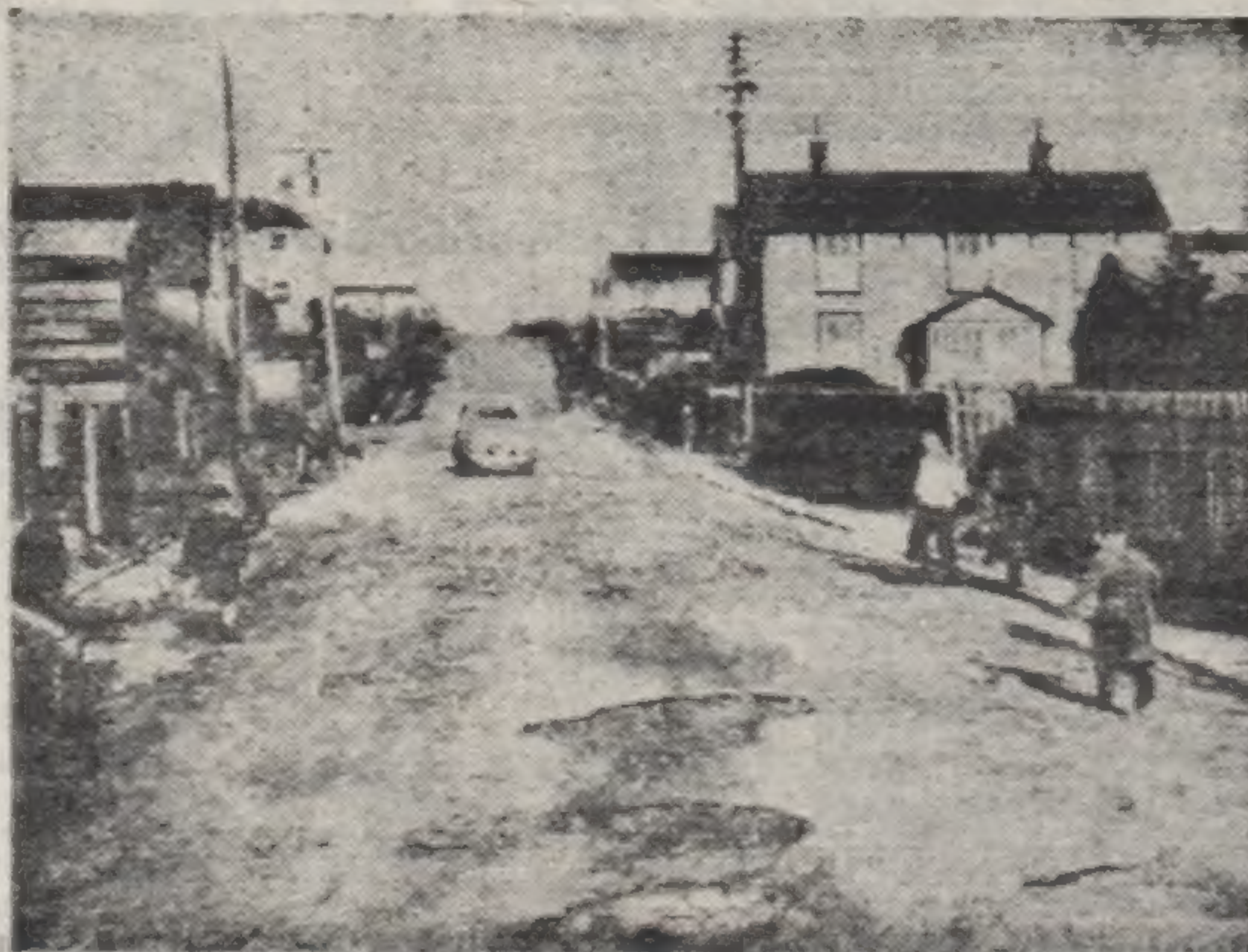


Stewart y Zavala Ortiz: ¿Gibraltar para Malvinas?

mos, entre los cuales se encuentran nuestras islas. Dichos territorios integran la lista de regiones de cuyo estudio es competente el Comité de los Veinticuatro. El capítulo XI de la Carta de San Francisco concede a la ONU la vigilancia del proceso descolonizador que se inicia al final de la II Guerra Mundial. La suerte de las Malvinas está sellada desde 1960 y entrevista desde 1946, merced a un proceso del que hemos sido, en la mayor parte de los casos, tan solo espectadores. Cornelio Saavedra escribió en sus "Memorias" que la independencia argentina se debía a Napoleón; quizá debamos considerar, con el tiempo, el fruto de la batalla de Londres y el Día "D" la recuperación de las Malvinas. Todas estas advertencias no impiden aplaudir la patriótica labor de las actuales autoridades en procura del rescate de aquella región patagónica.

• ¿Se Prepara un Nuevo Gibraltar? Stewart quizá opte por la

"solución" Gibraltar. O sea, amañar un gobiernillo autónomo, remitir a las autoridades del mismo a la ONU para que expongan los intereses del "pueblo" gibraltareño y cumplir de tal modo con la Resolución 1514. Pero he aquí que el párrafo 6º de esa misma ordenanza le prohíbe repetir la "performance". Todo intento conducente —dice el mismo— a una desintegración total o parcial de la unidad nacional y de la integridad territorial de un país es incompatible con los objetivos y principios de la Carta de las Naciones Unidas. Ofrecer autonomía a las Malvinas significa violar la unidad territorial argentina, atentado que superaría en gravedad a los atropellos de 1806, 1807 y 1933. No interesan aquí los "legítimos intereses del pueblo malvinero", por cuanto éste es beneficiario y no víctima de la política metropolitana. La verdadera víctima de dicha política es el pueblo argentino, como lo explicaremos en otra ocasión.



Niños malvinenses en una de las calles de tierra de las islas.



# LOMAS DE ZAMORA BAJO EL SIGNO DE LA SED: TRES DIAS SIN AGUA

★ Lomas de Zamora es una ciudad cuya importancia crece día a día. Grandes avenidas, rascacielos, comercio, bancos. Muy difícilmente puede ser aventajada en la zona sur del Gran Buenos Aires; paseos, edificios públicos, clubes, boites y otras yerbas; Club de Leones, Rotary, etc. Tiene todo eso que le da categoría de ciudad próspera y pujante, pero a sus habitantes —casi 300.000— nada de eso les importa en estos momentos. Quiere agua; ¡sí! ¡agua! Porque Lomas de Zamora, con todo ese bagaje de gran ciudad, carece casi por completo de agua desde hace tres días y sufre cortes de luz de hasta seis y 10 horas sin que nadie, absolutamente nadie, se digna dar una explicación a los sufridos pobladores.

Ayer, día en que se registró la temperatura más alta del año, Lomas careció del vital elemento. Ni una gota afloró a las cañillas. La sed implacable fue el signo de la jornada ardiente que debieron soportar millares de familias. Ni siquiera para los mínimos menesteres de la higiene pudo disponerse del vital elemento. Largas colas

frente a algunos establecimientos donde se extrae el agua mediante motores pusieron de relieve la magnitud del drama. Después, al producirse los cortes de energía, dejaron también de funcionar esos motores y se acentuó la angustia. Algunos vecinos pretendieron inquirir las causas de la anomalía, pero ni en SEGBA ni en Obras Sanitarias se dio explicación alguna. No hay agua. El vecindario sabe, solamente, que tiene que pagarla; y con multa, si se pasa un día de la cuenta.

Agregaremos un detalle para que se tenga una idea aproximada de lo que ocurrió. El viernes al hospital Luisa C. de Gandulfo informaron desde hora temprana que el establecimiento carecía de agua. Agotadas las reservas de sus tanques, era imprescindible conseguirlo. El suministro no se normalizaba. Entonces se acudió a los bomberos voluntarios. Y éstos, que habían intervenido ya en horas de la mañana en tres incendios que demandaron una titánica tarea extinguir a causa, precisamente, de la carencia de agua, lograron hacer llegar al hospital municipal

12 mil litros, que sirvieron para pasar el día. En la víspera se repitió la situación. Con toda clase de recipientes, los pobladores de Lomas salieron a peregrinar en busca de unos litros de agua. Bajo el sol implacable resultó un sacrificio. Pero si afligente es el problema, no lo es menos el hecho de que nadie informe qué es lo que está ocurriendo, como lo recaudaron muchos vecinos que esperan de las autoridades una explicación y la normalización de los servicios interrumpidos intempestivamente.

## • El Agua con Gusto a Cloro

Con respecto al gusto del agua potable en esta capital, el laboratorio químico de la planta San Martín, en Palermo, de Obras Sanitarias de la Nación, que tiene a su cargo la atención de los mayores filtros y depósitos de agua potable para la población, continúa su labor científica tendiente a que el líquido elemento recobre su "gusto a nada". Modificado por el actual "gusto y olor" como consecuencia del cloro que en proporciones adecuadas de neutro y puro recibe

## Bomba en el Local de la CGT de Avellaneda: Destruído

★ Una poderosa bomba fue colocada a las 2 de la madrugada de ayer en Pavón el 600, de Avellaneda, en el local que ocupa la regional de la Confederación General del Trabajo en esta ciudad bonaerense. El artefacto, de alto poder explosivo, provocó grandes daños en el edificio local, destruyendo a la vez gran cantidad de vidrios de las casas vecinas. Los autores del atentado terrorista penetraron por la puerta señalada con el número 580 de la calle de referencia y colocaron la bomba a tres o cuatro metros en el interior, lugar donde está la puerta que da a las dependencias de la CGT. El estallido fue de proporciones, causando alarma en una vasta zona. A unos veinte metros del lugar se encuentra una parrilla, que a esa hora y dado el intenso calor reinante, trabajaba con numeroso público. Algunos de los parroquianos cayeron de sus sillas, mientras los vidrios de los edificios linderos y los que se encuentran frente al lugar donde ocurrió la explosión, caían extrínsecamente a la calle.

Las dependencias de la CGT fueron dañadas de consideración. Las piezas ocupadas por la tesorería y secretaría quedaron virtualmente destruidas. Los muebles entre ellos un armario, fueron convertidos en pedruzcos.

El juez que entiende en la causa del acto de terrorismo acaecido en la sede de la CGT de Avellaneda, visitó el lugar del hecho, y ordenó realizar los peritajes correspondientes, informó a CRONICA el delegado regional Lorenzo D'Angelo.

Dijo además que "presupongo que el acto se produjo a consecuencia de la declaración dada a conocer por la CGT de Lanús y Avellaneda adhiriéndose a las 62 Organizaciones".

## PISARON TIERRA FIRME: HEROES DEL POLO SUR LLEGARON A USHUAIA

★ USHUAIA, 5 (De nuestro enviado especial Emilio Abras). — Al arribo del rompehielos "General San Martín", procedente de la base General Belgrano, trayendo a bordo a los integrantes de la primera expedición terrestre argentina al Polo Sur, prácticamente toda la población de esta capital fueguina se dio cita en el puerto local.

Eran las 2 de una tarde austral, como la de ayer, en la que hasta el tiempo pareció asociarse al recibimiento de los héroes del Polo; un suave viento y sol radiante daban un brillo especial a la ceremonia.

Una vez cumplida la tarea de amarre de la nave, la banda del cuerpo de Infantería de Marina de Ushuaia ejecutó diversas marchas, en momentos que por la planchada del rompehielos, descendían los integrantes de la expedición: Coronel Jorge Leal, jefe del grupo; capitán Gustavo Adolfo Giró, suboficial principal Ricardo Cepi, sargentos ayudantes Julio Ortiz, Jorge Rodríguez, Roberto Carrion, Alfredo Pérez, sargentos primeros Domingo Zacarias, Adolfo Oscar Moreno, son los nombres de los héroes. Ya en tierra firme, fueron recibidos por el coronel Juan Carlos Sosa, jefe del departamento de Relaciones del Ejército; el mayor Horacio Seno Díaz, jefe de prensa; el comandante de la Base Naval Ushuaia, capitán de navío Tirso Brizuela; el segundo comandante, capitán de fragata Nelson Brigerio, autoridades de la gobernación y público.

Al ser interrogado por CRONICA, el coronel Leal manifestó: "Estoy muy satisfecho por el trabajo realizado en el Polo. Hemos cumplido todos nuestros objetivos previstos para realizar esta expedición".

"Tuvimos muchos problemas, como es de suponer —prosiguió el coronel Leal—, siendo el más grave de ellos, el de la característica del terreno. Su adversidad, nos hizo peligrar reiteradas veces el éxito de la misión. El espíritu y la responsabilidad del grupo, consiguió superar todos los inconvenientes".

La gran cantidad de público reunido en el puerto local tributaba en momentos que los miembros de la expedición conversaban con los periodistas de diarios metropolitanos, salvas de aplausos y muestras de entusiasta recibimiento, a los hombres que tras arduas jornadas, consiguieron hacer flamear la bandera nacional en el vértice más austral del territorio argentino.

Los esforzados héroes del Polo, luego de permanecer en Tierra del Fuego, regresarán el martes a Buenos Aires, a bordo de aviones de las Fuerzas Armadas enviados especialmente para su traslado.

Aquí, en Ushuaia, se cumplió la primera parte del caluroso recibimiento, los que se repetirán, sin duda, en todos los puntos que aterrizan las máquinas que los conducirán, para finalmente recibir en Buenos Aires el del Presidente de la República y pueblo porteño.

★ Los Actos en Buenos Aires  
Con motivo de la llegada a esta capital

de la Primera Expedición Terrestre Argentina al Polo Sur, el próximo martes 8 del corriente, se llevarán a cabo una serie de actos previstos por el Ejército en su honor, de acuerdo con el siguiente detalle:

—El día 8, a las 18, serán recibidos en la plataforma militar del aeropuerto metropolitano por el ministro de Defensa Nacional, el secretario de Guerra, el comandante en jefe del Ejército, otras autoridades civiles y militares y familiares de los expedicionarios. En el mismo rendirán honores tropas de las tres armas, con banda.

Estarán presentes los miembros de las dos expediciones aéreas al Polo Sur, que realizara oportunamente la Marina de Guerra y Aeronáutica militar en 1962 y 1965, respectivamente.

—El día 9, a las 10, los expedicionarios rendirán homenaje al general San Martín en la plaza homónima, colocando una ofrenda floral y formando en esta oportunidad y aproximadamente a las 10.30 se dirigirán a la Vicaría General de las Fuerzas Armadas, donde asistirán a una misa en acción de gracias y en la cual se bendecirá y dejará en custodia la Bandera Nacional izada en el Polo Sur.

—El día 10, a las 11, en el Salón de Actos de la Secretaría de Guerra, su titular, general Castro Sánchez, entregará distinciones a los miembros de la Primera Expedición Terrestre Argentina al Polo Sur.

## • Invitación Popular

Por su parte, la Comisión Popular de Homenaje a la Patrulla Militar Argentina que llegó al Polo Sur, dio a conocer un comunicado en el que "invita al pueblo a acompañar el martes, a las 18, desde el aeropuerto hasta Plaza de Mayo, a los protagonistas de la hazaña". La caravana recorrerá las avenidas Costanera, Sarmiento, Libertador, Alvear, Callao, Santa Fe, (calle) Suipacha, Córdoba, (calle) Florida y Diagonal Roque Sáenz Peña, hasta Plaza de Mayo.

## • La CGT, Adhiere

Cabe señalar, asimismo, que la Confederación General del Trabajo dio a conocer un comunicado en el que tras de destacar la importancia de la hazaña cumplida por los audaces expedicionarios, recalca el hecho como afirmación de la soberanía argentina en las tierras polares del hemisferio sur. Al mismo tiempo, la Central Obrera invitó a todos los trabajadores a asociarse con entusiasmo a la recepción que se tributará al grupo militar argentino que en estos momentos se encuentra en Ushuaia listo para emprender el regreso a la Capital Federal.

Todo lo expresado, pone de relieve, una vez más, el fervor con que el pueblo todo de la patria sabe acompañar a quienes la sirven y engrandecen mediante acciones como las que han sabido cumplir el coronel Leal y sus esforzados compañeros de aventura.



Abrazos en el Polo Sur. La hazaña se ha cumplido y el coronel Jorge Edgar Leal y sus hombres dan rienda suelta a la satisfacción que sienten. Ahora vuelven. El pueblo se apresta a tributarles la entusiasta recepción que ellos bien se merecen.

★

## ELIMINE EL TEMOR DEL DESALOJO... Y GANE \$260.000

ADQUIERA UNO DE ESTOS EXCEPCIONALES LOTES EN

### JOSÉ C. PAZ

(F.C.G. SAN MARTÍN)

- Situados en una zona totalmente edificada, rodeada de chalets y establecimientos industriales y dotada de escuelas.
- A pocas cuadras del centro comercial de José C. Paz y de la estación.
- Con convenientes pagos y luz eléctrica.
- Excelentes comunicaciones, aseguradas por 250 trenes diarios a Retiro, y colectivos: 7, a Villa Urquiza, 182 a Haedo y Liniers, 141 a Chacarita y Chevalier a Plaza Once.
- Y con la seguridad de que en 6 meses estos lotes duplicarán su valor actual!

El problema de la vivienda debe ser resuelto por los mismos interesados

- El déficit actual alcanza a 1.800.000 unidades y sigue en aumento.
- El angustioso problema del espacio encarece constantemente las tierras.
- Las tierras disponibles están cada vez más alejadas de los centros urbanos.
- Por eso el negocio está en comprar ahora estos lotes, bien ubicados y a buen precio.

LAS TIERRAS DEL GRAN BUENOS AIRES DAN MAS GANANCIAS QUE LOS DOLARES

Cifras concretas lo demuestran: \$ 35.000.— invertidos en dólares en 1955 reportaron en 1964 una ganancia de \$ 190.000.— La

misma suma invertida en tierras del Gran Buenos Aires significó, en el mismo lapso, una ganancia de \$ 485.000.—

SI UD. HACE CUENTAS, COMPROBARA QUE EL MEJOR NEGOCIO DEL MOMENTO ES COMPRAR CON EL SISTEMA

## v.i.n.

Viviendo - Inversión - Negocio

Con un pequeño anticipo y simples cuotas mensuales sin interés, Ud. termina con el gravoso alquiler, el temor actual del desalojo y el fantasma de la desvalorización, obteniendo una ganancia de \$ 260.000.—

Visite y reserve su lote. HOY atendemos en Estación José C. Paz (F.C.G. San Martín), de 9 a 20 hs., y también en nuestras oficinas de Avda. San Fernando N° 1664, a una cuadra de dicha estación.



Córdoba 1432, Cap. - Tel. 44-7414 y 42-9272, de lunes a viernes, de 8.30 a 12.30 y de 14.30 a 19.30 horas.  
Cobra y administra: BANCO SIRIO LIBANES DEL RIO DE LA PLATA  
Bartolomé Mitre 349 Cap. Fed.

## UN MENSAJE DEL CORONEL LEAL POR INTERMEDIO DE "CRONICA"

★ "Es con verdadera emoción que me dirijo a mis compatriotas —por intermedio de CRONICA—, ya de regreso de nuestra empresa al Polo Sur. Quiero destacar por sobre todo que nuestra misión pudo realizarse plenamente merced a la acción mancomunada de las tres fuerzas armadas de la Patria; es decir, merced a la acción del pueblo argentino.

Además, considero que la llegada al Polo es para mí la concreción de los esfuerzos que el ejército viene realizando en la Antártida desde 1951; esfuerzos encaminados a la ocupación cada vez más efectiva de nuestro sector polar, objetivo básico de nuestra actividad soberana allí".



## VERANEO CON AUTO LUJOSO

# Robaban Alhajas

★ **MAR DEL PLATA, 5** (De nuestro corresponsal). — Personal de la Brigada de Investigaciones local procedió a la detención de los integrantes de una banda de ladrones, que cometió numerosos robos de alhajas y objetos valiosos en esta ciudad. El monto de lo robado alcanza a varios millones.

Los pesquisantes sorprendieron y arrestaron a Juan Carlos Scarpatti, argentino, de 25 años, domiciliado en Ceballos 3667, segundo piso, departamento "E", de la Capital Federal, en momentos que llegaba en un lujoso automóvil a su residencia de la calle French 3767, de esta ciudad. Al revisarle los bolsillos le hallaron varias alhajas y terminó por confesar que las había robado poco antes en la finca de la calle Bernardo de Irigoyen 2863, en el barrio La Loma.

En el departamento arrestaron a la con-

cubina del delincuente, María Ofelia Gularre, de 23 años, y a Juan Ernesto Rodríguez, de 22, fotógrafo, que vive en Garay 3624, quienes secundaban al ladrón en sus andanzas. Completaban la gaviota Andrés Jorge Costa, de 23 años, y Víctor Alvarez, de 29, que también fueron arrestados.

Se aclararon así numerosos robos, entre ellos uno ocurrido hace pocos días en el domicilio de Germán Belvedere, en la calle Las Heras 3153, donde robaron joyas por un valor de un millón y medio de pesos.



Juan Carlos Scarpatti, Juan Ernesto Rodríguez, Andrés Jorge Acosta, Víctor Alvarez y María Ofelia Gularre que, de paso que veraneaban en Mar del Plata, cometieron diversos robos de alhajas por valor de varios millones de pesos.

## Chocaron: El Médico no Logró Salvarle la Vida

★ **CORDOBA, 5** (De nuestro corresponsal). — Un lamentable episodio, que tuvo alternativas de hondo dramatismo humano, tuvo lugar en la intersección de las calles Fraguero y 9 de Julio, de esta capital. Un motociclista chocó violentamente contra el coche que guiaba un médico, produciéndose heridas de gravedad en la región craneana. El facultativo, con la premura del caso, trasladó al herido hasta su clínica, donde practicó una operación del cráneo de la víctima, que duró ocho horas. Pero, pese a los esfuerzos del profesional, el motociclista dejó de existir en el quirófano.

Actores del drama resultaron Armando Héctor Márquez y el doctor Federico Ruggieri. Este, que circulaba con su automóvil por Fraguero, de Sur a Norte, hizo su entrada en la citada bocacalle al tiempo que por 9 de Julio también lo hacía Márquez al comando de una motocicleta. Se produjo una violenta colisión, de resulta de la cual Márquez salió despedido de la máquina, yendo a golpear contra la carrocería del coche y el pavimento con la cabeza.

El doctor Ruggieri recogió al herido y se dirigió rápidamente a la clínica San Martín, donde estuvo operando por espacio de ocho horas, sin que su esfuerzo tuviera el resultado por el deseado, ya que el infortunado motociclista dejó de existir mientras era sometido a una intervención quirúrgica en la caja craneana. El mencionado profesional luchó denodadamente por salvar una vida, pero ésta se le fue de entre las manos, pese al esfuerzo realizado.

## Depravado: Maltrató a su Hijastra de 14 Años

★ Se encuentra detenido en la comisaría de Merlo un brutal sujeto, que mediante amenazas consiguió el silencio de una menor, hijastra suya, para que ésta no denunciara los terribles actos sexuales que realizaba para satisfacer sus apetitos carnales, aprovechando la ausencia de la madre de la niña, y a la vez mujer del depravado.

A causa de una denuncia fue detenido Libertado Amador Córdoba, quien confesó que desde meses atrás venía haciendo víctima de sus brutales instintos a una hijastra de 14 años aprovechando las oportunidades en que la madre de la menor se ausentaba. Señaló que tenía atemorizada a la niña con amenazas de matarla si refería algo de lo que pasaba entre los dos cuando la señora no estaba. Pero un familiar entró en sospechas y efectuó la denuncia en la comisaría. Ahora se procesa a Córdoba por violaciones reiteradas con intervención del juez penal doctor Tipitío y el de menores, doctor Forte.

### Otro Caso de Corrupción

Se encuentra detenido en la comisaría primera de Tres de Febrero el sujeto Juan Manuel Gallegos, que fue sorprendido en momentos en que exhibía figuras pornográficas a una niña de 12 años, a la que trataba de llevar a su casa, con engaños, para satisfacer sus bajas pasiones. Por fortuna, fue descubierto a tiempo, y la menor salvada del ultraje a que, sin duda, sometería el siniestro individuo. Ahora se le sigue proceso por tentativa de corrupción.

## Crónica POLICIAL

## DEFRAUDACION EN PERJUICIO DE UNA CAJA

★ Aunque no se dieron noticias oficiales, trascendió que se encontrarían detenidos en el Departamento de Policía, cuatro sujetos acusados de defraudación contra la Caja Nacional de Ahorro Postal. Asimismo, otros tres implicados en el delito se encuentran prófugos, y la policía realiza activas diligencias para dar con su paradero.

Los delinquentes, cuyos nombres no fue posible establecer, depositaban pequeñas sumas en la Caja Nacional de Ahorro Postal, logrando libretas nuevas, las que luego adulteraban y hacían efectivas en sucursales de correos. Según trascendió, la estafa ascendería a más de dos millones de pesos.

### Roban \$ 500.000 en una Perfumería

Cuatro sujetos ocuparon el taxi, chapa 25053, y se hicieron conducir hasta Fraga 1163. Allí descendieron tres y uno quedó junto al chofer. Aquellos penetraron en el edificio, amedrentaron al portero En-o Raveglia y se hicieron acompañar hasta el tercer piso, ocupado por una firma dedicada a la fabricación de perfumes. Una vez en el local, amenazaron al cajero, Carlos González, obligándolo a entregar la suma de 500.000 pesos. Posteriormente huyeron en el auto de alquiler.

### En una Obra Murió un Constructor

Victima de un accidente perdió la vida el constructor Gabino Barrios, argentino, de 44 años. El nombrado dirigía las obras en el edificio que están levantando en la calle Arredondo 2237. Con el fin de examinar la marcha de las mismas, subió hasta el octavo piso, pero en el momento en que avanzaba por una viga, perdió el equilibrio y cayó a la calle. Sufrió múltiples lesiones a consecuencia de las cuales falleció en forma instantánea. Intervino con motivo del accidente la policía de la seccional 33ª.

### Ganzúa: Le Robaron Ropa del Local

Concurrió a la seccional 24ª Demetrio Sivelcon, propietario del comercio instalado en la calle Almirante Brown 1112. Dijo que en momentos que se hallaba cerrando el local, entraron desconocidos usando llave igual a ganzúa y se apoderaron de ropas para hombre, por valor de 200.000 pesos. La policía hace averiguaciones para identificar y detener a los autores del hecho.

### Cayó Ayer un Tratante de Blancas

Personal de la comisaría de San Justo, allanó una casa donde se infringía la ley de profilaxis. Comprobaron que allí, José María Nanua explotaba a Noemí Sayago, argentina, de 24 años, y una menor, cuyo nombre se reserva, las que ejercían un comercio infamante entregando al tenebroso el dinero que obtenían.

### Asaltos: De Turno los Repartidores

Jacinto Ape, argentino, de 36 años, conducía un camión de reparto de bebida sin alcohol. En la calle Escalada, frente al número 7500, detuvo el rodado para entregar mercaderías y en esas circunstancias dos desconocidos lo amenazaron con armas de fuego y lo despojaron de 75.000 pesos. Los ladrones huyeron en un automóvil y la víctima hizo la denuncia de lo ocurrido en la seccional 48ª.

—En Junta, frente al número 3600, dos sujetos interceptaron el paso a Humberto Palombo, supervisor de Coca Cola y al camionero Luis Guto, de la misma firma, y los despojaron de 30.000 pesos. Intervino personal de la seccional 41ª.

## Quería Abandonarla y Entonces lo Mató

★ En el hotel por horas de la calle Giribone 776, ocurrió en horas de la noche anterior un drama pasional, del que fueron protagonistas José Carra, argentino, de 34 años, casado, domiciliado en Ibañez del Campo 653, y Francisca Casco de Faura, argentina, de 47 años, casada, que vive en Pasaje Indio 2150.

Los nombrados habían ocupado una de las piezas y el personal del hotel se alarmó al oír una detonación de arma de fuego que partía de la misma. Al abrir la puerta hallaron a José tendido junto al lecho, ya sin vida. Había recibido un balazo en la cabeza.

La mujer, aún empuñaba el arma y al ser detenida sufrió una crisis nerviosa. Se negó a prestar declaración en la comisaría 2ª, que tomó la intervención del caso. Trascendió que atacó a su amante porque éste se proponía poner fin a sus relaciones con ella.

## Murió una Arquitecta en un Accidente en la Ruta

★ Poco después de las 24 de ayer ocurrió un grave accidente en el camino General Belgrano, a la altura de City Bell, aproximadamente donde días atrás chocaron entre sí dos omnibuses con pasajeros. Un pequeño automóvil particular, conducido por Héctor Emilio Rivarera, de 23 años, estudiante, domiciliado en La Plata, y a quien acompañaban Delia Spuletti, de 27 años, arquitecta, María Delaude, de 31, médica y María Silbert, de 24, profesora, chocó violentamente contra un camión jaula que iba desde La Plata hacia City Bell.

De resultas del encontronazo murieron en forma

instantánea el conductor del auto y la señora Spuletti. Con respecto a las otras dos mujeres, ambas se encuentran internadas en el hospital de Villa Gonnet, donde se nos informó que es grave el estado de la señorita Delaude, no así la otra pasajera, aunque su estado es delicado.

### Otro Accidente

BAHIA BLANCA, 5 (De nuestro corresponsal). — Un

saldo de dos muertos arrojó un accidente producido a la altura del kilómetro 135 de la ruta 80 que une Juárez con Necochea. En ese punto se embistieron de frente un camión conducido por Elio Cassullu, de 30 años, y una camioneta guiada por Celestino María Fernández, de 41, a quien acompañaba su hijo fallecieron en forma instantánea, en tanto que el camionero resultó con heridas de poca consideración.

## AVISOS AGRUPADOS

## DESPIDOS

METALURGICOS SALARIO MINIMO  
GASTRONOMICOS SUSPENSIONES  
CONSTRUCCION FALTA DE PAGO  
EMPLEADOS DE ACCIDENTES  
COMERCIO  
DEFENDEMOS OBREROS - TODOS LOS GREMIOS  
CONSULTAS GRATIS - PAGAMOS TELEGRAMAS  
Doctor SALVADOR CASAMENTO  
PARANA 720 2º piso De 8 a 20 hs Horario corrido

### APRENDIZ/A

18/40 años. Horario corrido. Trabajos generales. Buenas perspectivas. Presentarse lunes 7 febrero. Corrientes 2322, 8º - 812

### APRENDA A BAILAR

## PEREZ

388 - AYACUCHO - 388

BURZACO: casita chiche vendo contado \$ 40.000 y fac. \$ 4.500 pmes, a 80 metros Av. Monteverde. Espero sáb. y domingo en Gallardo y Av. Monteverde, Bar El Arrito, y en Capital.

RIOJA 1331 T. E. 97-7318

### MUEBLES

## ¡LIQUIDAMOS!!

Sillas ..... \$ 200.-  
Mesas ..... \$ 500.-  
Living 3 pzas. dde. \$ 3.500.-  
Camitas ..... \$ 1.200.-  
Dormitorios desde \$ 9.500.-  
Divanes ..... \$ 1.500.-  
Comedores ..... \$ 5.500.-  
Camitas Americanas \$ 3.990.-  
Sillones cama ..... \$ 7.990.-  
Colchones desde ..... \$ 990.-  
Roperos desde ..... \$ 3.500.-  
Oport. Muebles Suelto  
JOSE M. MORENO 245

CASA de material vdo. \$ 30.000 contado y \$ 3.000 pmes. Espero hoy en cruce S. Miguel-Castelar, quiosco El Cruce. Inf. 97-7318

Para su comodidad dicte sus avisos por teléfono llamando a los números:

23-5935 y 23-5877

BERNAL y WILDE: Dueño vende lotes sin anticipo, \$ 1.500 por mes a 2 cuad. de colectivo agua y luz CADORNA 153. Wilde 207-0517

PARA AVISOS en esta Sección pase por nuestras Receptorías o por RIO BAMBA 280. Publicidad

### A BAILAR ENSEÑA

## "DOPAZO"

RIVADAVIA 2664 (Plz. Once)

### ACADEMIA RENEE

Única que enseña en tránsito Modelo 65. De 7 a 23 horas. ROJAS 32. — T. E. 99-7745 Sucursal: LAVALLE 1944.

### APRENDA BAILES

EN SOLO 6 DIAS RIVADAVIA 2235

## LOTES VENDE DUEÑO - BERNAL OESTE

Gral. BELGRANO esq. MONTEVIDEO

Luz - Líneas Colectivo a Constitución 30 minutos - Posesión 4 cuotas Vende: J. E. ADARO — T. E. 38-4522/701-5452

## Dr. Julio A. García Martínez

ABOGADO

Asuntos del Trabajo - Criminales - Alquileres

LAVALLE 1344 - Piso 3

T. E. 40-1503

### BERNAL CASAS MODERNAS

Tres dorm., coc., com., baño, \$ 60.000 c/fac. y cuotas. De 1 dorm. \$ 30.000 c/f. En Quilmes, Calchaquí, luz, agua corr. \$ 50.000 c/fac. y cot. Esperamos en Av. MITRE y SALTA, Sarandí. Vende: MAXIMO PAZ 114, Lanús

## DEFENSAS OBRERAS

DESPIDOS - ACCIDENTES - SUSPENSIONES

FALTA DE PAGO - TODOS LOS GREMIOS

CONSULTAS GRATIS. De 9 a 19 hs. (Horario corrido) Dr. Jorge Kiper. Abogado. Rio Bamba N° 436, 6º piso, Oficina 12.

SAN MIGUEL: 8 casas americanas de material, vendo particular con anticipo de \$ 60 a 80.000. Hay muchas fac. Espero sáb. y domingo en Av. Mitre y Av. Gaspar - Campos, Bar La Loma y en Cap. RIOJA 1331 — T. E. 97-7318

DIVIERTASE EN GRATA COMPANIA  
WHISKERIA ARNALDO 15 CARAS BONITAS  
WHISKY \$ 100 TALCAHUANO 93  
ABIERTO TODOS LOS DIAS DE 23 A 4 HORAS



# TERRIBLE ES EL SALDO DE LA EXPLOSION. UN HERIDO NARRA LA TRAGEDIA

★ Aun no cesaron los comentarios en torno al dramático suceso acaecido en Crovara y Lambaré, de La Tablada, donde sucesivas explosiones y un voraz incendio destruyeron, prácticamente, medio barrio el viernes. Hombres y mujeres permanecieron de pie toda la noche de la víspera sirviendo de vigilia de los bomberos que trabajaron incansablemente hasta pasadas las 9. Los hierros retorcidos, las vigas caídas, paredes destruidas, ventanales hechos añicos, dan la imagen de una ciudad bombardeada. Los chicos recorren las inmediaciones del lugar de la desgracia, algunos de ellos todavía con señas de la conmoción causada. Fueron 20 cuerdas a la redonda las que sintieron los efectos de la fuerte onda explosiva. Un caballo murió a 100 metros del establecimiento Degras S.A.I.C. Un anciano "voló" por el aire

y cayó al suelo de cabeza, resultando seriamente herido, un niño de menos de cuatro años fue perdido de vista por su circunstancial salvador, en el momento de la explosión principal. Un cúmulo de desgracias sucedidas a una población humilde y un cercenamiento temporario a una industria en expansión. La muerte de un profesional reconocidamente capaz que perdió la vida mientras llamaba a los bomberos. Todo eso, y mucho más es el terrible saldo del dantesco accidente.

El estado de los heridos se mantiene estacionario, según informaron a CRONICA los facultativos del Hospital Salaberry. Todos presentan contusiones graves y esperan que en las próximas horas se presenten variaciones positivas en las víctimas.

En el Instituto del Quemado se encuentra el ingeniero Héctor Dayes, cuyo estado es de suma gravedad. Se realizan continuos esfuerzos para salvar su vida.

El joven Tomás Netti, se explotó, en el Salaberry, donde se encuentra internado, acerta de los comentarios del dantesco suceso: "Juntamente con todos mis compañeros intentamos huir apenas vimos cómo el fuego ganaba las instalaciones. Todos ellos pudieron salvarse de milagro, pero a mí se me ocurrió retirar efectos personales del vestuario. Cuando intenté bajar se me vino una pared encima. Vi la muerte de cerca". Un golpe de audacia le hizo salvar la posibilidad de escapar por uno de los ventanales. En esas circunstancias se produjo la explosión mayor y Netti sintió agudos dolores en pies

y manos. Felizmente escapó a la muerte por centímetros.

## • Un Nuevo Foco

En las últimas horas de la tarde se produjo un nuevo foco de incendio en las inmediaciones de Crovara al 2030. Los bomberos voluntarios de La Matanza se hicieron presentes y lograron circunscribirlo en una hora aproximadamente.

El gobernador de la provincia de Buenos Aires, doctor Anselmo Martínez, se hizo presente en el lugar del hecho, acompañado del ministro de Obras Públicas, señor Roldán, y el jefe de policía de la provincia, señor López Aguirre. Al ser requerido por los periodistas informó que el gobierno interpondrá las medidas necesarias para que la floreciente industria destruida pueda rehabilitarse a la brevedad.

# Hay Tres Detenidos a Causa de la Gelinita y Panfletos Descubiertos

★ Del luctuoso estallido en la quimica "Degras", de La Tablada, se ha desglosado un nuevo hecho, el casual descubrimiento de un arsenal clandestino en una finca lindera, de material precario, parcialmente destruido por el siniestro. El hecho originó estrictas medidas precautorias: acondicionamiento del lugar, presencia de las autoridades de la comisaria 3ª (Villa Madero), de La Matanza y actuación del Servicio de Informaciones de la Policía de la provincia de Buenos Aires.

Aunque el sumario (que se derivará, por su naturaleza, a la justicia federal, separándolo del hecho principal) el secreto, trascendió que las armas y explosivos encontrados no llegaron a estallar, es decir, que el siniestro no se vio agravado por la deflagración de tales materiales.

También trascendió, aunque sin confirmación, que en la mañana de ayer, cerca de mediodía, el presunto responsable de la tenencia de aquellos elementos se habría presentado a las autoridades policíacas, acompañado de su señor padre, para asumir la responsabilidad de la situación y demostrar que, como decíamos, el fuego en la fábrica

siniestrada no se había comunicado a los materiales explosivos y que, con mayor razón aún, éstos no habían sido el origen de la catástrofe.

Por medios no oficiales trascendió el nombre del presunto implicado, que es Julio Carrera, argentino de 34 años, técnico electricista, quien vivía en el lugar en compañía de su madre, de una hermana separada de su esposo y de dos hijos pequeños de esa hermana.

## • Lista de Armas

Se trata de un arsenal clandestino en miniatura, compuesto por los siguientes elementos comunicados por la policía: un winchester calibre 44 y otros calibre 22; 5 rifles 22; un mecanismo para carabinas; 2 pistolas con cerrojo, calibre 12; 1 revólver 32 largo; 2 bolsas de polietileno con clorato de potasio; 2 bolsas de azufre; 12 percutores para bombas; un tubo con fósforo; 2 cajas de cartón con 15 paquetes de cartuchos calibre 22 cada una; un cajón con 28 paquetes de cartuchos calibre 22; una cachiporra de goma; un transmisor de radio; una lista conteniendo el número de matrícula, nombre y domicilio de 43 radioaficionados que figuran en una hoja

de papel con membrete de una organización sindical y propaganda política designada como "peronista".

## • La Gelinita

Personal de la comisaria de Villa Madero procedió a detonar, ayer, 15 kilos de gelinita encontrados en poder de los arriba mencionados. Además se expresó que en la vivienda se encontraron documentos a nombre de Amelia García y Blanca Rosa Carrera, como así también una foto de Perón con la dedicatoria "A la Juventud Peronista de La Matanza, con todo afecto. Madrid, 5262 Juan Perón".

Tomo conocimiento del caso el juez doctor Jorge Dietrich, quien dispuso varias medidas de investigación y tomó indagatoria a los detenidos. Cumplida esta diligencia, levantó la incomunicación que pesaba sobre ellos. De este modo se pudo confirmar que los detenidos ya indagados fueron Marcelino Carreras, argentino de 60 años, casado, con domicilio en Bacacay 4350, de Villa Insperable, José Alberto Sardo, argentino de 42 años, cortador, que vive en Godoy Cruz 2469, de La Tablada y Juan Carlos Carrera, de 42, metalúrgico. En cambio, el presunto principal implicado, continúa prófugo.



Augusto Francescon vive la euforia de su libertad. Un grupo de vecinos y amigos lo agasajó con un asado que tenía todo el sabor del desagravio. La pesadilla de la matanza de Santos Lugares ha quedado en la distancia.

## Audaz Atraco en Pleno Centro: Roban un Millón

★ Un atraco, en el que los autores dieron muestras de singular audacia, se produjo en las oficinas de la Cooperativa Promotora de la Vivienda, de Avenida de Mayo 666, quinto piso.

Poco antes de las 20, cuando el personal estaba dando fin a los trabajos del día, entraron tres desconocidos que empuñaban armas de fuego. Amenazaron a los trece empleados y obligaron al contador a abrir la caja de caudales. Se apoderaron de un millón de pesos y acto seguido encerraron a todos en una de las oficinas. Ganaron la calle y desaparecieron. Más tarde las víctimas lograron violentar la puerta y dieron cuenta de lo ocurrido a la policía de la seccional 5ª.

## ENVENENAN AL PUEBLO 50 FABRICAS DE EMBUTIDOS

★ ROSARIO, 5 (De nuestro corresponsal). — Una grave revelación realizó en conferencia de prensa el director de Bromatología de la Municipalidad, doctor Benjamín Berisso. Señaló que las fábricas de embutidos de Rosario inspeccionadas violan el Código de Bromatología vigente, en abierto atentado contra la salud de la población.

Señaló que en 50 establecimientos —otros 10 se encuentran de vacaciones— se compraron irregularidades en la fabricación de embutidos, como ser la utilización de gran proporción de grasas y tendones, y el agregado de estabilizadores como sulfitos y nitritos. "Aparte de las abusivas ganancias —expresó— estas empresas atentan contra el pueblo".

## Hubo Seis Heridos en un Choque de Vehículos

★ Por la calle Turman circulaba un automóvil particular, chaga 214239 conducido por Carlos Guilda, de 38 años, casado, a quien acompañaban su esposa, Martha Vigildre de Guilda, de 28, un hijo de nombre Marcos Lucas, de 2 años y la suegra, Emma P. de Vigildre, de 75, y una amiga, América Elvios, de 58, soltera. Al llegar a la intersección con Cerrito chocó con un taxímetro conducido por Humberto Amelio Cavigliano, de 22 años, casado, quien llevaba como pasajero a Rómulo Dodra, argentino, de 32, casado. Como consecuencia del violento encontronazo, todos los nombrados, menos el conductor del taxímetro sufrieron lesiones que les fueron curadas en la Asistencia Pública.

## MOVIMIENTO PORTUARIO

### ENTRAN HOY

Nombre	Nacionalidad	Procedencia	Carga	Giro	Hora
P. R. Negro	Argentino	La Rada	Petróleo	D. Sud II	9
Cutrer Co.	Argentino	La Plata	Petróleo	D. Inflam.	12
Hernández	Argentino	S. Lorenzo	Petróleo	D. Inflam.	8 30

### ENTRARON AYER

Nombre	Nacionalidad	Procedencia	Carga	Giro
Gregorio Sor	Inglés	Londres	Pasajeros	D. Sud I
Monte Umbe	Español	Bilbao	Pasajeros	Dna. A
Mary E.	Chipriota	Roda	Lastre	Dna. 2
M. de la Cruz	Argentino	Rosario	Completar	Dna. 3
Rio Colorado	Argentino	Génova	General	Dna. 3
Plate Clipper	Griego	Rotterdam	General	Dna. 3
Cazador	Argentino	C. Rivad.	Petróleo	D. Sud II
M. Ezcurra	Argentino	La Plata	Petróleo	Dna. E
Istros II	Griego	Rosario	Completar	Dna. D
Amstercam	Inglés	Rosario	Completar	Dna. 3
S. J. de	Argentino	La Plata	Petróleo	D. Inflam.

### SALEN HOY

Nombre	Nacionalidad	Salida	Carga	Giro	Hora
Luzar	Inglés	Dársena A	Lastre	D. Sud II	15 30
Chica	Argentino	Dna. Inflam.	Lastre	S. Lorenzo	7 30
M. de la Cruz	Argentino	Dársena E	Lastre	D. Sud II	7 30

### SALIERON AYER

Nombre	Nacionalidad	Salida	Carga	Destino
Alberto Dodet	Argentino	Dna. B	Pasajeros	R. Uruguay
Yapryá	Argentino	Dna. B	Pasajeros	R. Uruguay
Rio San Juan	Argentino	Dna. 2	General	R. Uruguay
Lago Almirante	Argentino	Dna. A, B	General	R. Uruguay
Rio Primero	Argentino	Dna. C	General	R. Uruguay
C. S. Aguirre	Argentino	Dna. B	General	R. Uruguay
Kellia	Argentino	D. Sud II	Lastre	R. Uruguay
C. de la Plata	Argentino	Dna. Inflam.	Lastre	S. Lorenzo
C. de la Plata	Argentino	Dna. Sud	Pasajeros	Asunción

## EXTRAJERON OTRO CAMION DEL RIO PARANA

★ PARANA, 5 (De nuestro corresponsal). — Como consecuencia de las tareas de rescate realizadas por la grúa del Ministerio de Obras y Servicios Públicos —afectada a dichos trabajos— ha sido extraído del lecho del río Paraná un nuevo camión con acoplado, que transportaba la balsa automóvil que chocó días

atrás con una barcaza militar en la que se produjo una víctima.

Se trata de un camión marca Ford F-600, perteneciente a la empresa "Tra-

paga". Quedan aún en el fondo del río varios camiones, un acoplado y dos automóviles, que se espera extraer en las próximas horas.

## FIRME CAMPAÑA CONTRA LAS "RUTERAS" EN SAN NICOLAS: DEBEN DEJAR EL MERCADO

★ Una intensa campaña contra las "ruterías" (prostitutas que frecuentan los caminos y promueven escándalos con sus proposiciones deshonestas a conductores de autos) inició la policía de San Nicolás. Tras una minuciosa averiguación, se estableció que las actividades de las "ruterías" tenían un punto de centralización, por el numeroso tránsito, en la ruta Panamericana N° 9, y en especial en las inmediaciones de la rotonda de Ramallo. Se dispuso un intenso control en la zona mencionada y así el personal policial logró detener a 62 mujeres que practicaban la prostitución, en tanto que personal de investigaciones de la Brigada de San Nicolás llevó presas a otras 31 mujeres, acusadas de contravenir el artículo 44 del decreto 224.333/56.

Cabe señalar que el mayor problema con que tropieza la policía para hacer aún más eficaces los procedimientos fue la carencia de locales adecuados para alojar a las elevadas, número de contraventoras, nos obstante lo cual se han conseguido los resultados bus-

cados, por cuanto ha decrecido el índice de faltas, y la mayoría de las "ruterías" han emigrado hacia "mejores puestos", o sea sitios menos vigilados.

El desplazamiento de estas mujeres de vida alzada afectó la zona de San Pedro donde también se tomaron las providencias que el caso reclama. En varios procedimientos se procedió a la detención de Isolina Molina de Rodríguez, Elsa Ernestina Rocha de Martín, Dora Rocha de Dover y Beatriz Rocha, quienes ejercían su triste comercio en parajes cercanos a esa localidad bonaerense, y fueron colocadas a disposición del juez de faltas.

## • También en La Plata

Efectivos de la Brigada de La Plata procedieron a la detención de Ernestina E. Perazani Castro por ejercer la prostitución. A María González y Ernesto Agustín Núñez, por haberse probado que éste le prestaba su domicilio de 35 entre 116 y 117, para que ejerciera sus actividades ilegales.

## LICITACION

### FERROCARRILES ARGENTINOS FERROCARRIL GENERAL BARLOMEO MITRE

Departamento Almacenes  
LICITACIONES PUBLICAS:  
N° 266/66, Apert. 3-3-66, 9.30 horas. Adquisición: 30.000 csa. de cobre en lingotes. N° 267/66, Apert. 7-2-66 8 horas. Adquisición: 10.000 toneladas de madera para balastro. N° 268/66, Apert. 10-3-66, 10.30 horas. Adquisición: 8.000 tablas de madera para piso de vagones. N° 269/66, Apert. 17-3-66 8 horas. Adquisición: Arandelas, tuercas y tirafondos. N° 270/66, Apert. 17-3-66, 3.30 horas. Adquisición: Interruptores a cuchillas. N° 266 CONSULTA Y RETIRO DE PLIEGOS: En ROSARIO, Depto. Almacenes Av. Alberdi y Las Heras. Portón N° 1. Of. N° 2: 0 en BUENOS AIRES, Av. Matón 1360, 3° p. Of. 40.  
HORARIO: Lunes a viernes hábiles, en ROSARIO de 8 a 12 horas, en BUENOS AIRES de 14 a 17 horas.



## FRANCE FOOTBALL: ALBRECHT, ES N° 1

★ PARIS, 5 (ANSA). — El jugador de San Lorenzo, Rafael Albrecht, es considerado el número 1 del fútbol argentino por el famoso semanario "France Football", que realizó una indagación en Buenos Aires. Fueron consultados 50 especialistas de ocho diarios, nueve radios, siete agencias noticiosas y tres semanarios deportivos. "El terror de San Lorenzo", como lo llama Maz Uroini, superó por amplia ventaja a Oscar Mas (River Plate) figurando a continuación 3° Vicente de la Mata (Independiente), 4° Roberto Matosas (River Plate), 5° Miguel Santoro (Independiente), 6° Oscar M. M. Bernat (Estudiantes de La Plata), 7° Alberto M. González (Boca Juniors), 8° Juan C. Carone (Vélez Sarsfield), 9° Angel C. Rojas (Boca Juniors) y 10° Enrique J. Roldán (Independiente).

## Con Champán Festejó Rusia su Gran Triunfo

★ BELO HORIZONTE, 5 (France Presse). — La delegación soviética de fútbol festejó con "champagne" francés el éxito de "Luna Nueve". La rigurosa prohibición de bebidas alcohólicas fue dejada de lado excepcionalmente para festejar dignamente el éxito de los científicos soviéticos.

## FLAMENGO IRA A CHILE Y URUGUAY

★ RIO DE JANEIRO, 5 (ANSA). — El club Flamengo acordó una temporada de tres partidos en Chile. En la misma gira, después del torneo Rio-San Pablo, están programados un encuentro en Paraguay y otro en Montevideo, este último probablemente contra la selección uruguaya.

## Aimore Moreira, Fuera del Conjunto de Brasil

★ RIO DE JANEIRO, 5 (ANSA). — El presidente de la Confederación Brasileña de Deportes, Joao Havelange, afirmó ayer que el técnico Aimore Moreira, quien dirige el seleccionado que conquistó el mundial de 1962 en Chile, está definitivamente fuera de la comisión técnica de la Selección Brasileña de Fútbol.

El señor Havelange dijo que "Moreira no formará parte de la delegación que irá a Londres en julio próximo ni siquiera como invitado". Señaló que Vicente Feola es el único técnico del seleccionado brasileño.

## ARLINDO VIAJA DE VACACIONES A RIO

★ MEXICO, 5 (France Presse). — El famoso jugador brasileño de fútbol Arlindo Dos Santos Cruz, que actúa en el equipo mexicano "América", partirá mañana rumbo a Rio de Janeiro a fin de pasar unas vacaciones con su familia. El "crack" hará el viaje en el vuelo regular de "Varig" que parte de Mexico en la madrugada del sábado.

Arlindo ha quedado completamente restablecido de la operación cerebral a que fue sometido el pasado mes de diciembre. Aunque los médicos no han dicho públicamente si podrá o no volver a jugar, se entiende que sí, dado que regresará a esta capital a principios de marzo para seguir cumpliendo el contrato que tiene con el "América", el cual se vence al término del campeonato mexicano de 1966.

## Peñarol y Nacional en Cetro Serio Compromiso

★ QUERO, 5 (ANSA). — Los clubes uruguayos Peñarol de Montevideo y Nacional, campeón y subcampeón respectivamente, se presentarán mañana en esta ciudad enfrentando a los representantes ecuatorianos. En el primer encuentro entre ambos países en partido interclubes, por la Copa Libertadores de América, Peñarol que disputará el match preliminar, enfrentará al subcampeón de Ecuador, "Nueve de Octubre", mientras Nacional, subcampeón uruguayo, disputará el cotejo estelar frente al "Emelec" campeón ecuatoriano de fútbol.

## ESPAÑA BUSCA EN ITALIA REFUERZOS

★ MADRID, 5 (ANSA). — Viajaron hoy con destino a Roma el presidente de la Federación Española de Fútbol, don Benito Pico y el secretario técnico del organismo, don Andrés Ramírez. En la capital italiana asistirán a una reunión de la UEFA. No obstante, en los medios deportivos de Madrid se pone de relieve que los dos directivos gestionarán con la Federación Italiana la cesión de los jugadores Luis Suárez, Luis del Sol y Joaquín Peiró, para que puedan formar con la selección nacional española durante el campeonato mundial de Londres. Los tres futbolistas hispanos, como es sabido, militan exitosamente en equipos italianos desde hace varios años.

## Liverpool se Impuso a Blackburn por 4 a 1

★ LONDRES, 5 (ANSA). — Resultados de los partidos jugados hoy por el campeonato inglés de primera división: Arsenal 1, Burnley 1; Blackburn 1, Liverpool 4; Blackpool 0, Tottenham 0; Chelsea 2, Fulham 1; Everton 2, Stoke 1; Leeds 5, West Ham 0; Leicester 2, Aston Villa 1; Manchester United 6, Northampton 2; Newcastle 2, Sheffield Wednesday 0; Sheffield United 2, Sunderland 2 y West Bromwich 5, Nott Forest 3.

# FUTBOL DEL BUENO



De nuevo en la brecha, Victorio Casa, al igual que sus compañeros "santos", vuelve hoy al fútbol. Tendrán en frente nada menos que al Botafogo, de Rio de Janeiro.

## SE ENFRENTAN RIVER SAN LORENZO CON

★ Fútbol "a lo grande" habrá esta noche en el gigantesco estadio Botafogo, se batirá contra San Lorenzo, y a las 9.30 p.m. Sparta Praha. Cuatro estilos totalmente diferentes que se ofrecen de tarde en tarde, por ejemplo cuando en ese estadio Santos... ¿Se acuerdan? Se aguarda un lleno en noche tan cariacontecida por el resultado desfavorable de noche pasada.

### El Día del 6 a 1

El fútbol checoslovaco tiene en el Sparta a su más legítimo representante. Es el club más antiguo, ganó el título 19 veces en 72 años y se clasificó por quinta vez en once años en la Copa Europea de Campeones y ahora en los cuartos de final deberá enfrentar al Partizan de Yugoslavia. Puede llegar. Los checos son viejos conocidos nuestros. Estuvieron antes de Suecia en aquel partido que definió Angelillo faltando cuatro minutos, pero luego nos llenaron de oprobio en Malmö con un 6 a 1 que todavía nos escuece el alma. Integran el Sparta varios de los que estuvieron en Chile en 1962. Son: Jiritchy, zaguero centro; Pospichal N° 7, Kvasnak N° 10 y Masek N° 11. También juega Vojta que fue a las Olimpiadas de Tokio. Viene de México de igualar un torneo hexagonal con el campeón azteca. Será hueso duro de pelar para River Plate.

### ¿\$ 41.300.000 y Nada!

Para River la contingencia de esta noche puede ser de efectos desastrosos si cae derrotado, porque con ese mismo estado de ánimo tendrá que afrontar el 10, la temible instancia del primer partido con Boca por la Libertadores. Su fracaso frente al Olimpia obligará a un replanteamiento técnico donde la voz de Cesarini, por suerte devuelto al ambiente riverense, tendrá que

hacerse escuchar para limar defectos de ubicación, más que de rendimiento en la cancha. Don Renato tendrá varios problemas que resolver. ¿La juventud de Zywicki puede ser un contrapeso? ¿Pesa más Bayo como N° 5? ¿Loayza y Proppitti, no tienen más estilo de mediocampistas que los "definidores"? ¿No ha llegado la hora de que Sarnari se quede más en el banco? ¿Puede funcionar Solari como N° 11 cuando no maneja su pierna izquierda?



Dos esperanzas de Brasil: los jugadores de la derecha, los grandes del seleccionado.

## LA REVANCHA PARA SIVORI: NAPOLI CONTRA JUVENTUS

★ ROMA, 5 (ANSA). — Mañana, el calendario futbolístico reserva la primera gran revancha de la segunda rueda: "Napoli-Juventus", a jugarse en Nápoles, una partida que entona toda una fecha. Un triunfo de los muchachos de Pesola llevaría al Napoli a un puesto de privilegio, mientras que la derrota para el Juventus significaría dejar las ilusiones del "Scudetto" para el próximo año.

Después del encuentro con el Varese, Inter hace de nuevo una visita a otro vecino Bergamo a jugar contra el Atalanta. Pero esta vez los hombres de Helenio Herrera no van a encontrar un "once" resignado, sino un equipo dispuesto a no dejarse robar ni un solo punto. En realidad el Atalanta no puede darse el lujo de perder terreno en casa. No obstante, pocas esperanzas pueden abrigar los bergamascos contra un Inter puntero.

El Roma, recibiendo la visita del Sampdoria, tiene el pronóstico a su favor, pero también los genoveses necesitan los puntos, por lo que no será fácil el partido.

El Lazio va a Varese a jugar en un campo donde nunca han ganado los dueños de casa. Son diecinueve fechas que los del Varese buscan la victoria ante sus hinchas

y no parece ser esta la oportunidad de romper el "tabú" porque los laziales saben comportarse bien cuando son visitantes.

El Milan recibe en San Siro al Brescia. Si bien no es este el año bueno de los milaneses, no se puede dejar de lado que, en un momento a otro, empiece el avance de Milan, contra el Brescia es casi seguro que el Milan contará con todos sus titulares y parece imposible que los "roji-negros" se dejen robar los dos puntos por parte de los brescianos.

Un aire primaveral impera sobre el Fiorentina. El domingo, en el Comunale, recibirá al Cagliari, equipo que suele dar grandes dolores de cabeza a los más refinados adversarios, no sería raro que pusieran en dificultades a los toscanos.

El Bologna hospeda al Foggia Incegnit. Los boloneses confían en ganar los dos puntos y esperan que el Inter recaiga para acercarse más al puntero del campeonato.

Disco rojo para los del Catania en Vincenzo. En cambio el Torino deberá jugar muy bien para superar a un Spal siempre difícil y vengar así la derrota del domingo pasado frente al Lazio en Roma.

## ESPAÑA: ENTRE

★ MADRID, 5 (France Presse). — Próxima jornada, vigésimo torneo futbolístico español, una vez más plena de novedades, destacando el doble duelo Na-Madrid, en el que se enfrentan los tres equipos que encabezan la tabla. El Real Madrid, actual líder, viaja a la ciudad condal para enfrentarse al Español, clasificado en segundo lugar y con 12 puntos. Los "ye-yes" madrileños. Es una delicada para el once mercedista que verse las caras con el que pondrá toda la carne en el asador para conseguir una victoria que les permita contratiempos, pues se separan actualmente del líder catalán de Di Stefano, continuando siendo el orden de blanquiazul, cuenta con buena suerte por su clase este día del actual líder. El partido, que por la mañana, ha despertado gran expectativa entre los aficionados que acudirán en masa al conjunto españolista, y que roto del Real Madrid en Sevilla, es importantísima para el futuro de la zona que juega una decisión

## FUTBOL PURO

### Racing, en Resistencia

RESISTENCIA, 5 (De nuestro corresponsal). — Procedente de Formosa arribó a esta ciudad la delegación del Racing club de Avellaneda que mañana enfrentará al equipo de Central Norte, cotejo que comenzará a las 18 y que ha suscitado gran expectativa en la afición local. Como se sabe, Racing acaba de triunfar sobre la selección formosense por 4 a 1 luego de exhibir notoria superioridad a punto tal que logró todos sus goles en la primera etapa por medio de Cardenas a los 9 y a los 23, Martinoli a los 31 y Matera a los 42. En la segunda parte ingresaron Luna, Palmintesta y Vicente.

### Cesarini no se Privó de Nada

Que Cesarini esté o no cansado del fútbol es una cuestión que solo le importa a él. Pero eso de que no le importe el dinero que le da el fútbol tiene un lindo olor a marca-

na... Fijense: \$ 1.500.000 de prima y \$ 350.000 mensuales más los premios. Esto le pagará River esta temporada. Menos mal que no le interesa la plata...

### Chamorro Iría a San Lorenzo

San Lorenzo, que está desesperado buscando un arquero, se tiró un lindo lance con directivos de Olimpia por el arquero paraguayo Chamorro, que las otras noches jugó super-bien contra River... Pero, contra lo que esperaban, los santos no lo pagarán importando naranjas, sino poniéndose con diez millones. Están en eso...

### "Somos Siempre Vendedores..."

León Kolbowski, que se está jugando la chance en las elecciones de Atlanta, que se realizan hoy, nos dijo notorias pasadas: "Si ganamos, como pienso, usaremos la política de siempre para el fútbol... Atlanta no es el

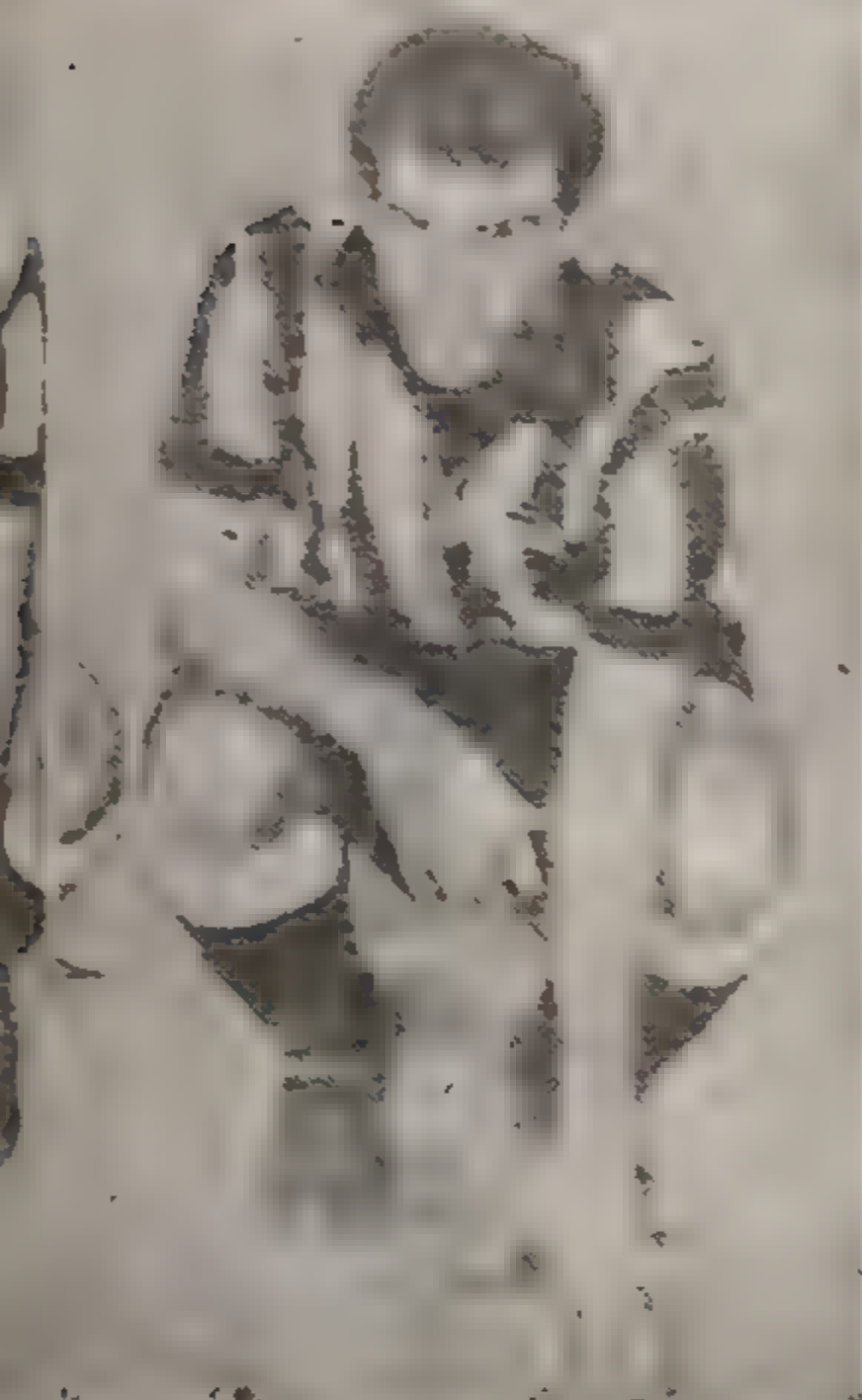


# EN NUÑEZ

## VIVER CON SPARTA Y BOTAFOGO, DE RIO

Monumental. A las 19.30 el campeón de Río de Janeiro, nuestro campeón River medirá la capacidad del estadio al espectáculo un colorido inusitado como solo se ve en este escenario se encontraron Boca, River, el Real y el Flamengo, aunque la hinchada "millonaria" haya quedado un tanto pasada frente al conjunto paraguayo del Olimpia.

Si no bastara su condición de campeón carioca, el Botafogo puede presentarse ante la consideración de los hinchas criollos con este solo enunciado: somos dobles vencedores del Santos por 3 a 0 y 3 a 1 en Caracás, títulos más que suficientes para radiografiar una capacidad de juego donde brilla alto el genio de Jairzinho, el hombre que deshizo al equipo de Pelé y que hizo olvidar a Garrincha transferido ahora al Corinthians. Otros seleccionados para el scratch brasileño son Manga, Gerson.



Jairzinho y Gerson. Son compañeros de Botafogo y seguros integrantes de su país en el mundial.

## A DUELOS A MUERTE MADRID Y BARCELONA

(ase). — La segunda del año se presenta y de incógnita que Barcelona protagoniza la tabla y solitario, donde se enarbolan en novena los que los baza muy que tienen equipo que el ganador para el de fútbol 4 puntos. El jugador que el juego de los elementos, por debajo que se jugará el extraordinario de los barones a animar a una de. Puede ser el Barcelona en el

metropolitano frente al Atlético de Madrid. Este choque singular, Atlético de Madrid-Barcelona, es otro de los partidos sensacionales de la jornada.

El Barcelona acude a la capital de España con un equipo de elevada moral e inmensamente superior al que en la primera vuelta fue derrotado en su feudo por los rojiblancos madrileños. Los muchachos del argentino Olsen llevan una brillantísima segunda vuelta, mientras que el Atlético, que parecía tener ya el título en sus manos, pasa por un serio bache, habiendo sido superado por su rival regional, en tanto que el Barcelona viene pisándole los talones con solo 2 puntos menos.

El Barcelona presentará el mismo equipo que jugó el domingo pasado, mientras que el Atlético hará alguna modificación, dando entrada a Collar, completamente restablecido, acusando sin embargo la sensible baja del argentino Griffo, que se ha resentido nuevamente de su lesión.

En los restantes encuentros, los equipos visitantes tienen pocas probabilidades de éxito, por lo que los pronósticos son netamente caseros. Estos partidos son: Elche-Málaga, Valencia-Sabadell, Córdoba-Mallorca, Zaragoza-Atlético de Bilbao, Ponferrada-Betis y Sevilla-Las Palmas.

## UTBOL

comprador, porque tiene una escuela que lo surte para todos los puestos. Lo que hay que solucionar ahora es la parte técnica. Se nos fue Gandulla y tenemos que buscarlo reemplazante. También el de la primera será nuevo. Ya tengo los nombres, pero no se los voy a decir por nada del mundo... Yo no quiero quemarme... Y ya que estamos con don Leon, le apuntamos otra: ¿Quién descubrió a Zubeldia...? ¡Kolbowski! Se lo pedí a Valentín Suárez y me dijo que no me servía para nada. Yo le dije: Vos damele que a mí me sirve... Y vieron que resultó así?

### Leonardi se Quedará en F. C. Oeste

Al parecer, a Ferro se le acabaron las ilusiones de la venta de Leonardi. Aquellos famosos quince millones que dieron cuando el hombre estaba en su apogeo congelaron a todos los presuntos compradores, que ni se ablandan con el infernal calor que estamos soportando... Leonardi, entonces, seguirá otro año más en Ferro...

Rildo y varios de no menos predicamento que hacen del Botafogo a una de las expresiones más puras del arte balompédico. Su partido frente al San Lorenzo comenzará de día y tendrá una segunda etapa nocturna, acaso para que el público aguante que la luz del Sol no es capaz de empañar el brillo de las estrellas, sobre todo cuando son auténticas.

### • Ciclón en Brumas

Si no existiera la prohibición de utilizar a jugadores integrantes del seleccionado, San Lorenzo podría hacer debutar a Calles y Chaldú, pero lamentablemente tendrá que esperar hasta el 6 de marzo. Por el momento la expectación de sus hinchas habrá de centrarse en Ochoaizpur, el goleador del torneo juninense, que intentará repetir hazañas con la casaca azulgrana, el back derecho uruguayo Chabay, del que se poseen óptimas referencias y acaso una inesperada novedad: el debut de Antonio Cielinski con pase libre de Vélez o del N° 4 Mackeprang, procedente de River.

En suma: una programación superior como para que nadie salga defraudado, ya que aparecen en vidriera 4 estilos de juego que tienen en todas partes detractores y panegiristas. Pero por sobre todas las cosas, interesa ver en acción al Sparta, aunque no sea un "fútbol de fuerza" el que practican sus hombres.



Alejandro Gallardo (87 kg), resultó para Santiago Alberto Lovell un adversario mesperadamente duro, debiendo emplear sus mejores armas y sus golpes más contundentes para derrotarlo por K. O. técnico en la novena vuelta.

## LOVELL VENCIO CON ESFUERZO. "CUCUSA" NO ARRIESGA EL TITULO

★ LA FALDA, 5 (De nuestro enviado especial José María Bonafina). — Mañana culminará la Semana Nacional de Pugilismo con la anunciada pelea entre Jorge "Cucusa" Ramos y Ricardo Moreno que, lamentablemente, no será por el cinturón de los plumas. A las objeciones ya apuntadas en una nota anterior se agregó un hecho inesperado: el exceso de peso del "challenger" que al subir a la balanza acusó 58kg.200, o sea 1.072 gramos más que lo que autoriza la categoría. En cambio el campeón lució sus 55kg.700 por lo que de común acuerdo se decidió hacer la pelea sin poner en juego el título.

La cordialidad, que ha presidido to-

das estas jornadas no ha impedido que a la hora de los "bifes", los muchachos sobre el ring pusieran de lo suyo toda la dinamita para liquidar al adversario. Por ejemplo la jornada de anoche resultó otro éxito de público, atraído por ese apellido Lovell que ahora prestigia Alberto (9 kg.) cuyo combate con Alejandro Gallardo (87 kg.) tuvo instancias dramáticas que hacen muchas veces de un asunto de boxeo todo un acertijo.

En efecto, en la segunda vuelta Gallardo le asestó a Lovell un tremendo golpe que puso freno a su superioridad técnica. Alentado por el público que salvó a Lovell porque especuló buscando el golpe decisivo, Gallardo peleó de

igual a igual. Pero a partir del octavo round Lovell levantó la puntería y con dos fuertes derechas arrinconó a su tenaz adversario.

Así fue como apenas sonó el gong de la novena vuelta, Lovell se lanzó a una ofensiva que no halló réplica condigna en su adversario, por lo que el árbitro con buen criterio ordenó la suspensión de la pelea dando la victoria a Lovell por nocaut técnico.

Faltan pocas horas para el cierre de esta Semana Pugilística cuyo éxito instará a su repetición en otro lugar de la República. La fiesta culminará con un gran almuerzo donde se depodrán todas las rivalidades deportivas en aras de una excelente digestión.

## JORGE FERNANDEZ: CAMPEON DE LA SIMPATIA Y LA CORDIALIDAD

Fotografías y textos de nuestros enviados especiales José María Bonafina y Manuel González.

★ LA FALDA, 5 (De nuestro enviado especial). — Jorge Fernández es el campeón de la cordialidad y de la simpatía. Durante largo tiempo no habíamos acertado en descubrir una faceta tan interesante en la famosa personalidad deportiva del campeón argentino de peso mediano. Inteligente en sus razonamientos, sobrio, amable, correcto en todos sus actos, pulcro e instruido, Fernández configura al hombre que puede encajar en cualquier ambiente y hacernos quedar bien en cualquier circunstancia. Es un campeón en todo el sentido de la palabra.

Casado y con un pibe de tres años, dueño de una fortuna considerable, amasada con dólares, con graúas y copiosas gotas de sudor y con dolorosos mamposos, se puede decir con razón que Fernández es un hombre rico, hecho a golpes.

El campeón ha sido también una persona astuta para encarar negocios de diversa índole. Pero cuando no puede dedicarle la atención que merecen — como el caso de la empresa de "taxi flet" —, los vende... y a otra cosa. Termina de obtener una suculenta ganancia con la venta de esa flotilla de automotores para el transporte, y del garaje correspondiente. Con todo el dinero reunido podría seguir siendo un hombre feliz, sin preocupaciones. A los veintitantos años, la verdadera felicidad está en la ocupación cotidiana, para aprovechar y sacarle jico a las mejores horas de la juventud. "Después disfrutaré plenamente de todas las tentaciones que nos ofrece la vida", asegura Fernández, mientras firma una pila de fotografías que una caravana de niñas y señoritas, de jóvenes y viejos de La Falda, le piden constantemente e insistentemente durante todo el día.

### • Un Negocio Fructífero

"Liquidada mi empresa de transportes, me dediqué desde hace unos 6 meses, a la compra de las devoluciones de los diarios. Ese papel viejo da ingresos muy importantes. Siempre estoy interesado en las licitaciones para la adquisición de rezagos de papel y sus derivados. Con CRONICA va a ser difícil hacer negocio, pero no pierdo las esperanzas..."

"El Gallego" parece sentirse feliz en hablar de sus negocios. Pero no es amigo de alardes ni de darse corte. En eso está la mejor expresión de su natural discreción. Su gran amigo y manager, Nesci, lo escucha siempre con atención, pero no puede dejar de darle el consejo oportuno — como en el rincón — para la mejor

realización de sus planes. El campeón, el amigo, el apoderado de sus negocios de boxeo, tiene influencia en las decisiones de Fernández, porque el campeón sabe colocarlo en el lugar que se merece. Nesci, más que un manager, es un amigo leal. "Mis intereses profesionales están bien protegidos por este amigo que me acompa-

ña en todas, y que es mi manager con amplias atribuciones", afirma Fernández. "Por ahora — continúa — mis únicos planes y mis deseos más cercanos son inaugurar mi nueva casa en avenida General Paz — que me costó algo más de 4 millones de pesos —, porque ese será el regalo de cumpleaños a mi esposa, el 25 de marzo. Ese día tendrá una gran alegría. Después, viajaré a Italia para combatir con Benvenuti.

Interviene Nesci, y dice: "Por ahora tenemos una oferta del empresario Rino Tommasi, de 10.000 dólares, para esa pelea sin jugar el título, que hemos aceptado. Entre tanto, pelearemos el 18 de febrero en Asunción, con el brasileño Cambeiros. Después, a viajar a Italia".

### • Un Caso, Muy Poco Claro

"Quisiera ganarme el título de campeón sudamericano de peso mediano, pero el brasileño Fernando Barreto está alargando el plazo en una forma inaceptable e inconcebible. No sé cómo no interviene la CLAB para poner punto final a mi desafío y fijar definitivamente la fecha y lugar. Barreto no tiene apuro, pero la reglamentación sí. El 31 de diciembre recibí de Río una oferta de 150.000 pesos y la notificación de la fecha 12 de enero para la pelea por la corona. ¿Le parece correcto eso?", dice Fernández, y añade: "¿Quién va a ir a pelear a un campeonato con solo 13 días de plazo? Nadie. Y yo tampoco. Ni loco que estuviera. Si yo tuviera la obligación de defender un título mío en ese plazo, lo haría sin vacilar. Pero este caso es distinto, y no puedo aceptar".



Jorge Fernández es el tipo más simpático del Festival de La Falda. Con ello capitaliza una gran cantidad de público que fue a verlo en la noche del nocaut...





En plena recta, la máquina Alpme. de Henri Grandsire, a toda marcha. El hombre que en Rosario ganó su serie y después no pudo correr la final, señaló ayer el quinto tiempo. (Foto exclusiva de nuestro enviado especial Ricardo López).

Con todo. El circuito mendocino es apto para el desarrollo de altas velocidades, a pesar de sus profundas curvas. Aquí vemos en una de ellas al coche de Martin Davies. (Foto exclusiva de nuestro enviado especial Ricardo López).

# Jonathan Williams, el Más Veloz

★ Si el Circuito de Parque Independencia mereció la desaprobación de los visitantes extranjeros por su evidente peligrosidad, todo lo contrario se ha producido en Mendoza, donde los corredores se desbaten en elogios ponderando el circuito del Parque General San Martín, al que califican como ideal para este tipo de competencias. Con este enunciado puede afirmarse desde ya que la fiesta deportiva de esta tarde en el Parque General San Martín de Mendoza alcanzará su máximo esplendor, si se logran marcas toques en velocidad con su correspondiente carga de dramatismo.

## Objección: El Público

Con todo suceden las objeciones de los visitantes foráneos en lo que hace a la permanencia del público en las cercanías de la pista. La advertencia fue escuchada por los organizadores

y de suerte que desde anteaer hay obreros trabajando en la erección de nuevas protecciones en los sitios estratégicos, para evitar que el entusiasmo del público no derive en imprevisiones accidentes que no ocurrieron en Rosario solo por milagro.

## La Clasificación

Ayer los volantes fueron sometidos a la obligación de establecer tiempos a elegir entre 10 vueltas al circuito. Los corredores tendrán este orden de largada para las dos series. En la primera lo harán Jonathan Williams, que estableció el mejor promedio con 1m8s7.10 a 138.566 km por hora; Carlo Facetti, 1b9s2.10; Jorge Cupeiro (el argentino mejor clasificado) 1m1s4.10; Henri Grandsire, 1m's4.10; Andrea Viannini, 1m9s8.10; Silvio Moser, 1m 10s1.10; Jochem Neerpasch, 1m10s3.10; Mauro Bianchi, 1m10s4.10; Vicente

Sergio, 1m12s2.10; Carlos Pairetti, 1m 12s.10, y Wilson Pittipaldi, 1m14s7.10. En la segunda serie correrán Christopher Irwin, 1m9s4.10; Gianclaudio Regazzoni, 1m10s; Nasif Estéfano, 1m 10s1.10; Juan Manuel Bordeu, 1m10s 9.10; Martin Davies, 1m11s5.10; Néstor Salerno, 1m11s7.10; "Cacho" Fangio, 1m11s8.10; Karl von Wendt, 1m 13s1.10 y Walter Pluckiger, 1m20s7.10.

## La Prueba de Hoy

La prueba de hoy, denominada Gran Premio Internacional Yacimientos Petrolíferos Fiscales, se correrá primero en dos series de 25 vueltas cada una (66 Km. 117.50), y la final se hará a 50 vueltas sobre un recorrido de 132 Km. 235 metros. Como las dos anteriores, corridas en el Autódromo Municipal y en el Parque Independencia, dará puntos para el campeonato Congresales de Tucumán.

## MENENDEZ

★ Transcribimos a continuación un artículo publicado en el diario "La Capital", de Mar del Plata, bajo el sugerente título de "Ni faso ni escabio", comentario que no tiene desperdicio en su afán de esclarecer la verdad. Dice así: "Hace algunos días leímos en una difundida publicación deportiva metropolitana una interesante nota, dedicada a Norberto Menéndez, el futbolista a quien acabamos de ver en los dos partidos que jugó Boca Juniors en nuestra ciudad. Siempre se le criticó a Beto su poco apego al entrenamiento, a la disciplina y a ciertos excesos en el tabaco y los otros placeres que no encuadran en la vida del atleta. En esa nota a que hacemos referencia, nuestro colega Osvaldo Ardizzone vuelca palabras y conceptos de Menéndez y en un párrafo expresa: —Hay whisky en la mesa. Es whisky importado. También cigarrillos. Son americanos... (Ahora habla Menéndez): "¡Déle, viejo...! ¡Sirvase! Yo no le doy más a todo eso... Ni faso, ni escabio. Se acabó... ¿me entiende, viejo?" Esas palabras de Menéndez —considerado uno de los mejores delanteros argentinos— hicieron pensar en las posibilidades que le asisten aún en fútbol, teniendo en cuenta lo que ha hecho pese a no llevar una vida ordenada. Sin embargo han sido solo palabras. Y lo decimos porque fuimos testigos de la presencia de Menéndez, en la noche del viernes y madrugada del sábado últimos, en un conocido local nocturno de la avenida Colón. Desde poco después de la medianoche Menéndez, Silveyra y Alfredo Rojas (este se retiró primero), estuvieron en ese local hasta pasadas las 5 de la madrugada. Y pudimos comprobar que aquello de "Ni faso, ni escabio", fueron solamente palabras para hacer creer al periodista y al lector en un cambio que parece no habrá de producirse. Quienes concurrieron a la referida boite pudieron comprobar, como nosotros, el valor de aquellas palabras..."

## SIVORI

★ NÁPOLES, 5 (EFE). — Los directivos del Nápoles y el jugador Omar Sivori no han ocultado su disgusto ante el momento inoportuno en que se ha hecho pública una deuda contraída por dicho jugador con el Juventus, que a comienzos de la temporada anterior le había prestado al jugador una cantidad que se acerca a los 42.000 dólares. Tal cantidad fue prestada a Sivori para montar en Buenos Aires un negocio sucursal de una importante casa automovilística de Turín, y hasta la fecha se halla el préstamo sin cancelar, lo que llevó al Juventus a denunciar el hecho a la Federación Italiana de Fútbol. Sivori no ha negado los hechos y los directivos del Nápoles, a su vez, están convencidos de que la publicación de la noticia se ha hecho con la intención de agudizar la tensión que ya existe por el partido de mañana, y piensan elevar un escrito a la Liga para tutelar al jugador por el daño moral que haya podido causarse. Los directivos del Juventus, por su parte, han negado rotundamente que haya partido de ellos la publicación de la noticia, y el día a publicidad la consideran como un gesto de evidente mal gusto y falta de oportunidad.

## SANFILIPPO

★ MONTEVIDEO, 5 (Especial). — Un accidente de singulares proporciones protagonizó anoche a la sauda de un canal de televisión el iracundo José Francisco Sanfilippo. En dicho programa, el jugador lanzó frases verdaderamente hirientes para la persona del presidente de Nacional, señor Pons Echeverry. Entonces, al caminar por uno de los pasillos que conducen a la calle, fue increpado en términos subidos por alguien que se identificó como gran amigo del presidente del club uruguayo. De las palabras gruesas pasaron a los hechos, tomándose a golpes de puño y puntapiés. No con poco esfuerzo, personal del canal logró separarlos justo en el momento en que llegaba la policía. Ambos contendores fueron llevados a la comisaría, en la que se les instruyó el sumario correspondiente. De resultados de la pelea, Sanfilippo resultó con un par de hematomas en la cara, mientras que su adversario salió con la camisa hecha jirones y la frente cubierta de gruesos rasguños. Indudablemente, la vida de Sanfilippo en el Uruguay se va tornando insostenible.

## SERGIO ARROLLO AL PUBLICO CON SU AUTO: HERIDO

★ MENDOZA, 5 — Un serio accidente, que pudo tener más graves consecuencias se produjo esta tarde mientras se reallazaban las pruebas de clasificación en el circuito General San Martín, mientras se realizaban las pruebas de clasificación para la carrera de mañana.

A la salida de una curva denominada la "olla" es volante Vicente Sergio, embistió los fardos de pasto colocados al borde de la pista. Su máquina, sin control, se fue contra el público apostado en el lugar, y cayó por un terraplén. El impacto fue tremendo y en principio se pensó que se habrían registrado varias víctimas.

Sergio, fue despedido de la máquina que resultó destrozada sufriendo un golpe en la frente y en un brazo. Llevado al hospital Civil, se comprobó que el piloto presentaba quemaduras de segundo grado en el brazo derecho, que rozo contra el caño de escape; una herida cortante en la frente y escoriaciones en varias partes del cuerpo. Una vez revisado minuciosamente, se le sacó una radiografía, con el propósito de comprobar si había lesiones óseas.

Además de Sergio, resultaron heridos otras dos personas de las que se encontraban entre el público. Uno de ellos, es Carlos Anibal Campagno, de 18 años, turista, que vive en la localidad de General Pico y que había venido a presenciar las pruebas. Presenta una herida desaharrante en la mano derecha muy profunda, pero sin afectar órganos vitales. Se le practicó una sutura. El otro herido es María Luisa Oldere de Guibetderche, con hematomas en la pierna izquierda a la altura de la rodilla.

## TAKAYAMA IGNORA LA "DEBILIDAD" DE ACCAVALLO Y TRABAJA FIRME

## Crónica desde TOKIO

(Textos y fotografías exclusivas de nuestro enviado especial Tolentino Alegre Reyes, único periodista argentino junto al campeón.)

★ TOKIO, 5 (Por cable). — A 23 días de la pelea, Accavallo prácticamente ya se halla a "punto". Si le dieran que dentro de una semana tendría que subar al ring, no tendría ningún inconveniente tal es su ánimo y su preparación pese a lo que siguen diciendo los críticos nipones y el ex campeón Sivori —que dicho sea de paso— dio su opinión personal y sin ánimo alguno de conmovir a la opinión pública.

Por contraposición, Takayama no cree nada de lo que le dicen ni lee por ahí. El hombre sabe perfectamente que las peleas se ganan en el ring y nunca antes de ella y por eso sigue "metiéndole" fuerte sin hacerse eco de los comentarios que corren por unanimidad se publican en la prensa local. Takayama, que es un chico muy formal y muy calladito, no dice "esta boca es mía", síntoma evidente de que el hombre no quiere hablar para no "quemarse".

## Una Opinión

Esta mañana he conversado con Mitsuko Kayamote, un simpático reportero de los muchos que diariamente rondan por el entrenamiento de Accavallo en el gimna-

sio. El muchacho me decía —intérprete mediante— que el argentino es un hombre difícil de controlar y que Takayama tendrá serios problemas a partir de la mitad de la pelea para adelante, porque es un hombre que no tiene mucha vitalidad, vale decir que —según él— tendrá que apurar al máximo en las primeras vueltas para sacar la mayor ventaja posible y luego tratar de conservarla. Yo lo escuchaba atentamente y pensaba que si hace eso, le será muy difícil ganar porque "Roquino" tiene 10 pulmones y cuando más le dan, mas se agranda, amén de que el nipón no tiene mucha pegada, en tanto que el nuestro pega como para dormir a cualquiera.

En fin, que a solo 23 días del gran combate, todavía siguen haciéndose conjeturas sin que, en definitiva, haya una opinión clara al respecto. Porque pese a lo que se diga, nadie se atreve a pronosticar la victoria de Takayama. El 3 a 2 con que aparece favorito el nipón, es una muestra cabal de la timidez de los apostadores y de la desconfianza que les inspira el púgil local pese a que ir con la ventaja de saber cual es el "lado flaco" de Horacio (2).

## LOCHE PELEARIA EN MEXICO. YA FIRMARON CLAY Y TERRELL

★ MEXICO, 5 (France Presse). — De la entrevista de José Lécourre (en viaje a Japon) y Cuco Conde, puede surgir una pelea entre Nicolino Locche y el cubano José "Mantecuna" Nápoles considerado el mejor peso ligero del mundo. Bruno Alcalá, representante del Luna Park en Mexico informó que la pelea se haría en esta ciudad, desaharrándose su éxito tanto

deportivo como económico.

## Clay y Terrell

CHICAGO, 5 (Associated Press). — Cassius Clay y Ernie Terrell firmaron el contrato para pelear el 29 de marzo por el título mundial, pese a que la Comisión Atlética de Nueva York le negó la licencia a Terrell, titulado campeón por la Asociación Mundial de Boxeo. El combate se hizo de

apuro pues Clay deseaba hacerla en octubre fecha en que comienzan los encuentros de béisbol. Pero fue persuadido no sin antes asegurarse el 50 % de la recaudación y el 20 de los ingresos netos. Como se sabe pelearán en una sala con capacidad para 15.000 personas y se televisará en circuito cerrado por la empresa que dirige Cassius Clay.



# "LOS SERES QUERIDOS": FILM YANQUI

★ Estados Unidos confirma su participación en el VIII Festival Cinematográfico de Mar del Plata. La película oficial que los presentará será "Los seres queridos". De corte satírico, el film relata las desventuras de un joven y frustrado poeta inglés, que luego de vanos intentos por introducirse en el gran mundo por intermedio de su tío sir Francis Hinley, se ve reducido a ocupar un puesto de poca importancia en un cementerio. Allí no solo asiste al entierro de su tío, sino también al de la desengañada novia, quien se convierte en su primer ser querido para remontarse en la serenidad celestial en una órbita de gracia eterna.

El reparto está integrado en los primeros papeles por Robert Morse y Anjanette Comer, secundados por Jonathan Winters, Dana Andrews, Milton Berle, James Coburn, Liberace, R. Mc.Dowall y Barbara Nichols. Dirigió Tony Richardson.



A MAR DEL PLATA: "Los seres queridos" representará oficialmente al cine yanqui en el próximo VIII Festival Cinematográfico de Mar del Plata. En la presente nota gráfica aparecen sus protagonistas: Robert Morse, Robert Morley, Jonathan Winters, Anjanette Comer, Rod Steiger y Roddy MacDowall.

## SUSPENSO EN EL TEATRO CANDILEJAS CON FALSOS Y AUTENTICOS POLICIAS

★ "Una noche con los demonios" es el título de la obra, actualmente en la cartelera del teatro Candilejas. Con la dirección de Dario Garzay, son sus protagonistas Ivan Grondona y Nora Massi, secundados por cuatro actrices. Y una noche de tensión e inquietud, vivieron público y artistas, minutos antes y después de alzarse el telón a las 21.45.

La función anunciada para las 21.15, se vio retrasada anteanoche, a causa de un extraño procedimiento por personal perteneciente al Servicio de Informaciones del Ejército. Dos personas se llegaron hasta el Candilejas, solicitando la presencia de Dario Garzay. Como este no se hallaba presente, fueron atendidos por el actor Ivan Grondona.

Manifestando que habían leído "volantes de raro contenido", penetraron a los camarines, al que revisaron minuciosamente, exigiendo a la vez, la documentación de los integrantes de la compañía artística.

Luego de nuevos interrogatorios a Ivan Grondona, se retiraron del teatro, considerando cumplida su misión, mientras el público de la sala, hacía sentir sus protestas, por la demora en comenzar la función. Los supuestos miembros del Servicio de Información, manifestaron que realizaban el procedimiento, con el propósito de interiorizarse si la obra "podía ser vista por los soldados", a pesar que la pieza teatral está calificada por la Comisión de Mo-

ralidad como "no apta para menores de 14 años".

Pero "Una noche con los demonios", tuvo nuevas derivaciones. Cuando los actores se encontraban en el escenario, irrumpieron en el teatro el comisario de la seccional segunda, acompañado de efectivos policiales provistos de armas largas. "¿Han estado en este lugar, dos falsos policías?", fue la pregunta del comisario. Tras el lógico asombro y la respuesta de los artistas, el personal policial se retiró, mientras el numeroso público, seguía con interés y sospechas, las escenas apuntadas, animadas fuera del escenario. "Indudablemente fue una noche con los policías!", comentaba un tanto respuesta de las sorpresas uniformadas, una de las actrices.

## ROONEY ASISTIO AL FUNERAL DE BARBARA

HOLLYWOOD, 5 (Associated Press). — Con el rostro pálido, pero sin lágrimas en los ojos, el actor Mickey Rooney asistió hoy a los servicios fúnebres por su esposa Barbara Thomason.

Unas cien personas asistieron al servicio religioso en una iglesia protestante de la cercana localidad de Glendale. Los cuatro hijos del matrimonio, de uno a cinco años, no estaban presentes.

La policía dijo que la quinta esposa de Rooney fue muerta por un disparo, en su residencia del oeste de Los Angeles, por el actor yugoslavo Milos Milosevic, quien después se suicidó con la misma pistola. Los investigadores dijeron que, aparentemente, Milosevic había actuado motivado por celos y el temor de que Rooney y su esposa estuvieran a punto de reconciliarse.

## MICHAUD: VICEPRESIDENTE DE PARAMOUNT

★ El señor Henri Michaud, que hasta la fecha se desempeñaba como gerente general de Paramount para la división de Europa Continental, África del Norte y Medio Oriente, ha sido recientemente designado para ejercer la vicepresidencia de la compañía.

En el año 1944 Michaud ingresó a Paramount como

asistente del gerente general para la división de Europa, ocupando posteriormente varios cargos ejecutivos. Fue representante de Cecil B. de Mille y director de ventas de "Los Diez Mandamientos", cuando la misma responsabilidad en otras importantes producciones de Paramount, designadas "Espectáculos".

- ★ Juan Ramón: Mañana en CW1 R. Colonia
- ★ Dufau: Operación de Apendicitis en Lima
- ★ "La Flor de la Canela" y sus Bemoles

## SHOW

★ Luego de su vuelo relámpago a Italia, el nuevo vaquero Juan "Cera" Ramón actuará por vez primera en CW1 Radio Colonia. Tal como lo hiciera hace pocas semanas (con impactante suceso) su colega Pablo Ortega, el mutante de Campana, cantará al aire libre, en la explanada municipal de Colonia. La presentación de Juan "Cera" Ramón, estará a cargo del múltiple showman-periodista Pipo Mancera.

No cabe dudas, que la incursión del querido astro juvenil, despertará la plena adhesión del público local. Idéntica demostración de afecto que la tributada a Palito, en la cual se llegó hasta la intervención policial, para salvaguardar la integridad física del cantante-compositor, ova cionado por casi 8.000 personas. La cita con Juan Ramón está concertada para mañana a las 19 horas. ¿Tomaron nota?

### • Peruanas

Nuestra compatriota Graciela Dufau tuvo que ser intervenida urgentemente de apendicitis, en Lima, en donde se hallaba filmando "El día de la Nuevaclia". La bella actriz se ha convertido en motivo de atracción en la capital peruana, mediante su participación en programas televisivos. El estado de salud de Graciela mejora ostensiblemente. ¿Más vale así!

Y ya que estamos en latitudes peruanas, un fiel versionero epistolar nos hace saber del baile en que se halla metida la autora del vals "La Flor de la Canela" —de notable repercusión en nuestro país, en determinado momento—. Según Chabuca Granda, que se ha dirigido a todos los medios informativos de Lima, un guión cinematográfico basado en su popularizado tema musical está siendo ofrecido en los mercados del ramo, tanto de su tierra como en otros países sudamericanos y europeos, sin su consentimiento.

Doña Chabuca Granda, muy indignada, avisa a todos los posibles interesados en su compra que el guión cinematográfico de marras es de su única propiedad intelectual. Unicamente la cantante Lola Flores estuvo a punto de concretar en 1961 "La Flor de la Canela", sobre un guión de doña Chabuca, aunque luego no pudo arribarse a un acuerdo feliz. Indudablemente, este vals tiene muchos giros! ¿Quedan todos avisados!

### • Carrusel

La prolífica libretista Luz Tambascio se encuentra

afectada de sourmenage. Por lo tanto, debe guardar reposo casi absoluto. Si bien no puede seguir con el "armado" del programa "Carrousel Femenino" (7) desde su casa, está imposibilitada por severa prescripción médica de salir de su domicilio. Mientras tanto, la experimentada actriz-cantante Sabina Olmos se ha hecho cargo de la supervisión del ciclo mencionado, que anima juntamente con la siempre actualizada Pinky.

Asimismo se incorpora a "Carrousel Femenino" el fragil Marito González, quien evocará en sendos micros anécdotas de los cantantes, a los cuales considera como sus ídolos. Al margen de ello, también realizará reportajes (no importa, nosotros nos dedicaremos a cantar. A este paso, ya nada importa), pasará grabaciones y cantará algunos temas de su ecléctico repertorio. Y el carrousel del mundo sigue girando como dice un astuto y publicitado columnista...



MATTY GORDON

### • Terremoto

La cantante - vedette - actriz - compositora - publicista (!) Matty Gordon, tras peligrosa gira por varias ciudades del Brasil, llegó a Buenos Aires, preparó una serie de canciones más y se ausentó al Uruguay. Allí se presentará en la boîte "Bonanza" y en programas televisivos, estrenando allí sus recientes temas "Mi coche nuevecito" y "My Daddy". La inquieta doña Matty, fue o de sus actuaciones en el país hermano, regresará a Buenos Aires, para comenzar el rodaje de "Las Budas de Marfil", intentando el trio protagonista con Marianna Ross y Joe Rigoli, todos con la dirección de Solly. Y apenas finalice su tarea filmica, entillará con rumbo al Perú, donde ha concretado un millonario contrato millonario, para animar una serie de "shows" en el nocturno "Embassy" y en el canal 13 de Lima. ¿Buena exito, señorita Terremoto!



DOLOR DE ROONEY: Momentos de tensa emoción vive el actor Mickey Rooney, mientras observa cómo retiran de la iglesia el féretro con los restos de su esposa, Barbara Thomason. (Radiofoto de AP exclusiva para CRONICA)

## BEATLES MEJOR QUE MARGARITA

★ LONDRES, 5 (France Presse). — "Los Beatles han hecho mucho más por las exportaciones británicas que la princesa Margarita", declaró en los Comunes el diputado laborista William Hamilton, quien criticó severamente el reciente viaje a Estados Unidos de la princesa y su marido. Critico habitual de la familia real, Hamilton agregó: "Jamás en la historia moderna un viaje habrá provocado tantas críticas por parte de la opinión pública".

Hamilton fue llamado al orden por el presidente de la Cámara

## CHARLES CHAPLIN PROHIBIO LA VISITA DE PERIODISTAS



CHARLES CHAPLIN

★ LONDRES, 5 (Associated Press). — Charles Chaplin prohibió hoy la presencia de periodistas durante el rodaje de la comedia de Hollywood "El gran dictador", actualmente en producción. Esta firmando la prohibición, Chaplin dijo que la película luego de un período de casi nueve meses es una comedia, pero dirigida por Sofia Loren y Marlon Brando. El genial cineasta dijo que "la cinta estaba obteniendo demasiada publicidad", agregando que su normal desarrollo se interrumpía, por cuanto los periodistas y fotógrafos estaban consumiendo el mayor

tiempo del personal técnico con los reportajes. Chaplin dijo "que mucho le satisficiera la atención mundial sobre la obra, pero que se hallaba obligado a adoptar tal decisión". Expuso que se trata de una posición encarada por publicidad y producción, en la cual lo segundo debía llevar la prioridad.

"Es la única solución para este problema... Tenemos que terminar la película en el tiempo establecido", acotó el genial bufo, quien finalizó diciendo cortésmente, "que suspendería la prohibición lo más pronto posible".



RUDY NELSON: Joven cantante melódico, se presenta ante los micrófonos de LR1 Radio El Mundo, los martes (21.5), jueves y domingo (20.35). Nelson también se ha incorporado al elenco estelar de "Sábados Circulares" (13), actuando en el curso de los meses de febrero y marzo.



# Moriah Puede Ganar el Premio Clásico Japón

★ Otro programa ordinario como el de la víspera, se disputará esta tarde en San Isidro. Lo integran ocho carreras sin mayores atractivos y solo la Triple suscita interés, por la posibilidad del acierto y de un buen dividendo. En el lugar principal figura el clásico Japón, handicap de semi-

fondo con 2200 metros de distancia, que puede motivar una lucha intensa en el citado recorrido y un final de hacha y tiza. Todo esto se puede anticipar, tomando como premisa la distribución de gravámenes que viene a ser en cierto modo, el nivel de las probabilidades. De los ocho anotados

se anuncia al cierre de esta edición una sola baja, la de Prolijo, que en el supuesto de cumplir el compromiso, sería un motivo más de incentivo para el cotejo. En su ausencia pueden ganar Moriah, Obán, Ruling y Auteuil, que son por riguroso turno, los indicados a lograr la victoria.



Moriah corre una enfermedad en privado y si a ello se suma el mérito de sus dos victorias recientes, se comprobará claramente que posee chance destacada en el Clásico Japón, a disputarse esta tarde en el circo de San Isidro

Moriah, en plena evolución, afrontará un compro-

## La Tabla de Salvación

★ La cuarta carrera es propicia para los buscadores de lances. Suenan muchos candidatos como fijas, y a lo mejor los hace sonar Zorrero, no obstante haber obtenido su única victoria tras brevar largo tiempo. Los rivales no se parecen a Yatasto ni mucho menos, y de ahí que puede hacerse el triunfo del Jerry Honor a buen precio.

## Correo del Turf

BAR SPORTMAN (Vieytes y Alvarado). — Efectivamente. En Palermo se disputaron carreras sobre 1200 metros. En la misma, Max-nax en 1921, estableció el tiempo record de 1'8"15.

miso muy severo, no obstante lo cual es posible su triunfo. La pensionista del competente cuidador don Francisco D. Vitale viene de ganar dos al hilo y siguió su training en excelentes condiciones, y como no hay dos sin tres, se confirmará el acierto y la hija de Tobago, bajo la batuta mágica del maestro Leguisamo, continuará la serie.

Obán, después de varios "sapos", como se dice en la jerga turfística, se destapó con un carrerón que causó verdadero asombro. El hijo de Azain termina de ganarle en gran tiempo a Prolijo y siguió su preparación en excelentes condiciones, por lo que su nuevo éxito es muy probable, y más aún si tenemos en cuenta que la distancia de la prueba es un factor más que ha de favorecerlo.

Ruling sigue en orden inmediato. El defensor de la prestigiosa caballeriza El Secretario, llegó tercero de Torrens y Guarnalda en el

## Crónica EN EL TURF

"Comparación", al correr por última vez y luego del corto descanso recibido, se apresta a reanudar su campaña bien preparado y con una formidable corrida de 2'19" clavados que consolida su destacada chance

Auteuil hizo una "tournee" exitosa, ganando en San Isidro, en La Plata y de nuevo en el Norte, donde termina de vencer por medio pescuezo a Dámelo. En 1'37"35 la milla. El platense que entrena Ruiz Díaz se halla lindísimo de espanto y pronto para rendir otra performance destacada.

Quedan en el resto del lote Punisher, que representa la calidad, razón por la cual le cargaron la romana en forma y que tendrá buen desempeño por haber completa-

do su entrenamiento con su reciente quinto puesto de Auteuil a poco más de uno y medio cuerpo. El Turco, que hablará en Japonés con el objeto de superar a sus ocasionales adversarios, cosa que podrá hacer si responde a sus buenos ensayos, y Brindisi, otro pupilo de Salvati, como Obán, que correrán por separado por las cláusulas de la prueba y que puede tener una figuración destacada por el ajuste de su entrenamiento y por lo mucho que corre en privado.

## EL FEDERAL HARA MEJOR CARRERA

★ El cuidador J. Mighlónic nos ha solicitado aclaración con respecto a su pupilo El Federal, que correrá la sexta competencia de hoy en San Isidro. Espera mejor carrera y atribuye su defección a que corrió asustado en la mayor parte de la prueba.

## Tablas Matemáticas

1ª CARRERA	2ª CARRERA	3ª CARRERA	4ª CARRERA
Genteel 76.80	Iena 81.20	Moriah 88.35	S. Moon 85.75
Nicote 72.80	Texas 75.80	Prolijo 87.25	Positana 80.66
T. Prince 67.50	D. Electra 75.46	Obán 86.70	L. Bruja 80.23
El pinto debuta	Eternaily 75.44	Ruling 82.00	G. Life 79.75
	Vogue 75.20	Brindisi 81.19	Lectura 78.63
	Egoista 75.42		
5ª CARRERA	6ª CARRERA	7ª CARRERA	8ª CARRERA
Alaya 79.00	Zorrero 81.50	Don Ce'no 79.40	Rocamora 85.24
Ma Griffé 78.10	Marve'ous 78.58	Monticelli 78.80	Yacán 84.00
Parat'ica 77.8	Lingotera 78.20	Panormo 78.34	T. Thur 83.78
Moyahua 73.50	Ossobuco 77.98	Benlamino 76.07	P. Gauchó 83.64
Mordaza 75.97	Tuyuti 76.65	R. de A'ón 73.80	No Noise 83.00
J. Maja 74.80			Chismero 80.80

## San Isidro: Programa Para Hoy con Detalles de las Actuaciones de los Competidores

### 1ª Carrera

Pr. HIP. DE FUNABASHI — 900 Mts.

A las 13.30

Para potrillos de 2 años que no hayan ganado. Peso: 55 kilos

4 ultim. perit	Competidores	Jockeys	Padre y madre	Cuidadores	Ultimas performances de los competidores
— — — —	1 ROMO	1 A. Etchart	2:55 Rómulo-M C'ronda	M. A. Quinteros	Debuta
2S 2S — —	2 GENTEEL	2 O. Tavez	2:55 I. Yata-Galanta	E. C. Boni	2º O. Tavez 55 k. a 4 cps. de Fandango 55 - 47", S.I. Bol. 476.750 en 1.022.750 (29/1/66)
3S 3S — —	3 NICOTE	3 J. Caro	2:55 I. Yata-Nicotine	J. R. Freytes	3º C. Abril 55 k. a 9 cps. de Fandango 55 - 47", S.I. Bol. 21.000 en 1.022.750 (29/1/66)
4S 4S — —	4 TUDOR PRINCE	3 I. Leguisamo	2:55 Resuello-T. Town	R. R. Britos	4º E. Olguin 55 k. a 8 cps. de Viclemen 55 - 46", S.I. Bol. 613.500 en 1.770.900 (22/1/66)
— — — —	5 EL EMPRIO	9 G. Rivero	2:55 GrandPa-Yanové	J. R. Lofiego	Debuta
— — — —	6 HAPPIN	5 J. Ortiz	2:55 Resuello-Hap-Jean	A. O. Manzoni	Debuta
— — — —	7 DAGRE	4 R. Tavela	2:55 Quique-Mandora	R. Pena	Debuta
— — — —	8 YUSPE	8 H. Cifardini	2:55 J. Honor-Yuvitada	J. Lapistoy	Debuta
— — — —	9 PERFUMADO	1 no correrá	2:55 Paradiso-Paranifia	V. H. Santos	Debuta

Candidato: YUSPE (8)

Enemigo: Genteel (2)

Sport: Tudor Prince (4)

### 2ª CARRERA

Pr. NAKAYAMA RACE COURSE—2000 m.

A las 14.5

Para yeguas de 4 y 5 años ganadoras de una o dos carreras. Peso: 4 años, 54 kilos; 5 años, 52 kilos. Recargo de 3 kilos a las ganadoras de 2 carreras. (Excluidas las ganad. de clás. o esp.)

5P	5P	4S	1	PA'RA'CA	7	A. Etchart	4:57	Parasimpático-Cilea	L. J. Ponce	2º	O. Cosenza 57 k. al pzo. de La Burla 54½ - 1'51"45, Bol. 441 150 en 1.248 100 (8/1/66)	
1S	2P	0P	2	ALAYA	8	C. Sauro	4:57	Bellman-L. Dormida	G. R. Wagner	1º	O. Cosenza 57 k. por 3 cps. a Ma Griffé 57 - 2'4", S.I. Bol. 902 600 en 4.799 150 (22/1/66)	
3L	0L	6L	1L	3	TRIADA	2	no correrá	4:55	Magabit-Tortura	M. Baquero	3º	F. D'Ena 48 k. a 1½ cpo. de White Seven 51 - 2'14", L.P. Bol. 55.250 en 3.402 800 (28/1/66)
5S	4S	2S	0P	4	MORDAZA	0	Nardi	4:54	Nabis-Mermaid	E. Pascual	5º	O. Nardi 57 k. a 5½ cps. de Alaya 57 - 2'4" S.I. Bol. 908.000 en 4.799.150 (22/1/66)
2S	0S	5P	0P	5	MA GRIFFE	6	I. Leguisamo	4:54	Malambo-Tartarina	J. Fuentes	2º	I. Leguisamo 57 k. a 3 cps. de Alaya 57 - 2'4", S.I. Bol. 365.000 en 4.799.150 (22/1/66)
5S	3S	3S	0S	6	MOYAHUA	3	G. Rivero	4:54	Riv. Line-M. Queen	J. R. Lofiego	4º	G. Rivero 57 k. a 5 cps. de Alaya 57 - 2'4" S.I. Bol. 798 050 en 4.799.150 (22/1/66)
5L	0L	4S	1L	7	NEUILLY	5	P. Quevedo	4:54	Atabor-Clichy	A. Gorosito	6º	G. Pereyra 51 k. a 10½ cps. de Periodista 53 - 2'14"15. L.P. Bol. 231.800 en 2 106 775 (30/1/66)
2S	0L	5S	3P	8	JOTA MAJA	1	no correrá	4:54	Pretexto-Giraldilla	E. J. Sauro	2º	C. Sauro 54 k. a 1½ cpo. de Excuse 56 - 1'38"15, Bol. 372 000 en 7.244 950 (26/1/66)

Candidata: ALAYA (2)

Enemiga: Ma Griffé (5)

Sport: Paracimpática (1)

Candidata: ALAYA (2)

Enemiga: Ma Griffé (5)

Sport: Paracimpática (1)

### 3ª Carrera

Pr. HIPODROMO DE FUCHU—1300 Mts.  
EN ESTA CARRERA COMIENZA LA APUESTA TRIPLE

A las 14.55

Para yeguas de 3 años que no hayan ganado. Peso: 56 kilos

1S	—	—	1	D. ELECTRA	17	I. Leguisamo	3:56	Magabit-F.F. sterII	L. J. Ponce	3º	O. Cosenza 56 k. a 4½ cps. de Paseata 56 - 1'21"25, S.I. h. Bol. 277.200 en 4.061.900 (9/1/66)
1S	—	—	2	IRONPIBLE	11	O. Nardi	3:56	FoxClaro-Solidez	V. Rodríguez	15º	R. A. González 53 k. a 18½ cps. de Quereia 56 - 1'12"25, S.I. h. Bol. 12.500 en 1.661.900 (11/2/65)
0P	—	—	3	FOXNINA	12	R. Herrera	3:56	Roxrunner-S. Nina	J. R. Freytes	7º	R. Herrera 52 k. a 7½ cps. de Malice 56 - 1'12"25, H.P. Bol. 205.200 en 1.842.050 (19/12/65)
1S	0S	0S	6P	4	ETERNALLY	10	D. Brunetto	3:56	AtHome-Black Arm	5º	G. Pereyra 53 k. a 6½ cps. de Maquette 54 - 1'20"15, S.I. Bol. 44.125 en 1.303.425 (30/1/66)
0P	0P	—	—	5	MALINBA	6	R. Abramora	3:56	Blizzard-DeNieve	9º	I. Martini 53 k. a 10 cps. de Malice 56 - 1'12"25, H.P. Bol. 34.350 en 1.842.050 (19/12/65)
0P	4P	2P	0P	6	EGOTISTA	8	F. López	3:56	Richer-Egorine	7º	E. Olguin 55 k. a 9 cps. de Sirga 56 - 1'33", H.P. Bol. 312.850 en 2.840.100 (8/12/65)
—	—	—	—	7	SOME RECORD	1	P. Quevedo	3:56	Scratch-S. Record		Debuta
1S	0L	0S	0P	8	BELLYFUL	16	J. Caro	3:56	Bellman-Kris	2º	J. Caro 56 k. a 3 cps. de Castaña 56 - 1'38"25, S.I. Bol. 190.900 en 2.764.300 (29/1/66)
1S	0S	0P	—	9	IENA	14	C. Sauro	3:56	Farewell-Etoile	2º	C. Sauro 56 k. a 1 cpo. de Brixia 56 - 58"35, S.I. Bol. 349.250 en 4.968.760 (30/1/66)
1S	0P	0P	—	10	LA MESQUITA	3	J. Lococo	3:56	Biron-LaCoupole	3º	J. Lococo 53 k. a 13½ cps. de Birmah 52 - 1'31"25, S.I. Bol. 7.750 en 1.718.600 (22/1/66)
—	—	—	—	11	SIF	2	O. Alca	3:56	Romantic-Senela		Debuta
1S	—	—	—	12	SISTER	4	P. Olmian	3:56	Singapur-V. gloria	N. F. A. Colman 56 k. de Lioness 56 - 1'38"35, S.I. Bol. 25.600 en 3.612.300 (26/12/65)	
1S	2S	0S	6P	13	VOGUE	15	J. Freytes	3:56	Sideral-Vanyna	3º	F. Irigoyen 56 k. a 2½ cps. de Birmah 52 - 1'31"25, Bol. 374.450 en 4.718.600 (22/1/66)
1S	6S	4P	1S	14	TEXAS	7	G. Prietora	3:56	Solito-Toscana	6º	R. Izamora 56 k. a 6 cps. de Clascia 56 - 1'20"35, S.I. h. Bol. 1.249.050 en 6.793.450 (9/1/66)
—	—	—	—	15	CALIFORNIA	9	J. Schmit	3:56	Aristeo-Bonitona		Debuta
—	0P	0P	—	16	BOHERRA	13	O. Pellegrino	3:56	Ronicate-Saskia	11º	O. Pellegrino 56 k. a 7½ cps. de Celebrada 56 - 58"35, S.I. Bol. 23.250 en 2.047.400 (15/1/66)
1S	2S	2S	0P	17	LUFTIE	5	no correrá	3:56	Seducator-Lucette	2º	J. R. García 56 k. a 5 cps. de West Ham 56 - 1'37"45, S.I. Bol. 886.600 en 5.701.000 (18/1/66)

Candidata: IENA (9)

Enemiga: Diana Electra (1)

Sport: Vogue (13)

Candidata: IENA (9)

Enemiga: Diana Electra (1)

Sport: Vogue (13)

### 4ª Carrera

Pr. HIP. DE TAKARAZUKA — 1000 Mts.  
EN ESTA CARRERA CONTINUA LA APUESTA TRIPLE

A las 15.45

Para todo caballo de 4 y 5 años ganad. a una o dos carreras. Peso: 4 años, 54 kilos; 5 años, 52 kilos. Recargo de 3 kilos a los ganad. de 2 carr. (Excl. los ganad. de clásicos o especiales)

0P	2P	1P	1	OSSOBUCO	4	D. Denitto	4:57	Nabis-TeaTime	J	Len. Ilea	3º	P. Colmán 53 k. a 1 cpo. de Cnel. White 55½ - 58"45, S.I. Bol. 356.700 en 6.155.400 (16/1/66)	
1L	3L	1L	5L	2	LE CHAPIRO	1	J. Martino	4:57	Viteho-Itoja	A	R. B'mson	4º	D. Dómed 53½ k. a 1½ cps. de Surriento 56 - 1'26", L.P. p. Bol. 511.725 en 5.216.725 (21/1/66)
1L	5S	4S	4S	3	ARDIDO	3	H. Cifardini	5:55	Esquilino A. Ita	B	Gnoccono	2º	H. Ruiz 53 k. a 3 cps. de Fabulario 55½ - 1'12"25, L.P. Bol. 456.675 en 4.186.175 (14/1/66)
1S	0P	0S	0L	4	MOSEN	0	Nardi	4:54	C. Pettition-Infanta	V	Rodríguez	4º	R. A. González 54½ k. a 8½ cps. de Barranga 54 - 58"15, S.I. Bol. 49.150 en 5.465.000 (5/12/65)
1L	4L	0L	7L	5	QUE RICO	10	J. González	4:54	Viteho-Infanta	H	E. Gimenez	10º	J. Sobrai 57 k. a 14½ cps. de B. Fóstoro 57 - 1'27"35, L.P. h. Bol. 69.550 en 5.708.050 (9/1/66)
2S	3S	2P	—	6	MARVELLOUS	5	C. Sauro	4:54	M. Tracks-Mireille	J	Zarienez	4º	J. Sauro 53½ k. al pro. de Cnel. White 55½ - 58"45, S.I. Bol. 1.421.900 en 6.155.400 (16/1/66)
0L	3L	4L	—	7	LORDSHIP	11	X. X.	4:54	C. Pettition-Lady	E	L. Genova	4º	J. Gutierrez 55 k. a 6 cps. de O. Clock 55 - 1'41"35, L.P. Bol. 418.375 en 1.268.308 (16/1/66)
—	4S	4S	0S	8	ZORRERO	7	J. Torres	4:54	Jerry Honor-Zorra	H	Saucedo	1º	P. Quevedo 57 k. por el pro. a Chico Guapo 57 - 58", S.I. Bol. 1.187.100 en 3.911.850 (22/1/66)
—	5S	2P	4S	9	TUYUTI	2	A. Etchart	4:54	M. Tracks-Traiana	J	L. d. i. Cruz	5º	F. Irigoyen 54 k. a 2½ cps. de Cnel. White 56½ - 58"45, Bol. 567.900 en 6.155.400 (16/1/66)
0L	1L	0L	—	10	LINGOTERA	6	R. Tavela	5:52	Lingote-Rafaela	I	S. Galván	5º	R. Tavela 54 k. a 7 cps. de Estano 57 - 1'17"45, S.I. Bol. 172.450 en 9.832.650 (16/1/66)
1L	0S	0S	—	11	HABILITADA	3	no correrá	5:52	Hokusal-Milgraciae	G	Deneha	14º	N. Fernández 51 k. por el pro. a Cucuruchio 53 - 1'15"45, L.P. p. Bol. 446.950 en 1.868.825 (20/1/66)

Candidato: MARVELLOUS (6)

Enemigo: Ossobuco (1)

Sport: Mosen (4)







# La Plata: Programa Para la Reunión de Hoy

**1ª Carrera Pr. PILCA — 2100 Mts. A las 16.15**  
EN ESTA CARRERA COMIENZA LA APUESTA DOBLE

4 ULTIMAS	ANOTADOS	Jockeys	P.D. PADRE-MADRE	CUIDADOR
OL 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	1 MUPURA 2 FORMALINA 3 LANCETADA 4 REPAGA 5 TROICA 6 FOLPE 7 FLECA 8 LUPAWAR 9 LILE MIDI 10 ARDULITA 11 CHACHARONA 12 BRANDSERA	R. O. Ro'ez no correra H. Ferro F. D'Elia V. Barriobueno no correra no correra S. Calupán P. Sierra no correra C. Giani no correra	17 Mulato-Pura Gracia 457 Fomento-Nacela 157 Lord Camet-Lidadora 533 Palatino-Red Wing 457 Tronches-Ofelia 457 British Empire-Cepa 457 Doron-Tucumballa 553 Undiwar-Lupa 457 Birón-Douce France 553 Abdul-Garúa 457 Latero-Chajarita 457 Amo-Laterita	J. Arloro F. Giménez J. Tirao A. Santos L. Farias V. Capparelli R. Falcetti P. Sosa N. Corrado O. Sosa B. Cabello F. Dávila

Cand.: REPAGA (4) Enem.: Brandsera (12) Sport: Lupawar (8)

**2ª Carrera Pr. PIMIENTO — 1000 Mts. A las 16.55**  
EN ESTA CARRERA FINALIZA LA APUESTA DOBLE

4 ULTIMAS	ANOTADOS	Jockeys	P.D. PADRE-MADRE	CUIDADOR
OL 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	1 PELUDO 2 FESTEJO 3 GOLDSTONE 4 BARQUICHUELO 5 RIO RONITO 6 RIO LIMAY 7 TENCÓ 8 CANDIDIN	R. Gómez U. Ruiz no correra H. Palavecino F. Tadei N. Yalet no correra S. Maciel	253 S. Bueno-Peletera 255 Fermi-Abandonada 255 Guil-Weed-Catty 255 S. Bueno-Barquia 255 Dándolo-Macanita 255 Pampa Sun-C. Bala 255 Dándolo-Tersa 255 Patético-La Violeta	A. Di Marzo A. García B. Espindola F. Ortiz E. Boni Idem Idem O. Cambasso

Cand.: RIO LIMAY (6) Enem.: Candidin (8) Sport: Barquichuelo (4)

**3ª Carrera Pr. ARTESANA — 1200 Mts. A las 17.45**  
EN ESTA CARRERA COMIENZA LA APUESTA TRIPLE

4 ULTIMAS	ANOTADOS	Jockeys	P.D. PADRE-MADRE	CUIDADOR
OL 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	1 P. PRINCESE 2 ELY 3 SIAR 4 FILLE DE FEU 5 BICKY 6 SIEMRA LARGA 7 QUE CLASE 8 CESONIA 9 SOUTHERN CROSS 10 PLASTICA 11 E. ROMANA 12 LA RAVANCHE 13 RECORDACION 14 EXCLUSIVA 15 LACKDAY 16 SCINTILLA 17 GUISAPA 18 BANQUELINA 19 SCULPTORA 20 HERISTAL 21 FELONIE 22 SIMPLICIDAD 23 CERTAINLY 24 HIS CHILD 25 RECARI	E. Saavedra E. Torres X. X. A. Saavedra no correra no correra K. Tavella F. D'Elia no correra A. Martinez T. Albertini J. Sotoca H. Guerrero O. Camacho A. Rotta A. Sosa I. La Costena H. Rota A. López J. Cano M. Carranza J. Gutiérrez B. Arturo C. Giani N. Pereyra	356 Le P. Pice-Santosa 356 Jerry Honor-Explosiva 356 Pretexto-Big Sister 356 Brigadoon-F. de Feu 356 Bungalam-Menasha 356 Tatán-Solapa 356 Cullanhall-Qué Reina 356 Parfait-Casca 356 Cote Boy-C. de Honor 356 Incanto-Vitella 356 Rómulo-Sky Blue 356 The Rabbi-La France 356 King's Park-R. Cross 356 Evadido-China Clipper 356 Lacydon-Alisima 356 Ambler II-Semelé 356 Padrino-Guñadora 356 Nizardo-Bancaria 356 Sculptor-Nadja 356 Montmartre-Heres 356 Tudor Castle-Dalga 356 Casanova-Sin Etiqueta 356 Manganga-Prisca 356 H. Honour-Ch. Guapa 356 Enfield-Tambora	J. Landra P. Varela E. Boni A. Saavedra L. Taborda O. Garrido M. Pereyra J. Ruval J. Tello P. López J. Chavarri J. González A. Geroldi Idem A. Iriarte J. Baldomir U. Lasserre M. Arce R. Ghigliotti E. Rodríguez J. Zaragoza I. San Millán J. Lofiego H. Luraschl A. Corsiglia

Cand.: RECORDACION (13) Enem.: Ely (2) Sport: Sculptora (19)

**4ª Carrera Pr. SERENA — 1200 Mts. A las 18.30**  
EN ESTA CARRERA CONTINUA LA APUESTA TRIPLE

4 ULTIMAS	ANOTADOS	Jockeys	P.D. PADRE-MADRE	CUIDADOR
OL 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	1 BELLA NENA 2 SUFRIRAS 3 CALIVIOSA 4 ALESA 5 MI CIELO 6 LAMALPAGA 7 HISCAL 8 BEQUERIANA 9 BOW STREET	P. Tarrago F. D'Elia J. Domed J. Alonso O. Chamorro no correra J. H. Pereyra M. Villegas A. Martinez	356 Baxar-Risita 356 Satanás-Elisa 356 Restoration-Aliviada 356 Lacydon-Khorassan 356 At Home-Barmeure 356 Brigadoon-Cascabelita 356 Pretexto-Alcione 356 Casanova-Benardine 454 Como-Hard Summer	F. Ortiz J. Migone E. Clerc Idem J. Fregonese C. Beláez O. Ojeda A. Bichimano A. Rodriguez

Cand.: BELLA NENA (1) Enem.: Sufrirás (2) Sport: Hiscal (7)

**5ª Carrera Pr. SENEGAL — 1600 Mts. A las 19.15**  
EN ESTA CARRERA FINALIZA LA APUESTA TRIPLE

4 ULTIMAS	ANOTADOS	Jockeys	P.D. PADRE-MADRE	CUIDADOR
OL 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	1 FRONTON 2 DON MANOLO 3 TIMOK 4 SCOTCH PINK 5 BISCUIT 6 FULMINEO 7 GARGANTUA 8 RAYOBAL 9 PASCHID 10 ANAQUEL 11 ENITO 12 ROPARK	no correra L. Tadei A. Saavedra A. Sosa no correra J. Alonso no correra S. Maciel J. G. Pina S. Calupán C. Giani O. Brandi	356 Fomento-Fistocha 356 Don Italo-Mangacha 356 Tiberto-Gualay 356 Scotch-Rosa Real 356 Le P. Prince-Bailing 356 Dándolo-Picadita 356 Qui Vive-Gorizia 356 Rayo de Luz-Babalay 356 Seductor-Rianbris 356 Seductor-Alacena 356 Theseus-Engrupida 356 Rómulo-Habana Park	F. Medina M. Blanco G. Gutiérrez J. Baldomir E. Boni Idem J. Boquin N. Madriaga J. Fregonese I. Rolón F. Viviani J. Traversaro

Cand.: PASCHID (9) Enem.: Frontón (1) Sport: Ropark (12)

**6ª Carrera Pr. NIGROMANTE — 1600 Mts. A las 20.00**

4 ULTIMAS	ANOTADOS	Jockeys	P.D. PADRE-MADRE	CUIDADOR
OL 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	1 BONAMINA 2 SOFOCADA 3 MARGARINE 4 CORDIALE 5 FISHING GIRL 6 PINTINA 7 LA MILAGRERA 8 NITROGENADA 9 SIERRA GRIS 10 GRASS GROWM 11 SAVANNAH 12 BRICELINA 13 BORICIA 14 INCLIA 15 DINEMARK 16 RIVET 17 SIERRA MADRE	R. P. K'gues no correra R. Armesto X. X. no correra J. Gonzalez N. Yalet C. Sobral no correra A. D'Aponte A. Sosa X. X. J. Rolón V. D'Elia no correra F. Echagüe J. Gutiérrez	457 Buntin-Piolita 457 Singapur-Marimonia 457 Labrador-Mar C'quita 457 Vitelio-Missive 457 Optimo-Ypres 457 Very Hot-Pulga 457 Farewell-Star Blue 457 Nebuzzar-Femmina 457 Cerro Solo-Susy Leo 457 Grass Court-Beloved 457 Le P. Prince-Solera 457 Brigidon-Dancelina 457 Deauville-La Zuliana 457 Ingenio-Brazada 457 Deauville-Fastidiosa 457 Branding-Eblana 555 C. Solo-Milanesa II	A. Leiva A. Alacina O. Martinez L. Taborda N. Madriaga S. Tadel E. Boni L. D'Elia S. Gómez A. Torres F. Gimenez F. Viviani L. Spera O. González J. Fernández J. Della I. San Millán

Cand.: GRASS GROWM (10) Enem.: Rivet (16) Sport: Bonamina (1)

# ES BRAVA LA ULTIMA PLATENSE

## Altino Procurará Dar el Desquite

★ Otra muy interesante reunión mixta se realizará esta tarde en el Hipódromo de La Plata. El frondoso programa dará comienzo a las 16.15 horas y hasta la quinta carrera se disputará con luz solar, comenzando a usarse la artificial en la sexta, que será largada a las 20. Tal vez sea ésta la prueba más importante del programa, no solamente por llenar las aspiraciones del público en cuanto a lo difícil del acierto, sino que se trata de la llamada carrera del desquite, que a la postre resulta lo más emocionante de las disputas. Se ha denominado esta carrera premio Murrullo y se correrá sobre la distancia de 1400 metros.

### • Estamos con Altino

Figura en el grupo de los más calificados competidores ALTINO, el regular elemento de la prestigiosa caballería Los Abuelos, que viene de llegar tercero de su compañero Forjador luego de haber estado alejado de las luchas por mucho tiempo. Ha seguido bien el training el hijo de Esquilino, al que cuida con tanto esmero Eusebio Boni. Por otra parte, Altino contará con la monta del eficaz Néstor "Mago" Yalet, que regresó de sus vacaciones afiliado al máximo.

### • Bravo Enemigo

Uno de los más riesgosos oponentes que llevará nuestro candidato, será EL PEÑÓN, cuyas regulares actuaciones están jalonadas con el triunfo logrado a expensas de Arabian Day y su posterior tercero de Eric

Norman y Classical. Concedor de la distancia, el hijo de Gibraltar puede elevar al primer puesto del marcador a los colores de la caballería Don Bosco, a poco que responda a sus antecedentes y a los buenos apuntes que lleva realizados. No se queda atrás en merecimientos el zaino WINE MAN, que llega a la carrera en busca de una rehabilitación muy necesaria para su campaña.

El hijo de Rey del Vino y Mangacha, está preparado por Angel García como para no errar, lo mismo que ARROBAL, cuya trayectoria es muy comparable a las de los supuestos candidatos, y que reprisa con ensayos muy convincentes. Luego de adelantarse a Lape, el alazán de Fonseca se clasificó tercero de Tinte Azul y Patrifer, carreras éstas que prometen una gran intervención en la contienda que nos ocupa.

## LAS PARTIDAS FINALES

### Primera Carrera

LANCETADA, C. Budden 800 en 51"; REPAGA, F. D. Elia 800 en 53"; CHOCHARONA, P. Alvarado 800 en 53"; BRANDSERA, C. Giani 800 en 50".

### Segunda Carrera

BARQUICHUELO, H. Palavecino 600 en 37"; RIO LIMAY, N. Yalet 500 en 30"; S. Maciel 500 en 30"35.

### Tercera Carrera

ELY, I. Gauna 600 en 37"; CESONIA, F. D'Elia 700 en 44"; RECORDACION, H. Guerrero 600 en 36"35; HERISTAL, J. Cano 600 en 37"25; HIS CHID, C. Giani 600 en 37".

### Cuarta Carrera

BELLA NENA, P. Tarrago 600 en 35"25; SUFRIRAS, F. Delia 600 en 34"45; BOW STREET, A. Martinez 600 en 36".

### Quinta Carrera

FRONTON, J. Cano 800 en 50"25; TIMOK, A. Saavedra 800 en 49"35; ANAQUEL, S. Calupán 800 en 49"45; ROPARK, O. Brandi 800 en 50".

### Sexta Carrera

BONAMINA, J. Vázquez 800 en 50"; CORDIALE, J. Corso 800 en 50"25; PINTINA, O. Richieri 800 en 49"45; NITROGENADA, C. Sobral 600 en 35"45; SAVANNAH, A. Sosa 600 en 37"; BRICELINA, C. Giani 600 en 37"25; RIVET, F. Echagüe 700 en 42"25.

### Séptima Carrera

AVENTURADO, N. Vismara 800 en 50"; QUIROMANTICO, J. Domed 800 en 53"; AZUL, O. Brandi 800 en 49"15; CERRO ORO, J. Yalet 700 en 42"25; BRILLANTON, H. Guerrero 800 en 49"; REVERBERO, C. Montenegro 700 en 43"; TETOLOPEZ, C. Sobral 800 en 50".

### Octava Carrera

CERRO ORO, J. Corso 800 en 49"25; ALTINO, N. Yalet 700 en 45"25; AZUL, O. Brandi 800 en 49"15; PRECARIO, J. González 700 en 43"; QUE RICO, J. González 600 en 35"25; ARROBAL, H. Palavecino 800 en 50"25; EL PEÑÓN, O. Bersito 700 en 43"25; CLAVADOR, I. Gorraiz 700 en 42".

## El Batacazo Platense

★ Carrera complicada la del séptimo turno, y como le pusieron de nombre premio Bizcocho, nada mejor que intentar algo para comérselo. De acuerdo a las aclaraciones de su cuidador, TRES PUNTOS debe mejorar su última actuación, ya que sufrió muchos inconvenientes durante el desarrollo, y de acuerdo a lo que anda, puede imponerse sin problemas. No debemos olvidar que el hijo de Prince Christian y Tina venía de entreverarse en el premio Rataplán,

**7ª Carrera Pr. BIZCOCHO — 1600 Mts. A las 20.45**

4 ULTIMAS	ANOTADOS	Jockeys	P.D. PADRE-MADRE	CUIDADOR
OL 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	1 AVENTURADO 2 EN LATA 3 QUIROMANTICO 4 MINUCIOSO 5 SKIM 6 AZUL 7 HASTIAL 8 PEKINES 9 QUEPUEGO 10 TLALOC 11 MENTON 12 SORRENTINO 13 TRES PUNTOS 14 MOZAN 15 RAYO BLANCO 16 CERRO ORO 17 ENFILADOR 18 BRILLANTON 19 TOPO 20 REVERBERO 21 TETOLOPEZ 22 SALTO DE AGUA 23 F. ARTURO	N. Vismara no correra J. Domed E. Saavedra R. Nistice V. Cajas R. Ledesma no correra no correra E. Navarro no correra S. Calupán D. Brunetto no correra no correra J. Yalet no correra H. Guerrero R. Tavella S. Maciel C. Sobral F. D'Elia D. Magariño	557 Quinqué-Avisada 554 Momo-Sardina 652 Corindón II-Profecía 652 Labrador-Mi Chiquita 557 Le P. Pice-Singalinda 554 Edmond-Mangrulla 551 Hay Humo-Cavidad 557 Casanova-Pulida 555 Closworth-Quélez 554 Tahoe-La Pastoral 554 Apurese-Moruna 655 Ligur-Soraya 655 P. Christian-Tina 554 Mironón-Marmanta 652 Le P. Pice-S'enciosa 655 Cerro Solo-Pepita 554 Mister Cube-Enfasis 554 Britón-Linda Susy 554 Le P. Prince-Tortolita 755 Rianco-Cameron 554 Hip Hurrar-Dancelina 554 Scratch-E. Water 652 H. Honour-Infidencia	F. Clerc H. Luraschl A. Pula M. Martinez A. García E. Donadio V. Pelorosso J. Rotta Idem G. Wagner C. Rodriguez A. García G. Medina V. Rodriguez J. Calistro I. San Millán H. Vazon N. Degatano A. Grassi P. Gorosito F. Viviani A. Herrera R. Allansen

• Ganó en Rosario  
Cand.: AVENTURADO (1) Enem.: Totolópez (21) Sport: Cerro Oro (16)

**8ª Carrera Pr. MURMULLO — 1400 Mts. A las 21.30**

4 ULTIMAS	ANOTADOS	Jockeys	P.D. PADRE-MADRE	CUIDADOR
OL 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	1 CERTERO 2 WINE MAN 3 RAMON 4 HOTKATE 5 ALTINO 6 FORJADOR 7 AZUL 8 ARADENGO 9 PRECARIO 10 UN PINGO 11 BARZAL 12 RADIADO 13 QUE RICO 14 LAPSO 15 SHERPUDO 16 ADMINISTRADOR 17 MOSQUILLON 18 ARROBAL 19 CHINO MON 20 PAPERIFERO 21 ARRULLO 22 EL PESON 23 COATAL 24 ENVIONCITO 25 CLAVADOR	J. Corso R. Nistice A. D'Aponte J. Ortiz N. Yalet no correra no correra C. Monte'gro J. Gonzalez no correra C. Riera G. Pereyra no correra no correra no correra A. López J. Lomas C. Giani N. Vismara no correra no correra O. Bersito A. Paulsen R. Tavella J. Alvarez	457 Cross Pettion-Danza 457 R. del Vino-Mangacha 457 Amo-Yapusa 457 The Rabbi-Blarney 457 Esquilino-A'ita 457 Fomento-Dossy 555 Edmond-Mangrulla 555 Alamo-Pichuca 457 Peluquero-Arpege 457 Argos-Upanda 457 Baroja-Philippa 457 B. Pansy-Ricurlita 457 Vitelio-Sata Linda 457 Retrial-La Novis 457 Rianco-Sherpa 457 Sculptor-Lavina 457 Muchachon-Amoná 457 Granido-Arroba 457 Sculptor-Azotada 457 Sculptor-Predispuesta 457 Tragacanto-Medá 457 Gibraltar-Aukeran 457 Simpson-Buis 457 Envisionazo-Karimé 555 Tito Livio-Clairette	V. Capparelli A. García L. Taborda J. Boeme E. Boni Idem E. Donadio J. Martinez F. Andrade O. Bazin A. Irujo A. Hidalgo H. Gimenez A. Castro Idem R. Ghigliotti O. Sosa E. Fonseca R. Pérez A. Gorosito N. Madriaga U. Ruiz A. Tedeschi H. Aviles A. Herrera

• Ganó en Rosario  
Cand.: ALTINO (5) Enem.: Chino Mon (19) Sport: Wine Man (2)



# EN ALARDE DE SUPERIORIDAD SE IMPUSO VICTORIA REGINA

★ Numeroso público concurrió al coqueto Hipódromo de San Isidro, para presenciar la discreta reunión programada por las autoridades del Jockey Club de Buenos Aires. Como prueba central del programa, se disputó el premio especial Botafogo, un handicap para yeguas de tres años y más edad ganadoras de \$ 250.000 e más en primeros puestos. Como se esperaba fue Nell Gwynne la que reunió mayor cantidad de sufragios, siguiéndola en orden de apuestas Vivienne, Victoria Regina, Tendá, bastante desuadada, y por último Honeycomb. El paseo preliminar realizado por las cinco yeguas, las mostró muy dispuestas y lustrosas, pero algo nerviosas por el intenso calor reinante. Poniendo una nota de originalidad, Nell Gwynne hizo la pasada frente a las tribunas adornada su cabeza con un sombrero que la cubría del sol y de posibles insolaciones.



Victoria Regina se tomó el "dos" y dejó lejos a sus cuatro rivales, siendo Tendá su escoltante más próxima. La gran favorita Nell Gwynne, que hizo el desfile con un "sombbrero", corrió sin él, llegando última a más de veinte cuerpos, sin pena ni gloria. La falta de chambergó gravitó en su contra y en la del público apostador.

## • Buena Largada

En buen momento largaron las cinco participantes desde el lado opuesto, y aprovechando su ubicación junto a los palos, Victoria Regina asumió la vanguardia, picando con ventajas sobre Tendá, a quien seguían de cerca Vivienne, Nell Gwynne y Honeycomb. Al llegar al palo de los 1200 metros, la puntera llevaba dos cuerpos a la de Sauro, que conservaba sus ventajas sobre la favorita, a cuyas patas corrían apareadas Vivienne y Honeycomb. Siempre con Victoria Regina comandando el pequeño lote, las participantes comenzaron a girar el primer codo, notándose que la puntera accionaba con entera facilidad sobre un Tendá, contenida por Saurito, y que más esforzadamente seguían la carrera la pupila de Salvati, Honeycomb y Vivienne. En mitad de codo, las posiciones no variaron en absoluto, manteniéndose

las yeguas separadas entre sí por poca diferencia, pero con mejor acción las de adelante. Con la hija de Carapálida, galopando entraron en el derecho, y de inmediato Ramón Clafardini llamó a correr en serio a su piloto, que sacó tres cuerpos de golpe a Tendá, mientras se veía renunciar de golpe a Nell Gwynne y avanzar a Vivienne y Honeycomb. Frente a las populares, la defensora del Malal Hué había sacado varios cuerpos con toda comodidad a sus rivales y se dirigía al disco con la victoria asegurada, en tanto que la platense Tendá no tenía problemas con las de atrás, que cada vez quedaban más lejos, sobre todo la favorita, que seguía penosamente la carrera, sin ser exigida por Etchart, que daba muestras de no querer sacrificarla. En cómodo galope, la hija de Carapálida y Queen Victory llegó a la raya con varios cuerpos de ventaja sobre Tendá, que a su vez arribó muy distanciada de Vivienne. Tercera se clasificó la mentada hija de Snob, y cuarta, Honeycomb. En lo que respecta a la favorita Nell Gwynne, causó sorpresa su defección, ya que llegó a disco distanciada de la penúltima a casi veintisiete cuerpos. La pupila de Julio F. Penna empleó para recorrer los 1400 metros el buen tiempo de 1'23"45, accionando con entera facilidad en todo el desarrollo.

taja sobre Tendá, que a su vez arribó muy distanciada de Vivienne. Tercera se clasificó la mentada hija de Snob, y cuarta, Honeycomb. En lo que respecta a la favorita Nell Gwynne, causó sorpresa su defección, ya que llegó a disco distanciada de la penúltima a casi veintisiete cuerpos. La pupila de Julio F. Penna empleó para recorrer los 1400 metros el buen tiempo de 1'23"45, accionando con entera facilidad en todo el desarrollo.

## Tren Fuerte se Registró en la Carrera Principal

Los parciales justifican ampliamente el breve tiempo que empleó Victoria Regina para recorrer los 1400 metros. Haciéndose su propio juego, con tren firme se separó de sus rivales y alcanzó el disco con varios cuerpos a su favor, en 1'23"45. Las distintas etapas las cubrió en esta forma.

Primeros 200 en 12"	Ultimos 1200 en 1'11"45
" 400 " 23"	" 1000 " 1'45"
" 600 " 34"35"	" 800 " 49"15"
" 800 " 46"	" 600 " 37"45"
" 1000 " 58"25"	" 400 " 25"25"
" 1200 " 1'11"	" 200 " 12"45"

F. Giménez, Caballeriza: Coatl. La ganadora es hija de Fomento y Nacela. Edad: 4 años.

SE LARGO CON 1° DE ATRASO

(CANDIDATA DE CRONICA)

## 2a. CARRERA

NUESTRO SEGUNDO IMPACTO.— Como tiro salió Ciberiana de las cintas, sacando en 200 metros cinco cuerpos a Inania, mientras las demás iban buscando colocación. En el palo de la milla la puntera seguía con sus ventajas sobre nuestra candidata que, a su vez, llevaba varios a Oida, Sembrada, Soy Solá, Luette y Trackless. Se mantuvo la de Lococo en la delantera hasta faltando 300, en que Etchart mandó con todo a Inania que alcanzó y se cortó en ganancia, mientras arremetía fuertemente Trackless. Todo fue en vano, la hija de Pipote ya estaba cruzando la raya con dos cuerpos sobre Ciberiana, que pagaba grande y no resignó el segundo lugar, conservando medio cuerpo sobre la de "Legui".

2a Carr.	Pr. MI SUENO	2000 Mts.
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad. Placé Divid. Pag.
1 INANIA 56, A. Etchart ..	(5)	997750 115250 4.70 3.40
2 Ciberiana 53, J. Lococo ..	(3)	14450 5500 35.— 327.40
3 Trackless 56, I. Leguizamón ..	(2)	327500 385.0 14.40
4 Oida 56, O. Tévez ..	(1)	391300 558.0 12.—
5 Luette 55, C. Sauro ..	(7)	100800 948.0 4.70
6 Sembrada 56, J. Torres ..	(6)	463500 616.0 10.20
U Soy Solá 56, R. Amadeo ..	(4)	136350 354.0 34.60

TOTALES: 3381850 411700  
Corrieron todas. Ganada por 2 cuerpos: la 3ª a 1/2 cuerpo. Tiempo: 2'24"25. Cuidador: O. Zarleno, Caballeriza: Sudáfrica. La ganadora es hija de Pipote e Iride. Edad: 2 años.

SE LARGO EN HORA

(CANDIDATA DE CRONICA)

## 3a. CARRERA

VALIENTE PAPAGALLO. — Des- e el pique Bambú intentó traerse a sus rivales a la rastra, pero ellos no se permitieron ponerle el cuchillo de salida. Entre ellos se encontraban Puritano, Transformado, Papagalloy y Batucero que debían algo más atrás a los restantes. Frente a las populares se le fue acabando el "tabaco" al de Penna, notándose que a la vez Clafardini ni lo contemplaba demasiado, permitiendo



Inania, candidata de CRONICA, se impuso fácilmente en la segunda carrera de ayer en San Isidro. La tordilla que entrena Zarleno respondió, finalmente, a sus notables ensayos y venció por dos cuerpos a Ciberiana, que se había tomado el "dos" en forma impresionante, como para hacer suponer en un dividendo estrepitoso. El placé fue de 35 pesos y la hija de Circo hubiera pagado \$ 327.40.

## Hipódromo de Hurlingham

PROGRAMA COMPLETO PARA HOY

1a Carrera — 1800 Mts. — 14.45 \$ 10.000; 3.000; 2.000; 1.500 y 1.000	3 Pichincha A. Bruno 4 Nazareno D. Casalegio 5 Mister J. Sordo 6 F. Nimbus, L. Vignes 7 Grillo 2º R. Strafase 4a Carrera — 1800 Metros 16.45 \$ 15.000; 4.500; 3.500; 2.000 y 1.000
1 Charol R. Alarcón 2 Recelosa J. Martínez 3 Paisana, A. Barilari 4 Sorpresa A. Ostolaza 5 R. Misionero E. Bustos 6 F. Iraquis L. Villegas 7 Linda J. Cánepa 8 Toro D. Casalegio 9 Cero Cuatro G. Agustí 10 Mariscal D. Torroá 11 Martineta A. García 12 Ignea Ceibo A. Valerio 13 Sirena J. Mamolite	1 Yapú J. C. Iglesias 2 Candil J. Colucio 3 Soberano F. Eyherabide 4 Cacique L. Carpinela 5 Tendal L. Mercuri 6 Reina, S. Cavallaro 7 Cidón L. Arcari 8 Fabiola J. Rodríguez 5a Carrera — 1.800 Metros 17.30 \$ 20.000; 5.000; 4.000; 2.000 y 1.000
2a Carrera — 1800 Metros 15.20 \$ 12.000; 4.000; 3.000; 2.000 y 1.000	1 Arpa A. Salsamendi 2 Director N. Guariglia 3 Lunático, H. Salomone 4 Callejera P. Loureiro 5 Diabla Negro F. Eyherabide 6 Alki F. Mauro 7 Chingolo, J. Fontana 6a Carrera — 1.800 Metros 18.15 \$ 25.000; 6.000; 5.000; 2.000 y 1.000
3a Carrera — 1800 Metros — 16 \$ 15.000; 4.500; 3.500; 2.000 y 1.000	1 Marquesa H. Agustí 2 F. Larkspur J. Polizud 3 Que Bomba J. Sonzini 4 Azur S. Rodríguez 5 Picaflor A. Cequeira 6 F. Beauregard (ex Viejo) 7 Zorralto F. Eyherabide 8 Compadrón N. Román
1 Rencor S. Rodríguez 2 Despreciado D. Casalegio 3 Hindú J. Polizuk 4 Madreselva R. de Winne 5 Muñeca A. Cequeira 6 Escobazo (x) L. Carinela 7 Chito Ben A. Ostolaza 8 M. Black, D. Porfirio 9 Tercero A. Salsamendi 10 Berta R. Salsamendi 11 Nurmi H. Palermo 12 Halcón E. Oreja (x) El No 6 Descartado 3a Carrera — 1800 Metros — 16 \$ 15.000; 4.500; 3.500; 2.000 y 1.000	1 Chileno A. dos Santos 2 Inlay M. Gambatesa

que Papagalloy lo superara y se cortara en ganancia, llegando al disco con dos cuerpos de ventaja. Tercero, en lucha de bandera verde, el platense Transformado.

## 3a Carr. Pr. MADRIGAL 1000 Mts.

(EN ESTA CARRERA COMENZÓ LA APUESTA TRIPLE)

CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad. Placé Divid. Pag.
1 PAPAGALLO 54, C. Negro (21)	249150	90900 9.20 3.—
2 Bambú 56, R. Clafardini (19)	483850	161300 2.50 4.70
3 Transformado 56, Tavela (1)	50600	29400 5.60 45.40
4 Puritano 56, A. Etchart (17)	348750	69750 7.80
5 El Timeo 56, I. Leguizamón (8)	94800	32650 24.20
6 Batucero 54, E. Navarro (22)	95100	35650 24.10
Sudamericano 56, C. Abri (4)	26100	13650 88.10
Klim 52, J. C. Schmit (5)	4900	650 469.40
Buscapelle 53, N. F. Nández (7)	153550	55000 14.50
Rumores 56, R. Encinas (11)	24950	9150 92.10
Guatambú 56, J. R. García (14)	22600	14000 101.70
M. Cantor 56, O. Tévez (16)	7100	6450 325.00
Fly Off 54, E. Olguin (23)	102700	46500 22.30
U R. Maíen 56, E. Pellegrino (9)	3400	1400 676.50

TOTALES: 1612950 556350  
Apuesta triple: Tot. de vales: 160.594. Tot. del pozo: \$ 22.804.348. Vales del ganador: 27.376. Cotización del vale: \$ 833. No corrieron: Tarrito (2), Amarillo (3), Albanés (6), Limosnero

## 4a. CARRERA

GRAN DEBUT DE TASIARCA. — En toda guapeza y calidad pocas veces vista en una debutante, Tasiarca se impuso espectacularmente en la prueba donde continuaba la triple. Largaron en muy buen momento las siete competidoras y de inmediato salió a la delantera Bromelia, que sacó varios cuerpos de ventaja sobre la favorita, mientras las demás corrían otra carrera. Continuó la puntera en la vanguardia con casi 10 cuerpos de ventaja haciendo ilusionar a sus apostadores, pero cuando faltaban 250 metros Clafardini logró "sacar" a la hija de Sideral que avanzó en forma impresionante alcanzando a Bromelia cuando ya era casi ganadora y en dos saltos le sacó dos cuerpos de ventaja al cruzar la raya.

## 4a Carr. Pr. RAMUNTCHO 900 Mts.

(EN ESTA CARRERA CONTINUÓ LA APUESTA TRIPLE)

CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad. Placé Divid. Pag.
1 TASIARCA 55, H. Clardini (10)	1049350	101100 2.80 2.50
2 Bromelia 55, J. Ortiz (5)	285150	28550 4.— 10.60
3 Mamba-Cúa 55, G. Rivero (6)	277700	28600 10.90
4 Corjea 55, R. Alzamora (12)	161900	28350 18.70
5 Chirlata 55, O. Tévez (9)	204850	33300 14.70
6 La Moscueta 55, Demattell (4)	83800	3400 26.90
U Panoplia 55, H. Artigas (7)	71800	16700 42.20

TOTALES: 2134350 268750  
Apuesta triple: Vales de la ganadora: 15.511. Cotización del vale: \$ 1.470.20. No corrieron: My Choice (1), R. Náutica (2), Maquila (3), Alba-

(CONTINUA EN LA PAGINA SIGUIENTE)

## RESULTADOS GENERALES

### 1a. CARRERA

Una buena oportunidad encontró el starter para hacer funcionar las cintas y al levantarse las mismas partieron todas las competidoras en una línea. Pronto se rompió la uniformidad por el decidido avance de Mary Stuard al primer puesto, tomando un par de cuerpos de ventaja sobre Formalina. En pos de la cual se escalonaron Bambalina, Egoletria, Anopsia y Ruca Malal. En la forma citada llegaron a las postrimerías del opuesto con tres cuerpos de ventaja para la puntera, diferencia que se acortó considerablemente en los codos. En la recta final se vio a Mary Stuard mañear y perder brios, por lo que le resultó fácil a Formalina acercarse rápidamente. Lucharon en los 300 metros y se notó la ventaja de nuestra candidata que dominó ligeramente.

### 1a Carr. Pr. ARRECIFES 1600 Mts.

(Pista Normal)

CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad. Placé Divid. Pag.
1 FORMALINA 57, H.P.nalli (1)	841050	116750 3.50 2.50
2 M. Stuard 57, H. Artigas (3)	288150	34800 3.90 10.40
3 Bambalina 54, A. Cufre (8)	360150	4500 8.30
4 Anopsia 57, L. Camoretti (2)	88500	1200 23.90
5 Ruca Malal 57, M. Giles (5)	384100	5700 7.80
6 Egoletria 57, E. Pellegrino (6)	78350	1200 58.30
U Sta. Noemi 57, J. R. García (4)	76450	1200 59.30

TOTALES: 2116750 517500

No corrió: Pink (7). Ganada por 1 1/2 cuerpos: la 3ª a 4 cuerpos. (Bandera verde para el 3º puesto). Tiempo: 1'39"35. Cuidador:

## HIPODROMO DE ROSARIO

COMPETIDORES Y MONTAS PARA HOY

1a Carrera. 1.300 Mts. A las 14.— (Comienza la Doble)	5 Vasco Solo 52, L. Carballeda 6 Helios Solo 51, R. Figueroa 7 Virreinita 52, R. Iglesia
1 Gavota 57, R. Bayardi 2 Regia 57, R. Ledesma 3 Sanjuanera 57, A. Asito 4 Esenia 57, R. Soliño 5 Cerera 57, X. X. 6 Monría 53, H. Magistral 7 Finca 55, F. Mantecas	6a Carrera. 1.300 Mts. A las 16.55 (Continúa la Triple)
2a Carrera. 1.300 Mts. A las 14.35 (Termina la Doble)	1 Han 57, R. Iglesia 2 Languido 57, A. Maldonado 3 Sabadazo 57, X. X. 4 Redepente 57, E. Guerrero 5 Educador 57, A. Asito 6 Dermatómo 57, C. De Felippi 7 Telegráfico 57, R. Soliño 8 Aurreksp 57, F. Cáceres 9 Lunonado 57, X. X. 10 Tono 53, R. Bayardi
1 Pralana 57, J. Figueroa 2 L. Avril 57, H. Magistral 3 Gringuchita 57, A. Barattucci 4 Mandolinatta 57, O. Casadidio 5 Tura 57, R. Iglesia 6 Chingolita 57, R. Bayardi 7 Quia 57, X. X. 8 Muñequito 56, F. Lerma	6a Carrera. 1.200 Mts. A las 17.40 (Termina la Triple)
3a Carrera. 1.300 Mts. A las 15.25 (Comienza la Triple)	1 Sol Puro 56, X. X. 2 P. Alegre 56, no correrá 3 Tulyario 53, A. Barattucci 4 Cabecilla 54, N. Quinteros 5 Sol Tierno 53, R. Torrecillas 6 Wisdom 51, R. Iglesia 7 Cestilia 51, X. X.
1 Pura 56, R. Bayardi 2 Barón 56, R. Soliño 3 Pura 56, F. Mantecas 4 Aca 56, A. Maldonado 5 Pura 56, J. Funes 6 Pura 56, A. Asito 7 Sabadazo 56, F. Lerma 8 Chingolita 56, X. X. 9 Nacela 56, F. Cáceres 10 Candela 56, X. X. 11 Pura 56, E. Guerrero 12 El Llanero 56, N. Quinteros 13 Ton Berto 56, J. Figueroa 14 Gringolita 56, H. Magistral 15 Pura 56, R. Barattucci 16 Pura 56, A. Barattucci 17 Puertollano 56, R. García	7a Carrera. 1.300 Mts. A las 18.25 1 Faya 62, dudosa 2 Tidea 57, C. González 3 Funiola 56, X. X. 4 Te Vea 55, R. Iglesia 5 Suspensita 56, H. Cerecia 6 Injure 55, J. Funes 7 Florea 55, no correrá 8 Suvanna 53, A. Maldonado 9 Prudencia 52, A. Barattucci
4a Carrera. 2.200 Mts. A las 19.15 1 Naíad 58, A. Barattucci 2 Flagelo 57, F. Lerma 3 Perjuo 55, X. X. 4 Falsete 51, R. Bayardi 5 Stravinsky 54, A. Merli 6 Gilf Wind 51, A. Maldonado 7 Egida 53, X. X. 8 Pedregullo 51, J. Figueroa	



# Fitzgerald Ganó Bien el Premio Tartowsky

★ A pesar del exiguo dividendo de los favoritos en las dos últimas, la mayoría del público se retiró conforme del hipódromo. En la séptima fue Viandante el que sacó a flote una cotización tres veces millonaria, luchando denodadamente contra Red Scottie y El Japonés, que quisieron postergarlo, y en la última el grueso del público volvió a confiar en las buenas performances de Fitzgerald, que al fin respondió de lleno, bien conducido por Anibal Etchart. Con los buenos "garbanzitos" recogidos se puede iniciar esta tarde una nueva cosecha que tal vez rinda mucho más provecho. A continuación ofrecemos los últimos resultados de las carreras de ayer en el Norte:

Cua (8) y Cholica (11). Ganada por 2 cuerpos; la 3ª a 4 cuerpos (Bandera verde para el 3º puesto). Tiempo: 54"25. Cuidador: J. Lapistoy. Caballeriza: Comalal. La ganadora es hija de Sideral y Centurión.

## SE LARGO CON 1' DE ATRASO (CANDIDATA DE CRONICA)

3ª Carr.	BOTAFOGO (Esp.)	1400 Mts.
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad. Placé Divid. Pag.
1 V REGINA 54. R. Cardini	(4)	702450
2 Tenda 53. C. Sauro	(2)	577350
3 Viviente 54. R. P. R. Guez	(3)	708700
4 Honeycomb 49. R. Encinas	(5)	108900
5 Nell Gwynne 60. Etchart	(1)	1160500
TOTAL:		3258900
Dividendo de la llave 2-4:		\$ 12.90.

Corrió a todas. Ganada por varios cuerpos; la 3ª a varios cuerpos. Tiempo: 1'23"45. Cuidador: J. F. Penna. Caballeriza: Malal. Húe. La ganadora es hija de Carapáida y Q. Victory. Edad: 3 años.

SE LARGO CON 1' DE ATRASO

(10). Gilberton (13). Zaragoza (18). Somerset (20). Revonoc (12) retirado y Salamek (15) retirado. Ganada por 2½ cuerpos; el 3º a 1 cuerpo. Bandera verde para el 3º puesto. Tiempo: 1'25. Cuidador: A. A. Cak. Caballeriza: Mercedes. El ganador es hijo de Apúrese y Pumar. Edad: 4 años.

SE LARGO CON 7' DE ATRASO

## 6ª CARRERA

EL CURACA EN EL ESTASO. — Con fuerte atropellada El Curaca salió a Estaso en la prueba don se finalizaba la triple. En la punta accionó desde los primeros metros Semifeo, seguido por Estaso, Surriente, Vitex, El Curaca y Rey Salomón. Ya en pleno codo el puntero empezó a aflojar en su acción, mientras se acercaba Estaso que al entrar al derecho se le fue a la carga lo mismo que Surriente y desde atrás El Curaca dominó el de Martino la carrera, pero cuando faltaban 300 metros Sauro mandó con todo al hijo de Birón, que rebasó su línea y llegó al disco con uno y medio cuerpo de ventaja sobre Estaso. Tercero se clasificó Surriente.

## 6ª Carr. Pr. ALADINO 1600 Mts.

(EN ESTA CARRERA FINALIZO LA APUESTA TRIPLE)				
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Divid. Pag.
1 EL CURACA 58½. C.Sauro	(1)	423950	8.70	—
2 Estaso 53. J. Martino ...	(2)	523350	—	7.10
3 Surriente 55½. O Tévez	(4)	758650	—	4.90
4 R. Salomón 52½. M.García	(3)	419350	—	8.80
5 Semifeo 55. C. Abril ...	(6)	302250	—	12.30
6 Vitex 52. F. D'Elia ....	(5)	188850	—	19.60
TOTALS:		2618400		

Apuesta triple: Vales del ganador: 2.443; del 2º: 2.370. Dividendo a ganador: \$ 7.467,60. A placé: \$ 1.394,60.

Dividendo de la llave 1-2: \$ 14,50

No corrieron: Tópo (7). Ganada por 1½ cuerpo; el 3º a 2 cuerpos. Tiempo: 1'37"25. Cuidador: C. Quiroga. Caballeriza: J. Adolfo. El ganador es hijo de Birón y Hormiguera. Edad: 7 años.

SE LARGO CON 1' DE ATRASO

## 7ª CARRERA

AL FIN OTRO FAVORITO. — Cotizado como si corriera solo, Viandante se impuso en la carrera de séptimo turno sobre un Red Scottie al que Leguisamo exprimió al máximo. Fue El Japonés el que asumió la vanguardia seguido de Viandante y los demás agrupados. Frente a los favoritos se intentó mantener las ventajas al hijo de R. Scottie, pero fue apremiado por Viandante, notándose que Leguisamo luchó con furia a Red Scottie por el lado de los puños. Se dio una gran lucha en los últimos metros, pero a poca prevalencia la mayor calidad del favorito que venció al de Leguisamo por tres cuartos de cuerpo. Tercero a igual distancia llegó El Japonés.

## 7ª Carr. Pr. PILERO 1000 Mts.

CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad. Placé Divid. Pag.
1 VIANDANTE 56. J. Torres	(4)	3330150
2 R. Scottie 56. I. Leguisamo	(5)	954050
3 El Japonés 56. A. Etchart	(1)	1985050
4 Acertado 56. R. P. R. Guez	(3)	352500
5 Bartolo 56. P. Tarrago	(2)	120950
6 Petrolero 50. J. Lococo	(11)	44900
Quelthue 56. O. R. G. (6)		613550
U Adivino 53. H. Arzaga	(10)	40450
TOTAL:		8620600

No corrieron: Noneyero (7). Dublonet (8). Araba (9) y Honeycomb (12). Ganada por 5/8 de cuerpo; el 3º a 4 de cuerpo. Tiempo: 58"45. Cuidador: M. Gervasoni. Caballeriza: Los Cachos. El ganador es hijo de Vitelio y Negra Torda. Edad: 3 años.

SE LARGO EN HORA

## 8ª. CARRERA

RESPONDIO FITZGERALD. — Muy bien conducido por Anibal Etchart, el favorito y candidato de nuestra sección, Fitzgerald se impuso en la prueba del desquite, doblando la plata. El hijo de Nabis siguió el tren de Papelero hasta la entrada de la recta, donde disparó a tiempo para ponerse a cubierto de las atropelladas de sus rivales y llegando al disco con uno y medio cuerpo de ventaja sobre Quine, que cargó fuertemente al final. Tercero, en buena performance, se clasificó Vendedor, fallando totalmente Acestes, que ocupó un anodino sexto puesto.

## 8ª Carr. Pr. TARTOWSKY 2200 Mts.

CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad. Placé Divid. Pag.
1 F'GERALD 57. A. Etchart	(9)	3058150
2 Quine 57. C. Sauro	(10)	1434750
3 Vencedo 57. J. Camoretti	(8)	822000
4 Sulfatiazol 55. M. Carranza	(5)	435950
5 Alalá 57. O. Tévez	(2)	1088950
6 Acestes 57. J. Torres	(7)	1514350
Pacochin 57. J. Ortiz	(6)	103250
U Papelero 54. P. Quevedo	(3)	166800
TOTAL:		8624200

No corrieron: Sirdo (1) y Cataplún (4). Ganada por: 1½ cpo. el 3º a 1½ cpo. (Bandera verde para el 4º puesto). Tiempo: 2'16"45. Cuidador: A. A. Santos. Caballeriza: Retacito. El ganador es hijo de Nabis y Fantare. Edad: 4 años.

SE LARGO CON 2 MINUTOS DE ATRASO

CANDIDATO DE CRONICA

## UNA TRIPLE BARATA, PERO MUY RENDIDORA

★ Como de costumbre, la apuesta triple resultó la gran atracción de la jornada vivida ayer en el hipódromo de San Isidro. Tres interesantes carreras la componían, y el desarrollo de las mismas conformó plenamente a un público ávido de emoción. En el primer apunte que fue en el premio Madrigal, triunfó ampliamente Papagallosobre el favorito Bambú, que volvió a demostrar su amargura. El hijo de Apúrese defendió bien sus 27.376 vales que se cotizaron en pizarra a 833 pesos.

En la cuarta carrera, siete potrancas debutantes de dos años hacían de puente en la jugada y con algo de sobresalto triunfó la favorita que a 200 metros del disco no le "salía" al "Chafa" chico, pero en cuanto echó a correr hizo suspirar aliviados a sus numerosos apostadores, ya que alcanzó y superó muy bien a una disparadora Bromelia.

Y así llegó el final de la jugada en el premio Aladino, de cuya lámpara maravillosa los apostadores pensaban sonsacar el ganador, y no le erraron por mucho ya que El Curaca, uno de los más cotizados, se impuso sobre un Estaso algo gastado de tanto aguantar "codos". Por si ellos fallaban, llegó tercero el favorito Surriente, que pagó el derecho de piso.

3ª Carr. - Primera de la Triple	Fly Off ....	7684	2967,70
Competidores	Vales	\$ Vale	
T'formado ..	5162	4417,70	
Sud A'icano ..	2284	9984,30	
Klim ..	539	42308,60	
B'capleitos ..	9869	2310,70	
El Timeo ..	9212	2475,50	
R. Malen ..	166	137375,50	
Rumores ..	1945	11724,60	
Guatambú ..	1482	15387,50	
M. Cantor ..	549	41537,90	
Puritano ..	28229	807,80	
Bambú ..	53813	381,20	
Papagallos ..	27376	833, —	
Batuquero ..	6284	3628,90	
TOTAL: ..		160594	
Total del pozo: \$		22.804.348.	
1ª Carr. Segunda de la Triple	Competidores	Vales	\$ Vale
La M'queta ..	550	41462,40	
Bromelia ..	3006	7586,20	
M.-Cua ..	4404	5173, —	
Rumoplia ..	714	31938,80	
Chirlota ..	2054	11102,40	
Tasiarca ..	15511	1470,20	
Gorje ..	1122	20324,70	
TOTAL: ..		27361	
Vales sin conjeat:		15.	

## SEXTA CARRERA — ULTIMA DE LA APUESTA TRIPLE

COMPETIDORES	VALES	A GANAD.	A PLACÉ
El Curaca ..	2.488	—	1.866,90
Estaso ..	2.370	7.697,60	—
Rey Salomón ..	2.433	7.437,20	1.859,30
Surriente ..	4.307	4.235,70	1.058,90
Vitex ..	1.452	12.564,30	3.141, —
Semifeo ..	1.584	11.517,30	2.879,30

Vales jugados: 15.509

Vales sin conjeat: 2

Dividendo de la apuesta triple (Papagallos, Tasiarca y El Curaca) a ganador: \$ 7.467,60. A placé (Papagallos, Tasiarca y Estaso): \$ 1.394,60.



Papagallos venció a Bambú en la tercera carrera de ayer en San Isidro, dando impulso a la apuesta triple, que completaron Tarsiana y El Curaca, ganadores de la cuarta y sexta carreras, respectivamente.

## HIPODROMO DE LA PLATA

### REUNION DEL VIERNES 11

Pr. KARAKOL — 1.300 metros	Haza	55	L. Doll	55
Ajeno 57	Es Rondin	57	Comentada	55
Lape 57	Pasito	57	Charpa	55
Cuidador 57	Lontón	57	Casclera	55
Calayo 57	Astrakán	57	Pr. BANDERIN — 1.400 metros	
Amo 57	Castillo	57	V'camp	62½
Capo 57	Poverino	57	Viduño	58
Sinchico 57	Pomentinho	57	Hiplo	54
Vespucci 57	Egerio	57	Vidante	54
Chispo 57	Mimbre	55	Amar'do	53½
N. Tomasito 57	Escondite	53	Panaples	53½
Panormo 57	Parlin	53	C. Lindo	51
Akain 57	Pastorcito	53	Churrón	48
Skindo 57	Mentón	53	Pr. OLINDA — 1600 metros	
Quimar 57	Querele	53	Purina	57
Pr. AIMARA — 1.800 metros			Antuka	56
Romaria 56	Muki	56	Pletórica	56
Hayri 56	Pastry Cook	56	Media Luz	56
Amoladora 56	Peperche	56	Llail	56
D. Negra 56	S. Desiree	56	Bailabién	56
N. Mala 56	Sandai	56	Abnegación	56
Charter 56	Absurdite	56	Cicogne	56
Argonina 56	L. Millá	56	Fiametta	56
Pr. LIMPIO — 1.400 Metros			S. Verde	56
Pastor 56	Doblin	56	Pr. URANIO — 2.500 metros	
Charmeur 56	Don Merce	56	Tritón	57
Mi Bando 56	Follin	56	Amigo Leal	57
Fermin 56	Britor	56	S. de Agua	55
Biscuit 56	Ad Gloriam	56	Tiberino	57
Frontón 56	Cornelio	56	Ramillón	55
Angélico 56	Chaki	56	Sirdo	57
Oxitando 56	Gargantúa	56	Eslovaco	57
El Federal 56	Kapfer	56	V. Alegre	57
Brizo 56	Guayabo	56	Nilome	57
Tadiltore 56	Petercito	56	M. Rojo	57
Menosprecio 56			Sherpuño	57
Pr. CONQUISA — 1.000 metros			Cataplún	57
De Roldana 55	Cachalinda	55	Condional	
Kennedia 55	Torch Song	55	Pr. ESTEPA — 1.200 metros	
R. Josefina 55	Grive	55	Forrada	58½
			Bargirl	58½
			Habitada	58
			Tsou Hi	56½
			Lingotera	56
			B. Lilly	56
			Botijuela	55½
			Bonavena	55
			Peludo	55
			P. Esp. NISA BRUJA 2200 mts.	
			Amok	53
			Carpin'ra	56½
			Gotosa	56
			Alaya	54½
			Premio LA GAUCHA - 1600 mts.	
			Sofocada	57
			Rivet	57
			Cosechadora	57
			Bricelina	57
			Vela Rota	57
			Nitria	57
			Pintina	57
			Bobarl	57
			Premio REMANSO - 1600 mts.	
			Cafetero	56
			Amoldador	56
			Esmero	56
			Imtro	56
			L. Blanco	56
			Metalizado	56
			El Mixto	56
			Tatin	56
			Premio TINY - 1400 mts.	
			Patrifar	59
			Coatal	59
			R. Negro	58
			L. Chapiro	58
			Beneficio	57
			Admi'ador	57
			Lapso	57

### REUNION DEL DOMINGO 13

Premio BARONESA - 1200 mts.	Sesec	55	Bonavena	55
Festala 57	Fanosal	57		
Zancala 57	Tuchina	57		
Llamante 57	Tunicela	57		
Confitoria 57	Talara	57		
Vista Larga 57	Portallios	57		
Vidalinda 57	Becada	57		
Jabalista 57	Lottimax	53		
Paramitita 57				
Premio GITANILLO - 1800 mts.				
Pavi 56	Cucurrito	56		
Prevenú 56	M. Carlos	56		
Exito 56	Chaki	56		
Mosquero 56	Frontón	56		
Britor 56	Micheo	56		
Mi Bando 56	El Ventanero	56		
Ropark 56	Aludo	56		
Don Manolo 56	Leso	56		
Santillán 56	I. Florido	56		
Premio MURALLA - 1400 mts.				
Patillera 56	Moneria	56		
Ballenera 56	Muki	56		
Hungarita 56	La Brisgy	56		
Jibara 56	Medial	56		
Doña Ethel 56	B'métrica	56		
Amoladora 56	P'try-Cook	56		
Bicky 56	Atenea	56		
Ponderosa 56	Certainly	56		
L. Pasajera 56	Eternally	56		
Premio KILLARNEY - 1000 mts.				
Candidin 55	Emancip'dor	55		
C'trabando 55	Rio Limay	55		
Tenco 55	Manolete	55		
Rio Bonito 55	Goldsthone	55		

### HOTEL

## Las Brujas

(AUTORIZADO)

Lujosos Ambientes, Distinguida Atención

Música Funcional

CHACABUCO 1069 - Reservas: 26-9761

### Ahora Totalmente Refrigerado

## LA CIGARRA

SIN DIFICULTAD DE ESTACIONAMIENTO

GODOY CRUZ 2883, A 300 mts. de Av. Santa Fe

Reservas: 72-7225

## LA CUEVA DEL TANGO

HOY, Y TODOS LOS DIAS:

Oscar Larroca - Angel Mayo - Los Antillanos

RECUERO 3585

(a una cuadra de Avenida del Trabajo, casi esquina Mariano Acosta)



Formalma defendió con éxito nuestro pronóstico en la prueba inicial, donde venció por uno y medio cuerpo a Mary Stuard, siendo conducida por Héctor Pantanalí, jinete de excelentes aptitudes que corre poco o nunca y que ganara con frecuencia con más y mejores montas. Tercera, lejos, finalizó Bambalina, y cuarta, Anopsia.



## Novedades de la Reunión

★ En el transcurso de la reunión realizada ayer en el hipódromo de San Isidro la Comisión de Carreras hizo conocer los siguientes partes:

### Segunda Carrera

"Ciberiana" saltó sombras durante todo el desarrollo", declaró Juan Lococo.

### Tercera Carrera

fueron retirados Revonoc y Salamek. El primero por voluntad de su propietario y el segundo por sufrir leve claudicación de la mano izquierda.

El jockey-entrenador N. Fernández manifestó que Buscapleitos porfió a dentro constantemente, durante toda la carrera.

### Cuarta Carrera

Roberto Héctor Clafardini, Guillermo Guiberto Flvoro y Osvaldo R. Tavez, manifestaron que Tasiarca, Mamba-Cua y Chirlata tuvieron inconvenientes.

### Quinta Carrera

Registado P. Rodríguez declaró que Vivienne buscaba constantemente afuera y Anibal Daniel Etchart, que Nell Gwynne, a poco de largar, no podía seguir la carrera y portaba afuera en los metros finales.

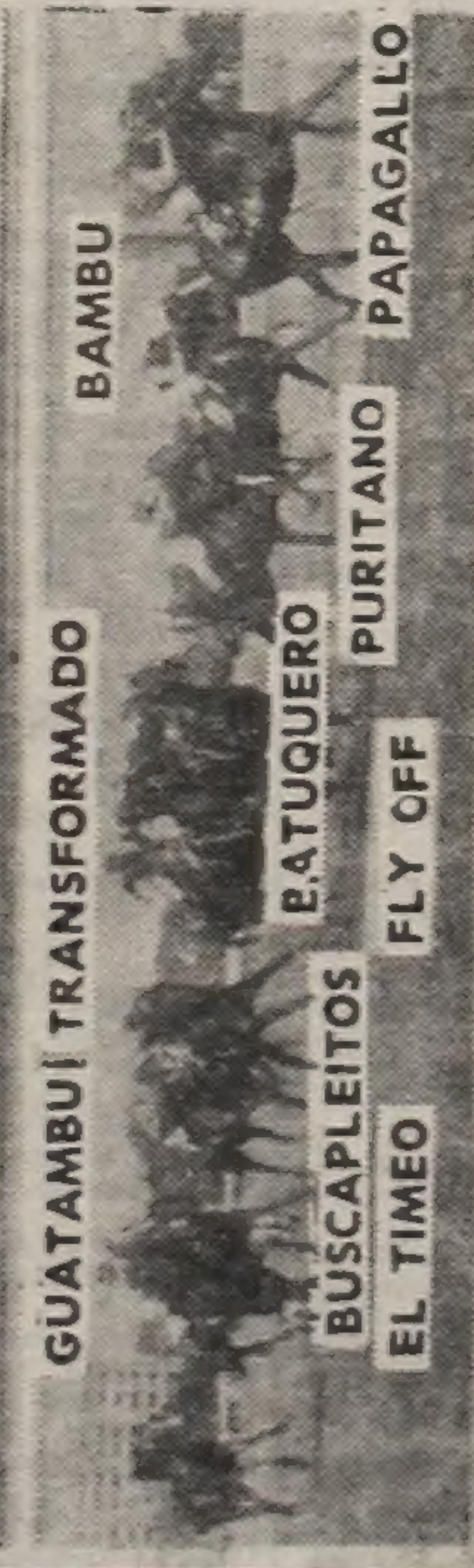
## OTRO ACCIDENTE EN LAS PISTAS DEL SUR

★ Mientras ensayaba en la pista sur del hipódromo de La Plata se accidentó la potranca Rea Silva, que era montada por el neón Roberto Instamán. En varias oportunidades intentó disparar hacia afuera y en una se llevó la emballadura por delante, a la altura de los 1.400 metros, despidiendo a su piloto, quien sufrió herida en el lóbulo de la oreja izquierda, que le fue curada en el servicio médico.

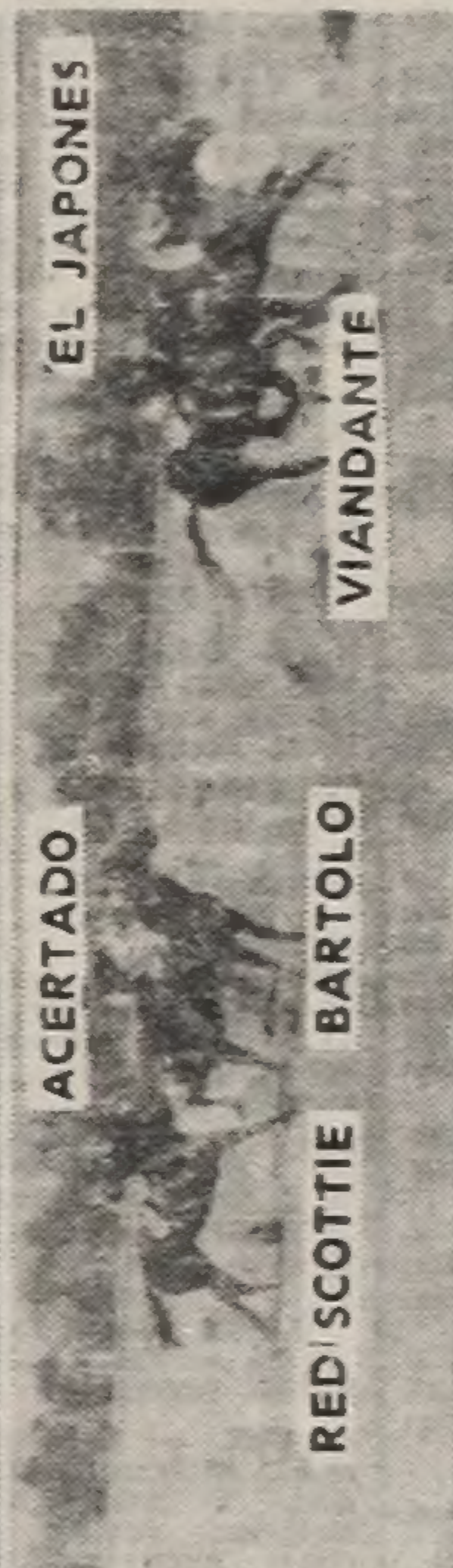
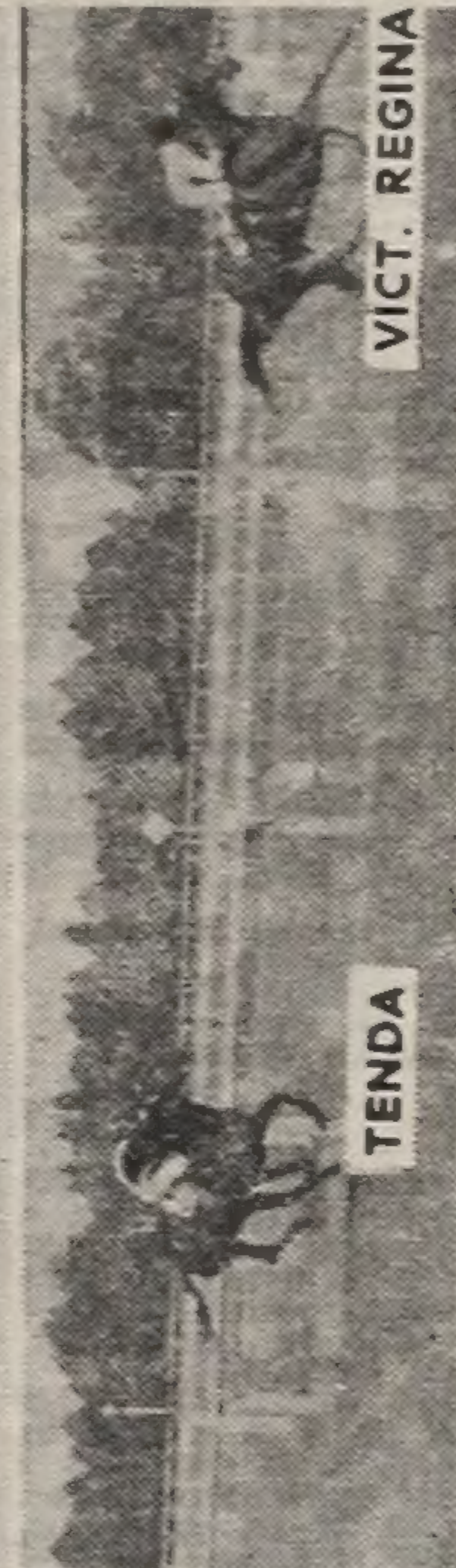
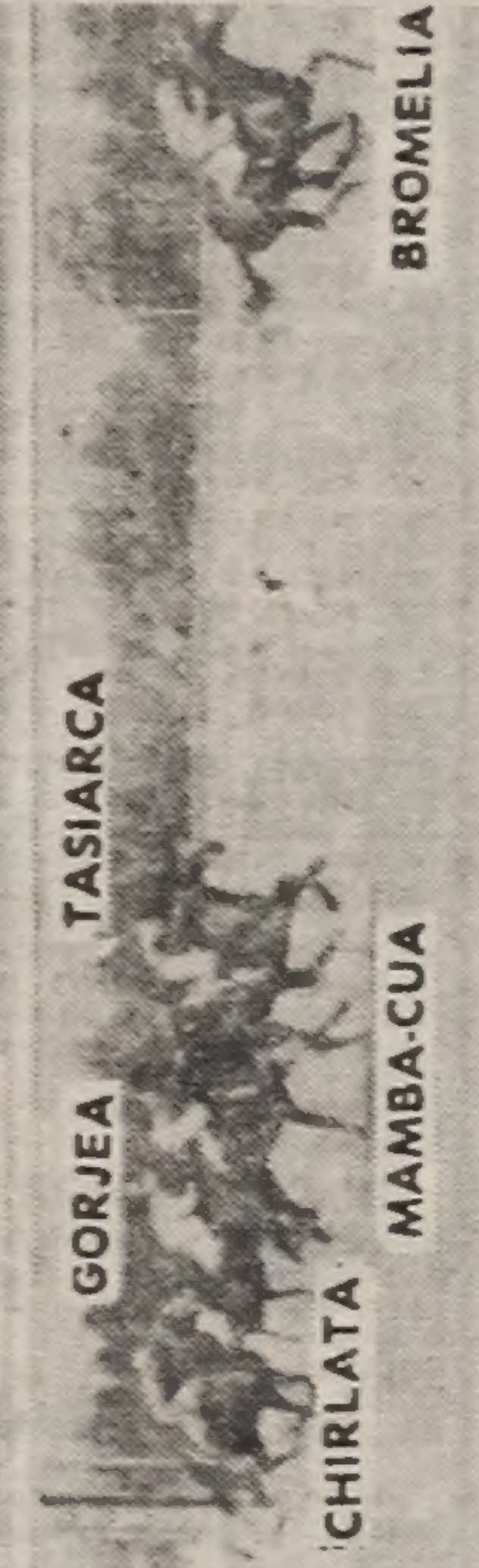
## TUCUMAN

1º)	\$ 15.000.000	41878
2º)	2.000.000	38288
3º)	500.000	39536
4º)	200.000	16466
5º)	150.000	23643
6º)	50.000	18825
7º)	50.000	35896
8º)	50.000	37702
9º)	50.000	38522
10º)	50.000	41123

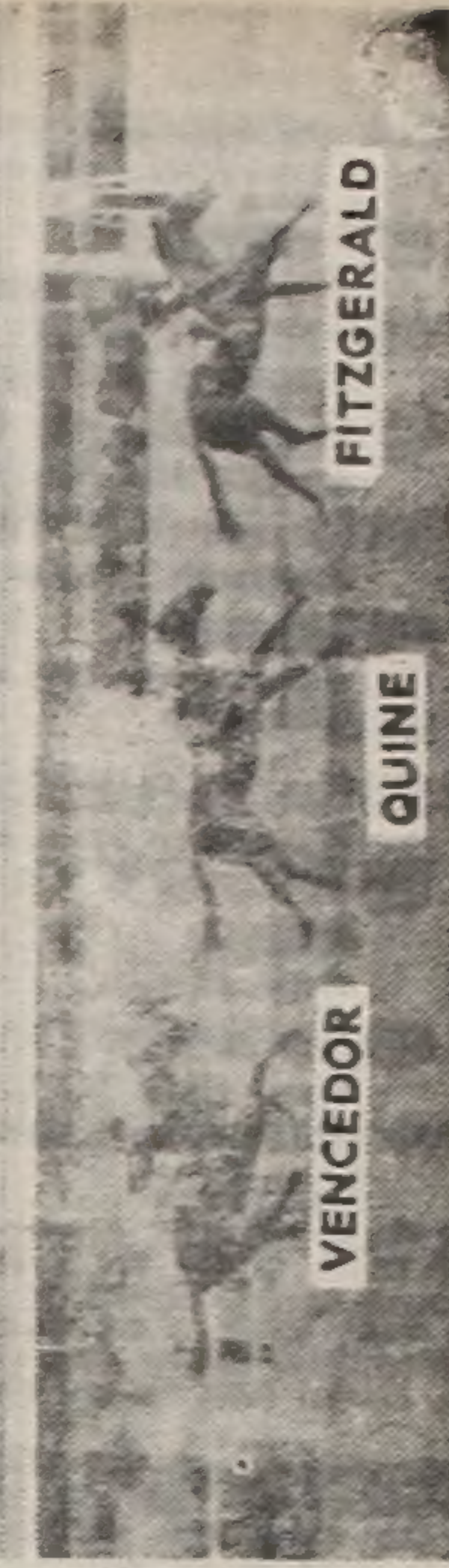
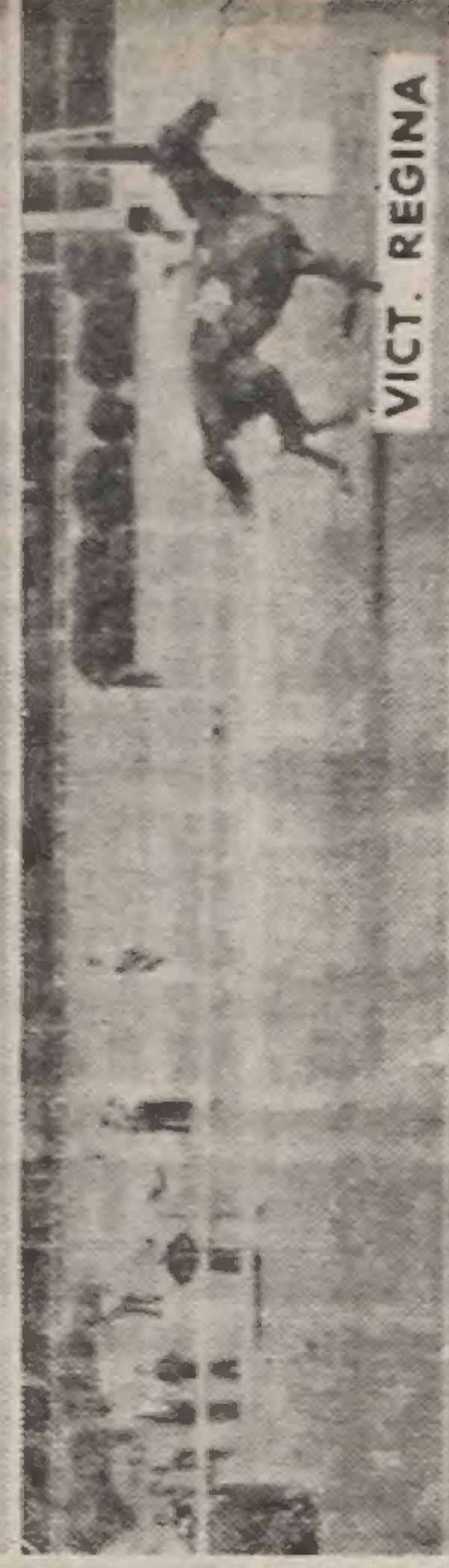
## FALTANDO 300 METROS



## VOI-CANDO EL CODO



## LLEGANDO AL DISCO















Escribe  
**AMERICO  
BARRIOS**

# Hombres y Marcianos

**P**OCA gente duda de la existencia de los platos voladores. Esto significa que ya se admite que los mismos obedecen a inteligencias superiores. Si un avión, que vuela a mil kilómetros por hora, se detuviera súbitamente en el aire, en virtud de la ley de la inercia, que hace que todas las cosas del avión sigan la velocidad que llevaban, se produciría una catástrofe. El avión se haría añicos. Y todo su contenido. Los marcianos, pues (decimos marcianos por decir extraterrestres), han logrado vencer la ley de la inercia, ya que frenan de golpe sus naves que van a más de 40.000 kilómetros por hora. Y también han vencido la ley de gravedad, ya que millones de personas de este mundo han visto alguna vez un plato volador suspendido en el espacio, inmóvil. Es decir, no cae, atraído por la Tierra. Otro progreso prodigioso: un avión para marchar a mil kilómetros por hora hace un estruendo que produce espanto. Un plato volador, a velocidad fabulosa, apenas si hace como el zumbido de una avispa. Evidentemente hay en estos síntomas, de una lejana vida, demostraciones de una inteligencia que va mucho más allá de lo que para nuestras mentes es concebible. Entonces, ¿por qué no invaden la Tierra, ya que deben contar con recursos dominantes y sin apelación posible?

Las conjeturas son: a): los marcianos tienen otra mentalidad. La idea de dominar a los demás les resulta inconcebible. b): tienen la absoluta convicción de que somos muy inferiores y temen descender, como temeríamos nosotros poner nuestros pies en un hormiguero. c): saben que somos malos y creen que la maldad es una enfermedad que

puede ser contagiosa. Y podríamos seguir enumerando puntos negativos del hombre para argumentar que los marcianos estarían en pura pérdida si decidieran asimilarse a nosotros, o asimilarnos. Nosotros, en cambio, somos menos escrupulosos que ellos. Nos lanzamos a la Luna, que es lo primero que tenemos a mano, y mañana iremos a Venus, Marte, Saturno y Ganimedes, apenas logremos los instrumentos que posibiliten nuestros viajes. ¿Ya estamos en la Luna? ¡Se ha abierto una nueva era para la Humanidad!

Lo terrible de todo esto es que los avances técnicos han ido muchísimo más rápido que los avances del espíritu. Tenemos maldad, egoísmo, instintos de dominación del prójimo, del país más débil, y del mundo, si fuera posible. No queremos liberar, sino esclavizar. El triunfo del hombre y de nuestro mundo como sinónimos de dignidad, respeto, solidaridad, virtud, debió haber sido previo al propósito de conquistar otros mundos. Si hemos hecho de la Tierra un infierno, ¿cómo haremos para lograr lo contrario en Venus? Lo razonable no es ampliar el escenario del mal con nuevos planetas. ¿NO LE PARECE?

*Américo Barrios*

## ★ NO SE DEJE ENGRUPIR

Hay mucha gente que gasta por año muchos millones de pesos, para hacernos creer que es rica.

## ★ ORDENANZA

"PROHIBIDO FUMAR" y se cumple. En los colectivos y los omnibuses, ningún pasajero fuma, con excepción del chofer.

## ★ FE, ESPERANZA Y CARIDAD

Decíamos: tres conceptos para el alma de un pueblo. Alguien, con cierto pesimismo, acotó: "Sí, para un pueblo que va perdiendo la fe, sin ninguna esperanza y que tendrá que vivir de la caridad..."

## Mentira Criolla

"Prestame una luca hasta mañana."

## ★ ¡OH!

Los amados de los dioses mueren jóvenes... aunque vivan muchos años.

## ★ EL ESPEJO MAGICO

Era de un avaro. Usted le ponía un billete de mil pesos por delante y reflejaba su cara con veinte años menos.

## ★ BRILLANTE

¿Cómo trabajaba ese lustrador? Bueno, hacía una propaganda ingeniosa. Al lado de su cajoncito de lustrar había un cartelito en el que se leía: "SE LUSTRA GRATIS UN ZAPATO".

La única dificultad de su vida la tuvo un día en el que se le presentó un viejo pirata con una pata de palo.

## BUEN DIA

### ★ "NANDEYARA"

Así llaman a Nuestro Señor los correntinos.

Es una palabra guaraní compuesta de: "ñandé" que quiere decir "de nosotros todos", y de "yara" que significa "señor, amo".

## ★ ¿ESTA "CLORO", SEÑOR?

—¿Perdone, agente, Hic!...tomo vino porque el agua tiene, ¡Hic!... un gusto asqueroso, tiene, ¡Hic!...

La cosa es clara, agua con cloro no es agua para muy muchos sorbos. Agua potable, ¡insostenible! Esto del cloro, aclara el clero, es pasajero.

—¿No sabés de una loción buena para quitarme este olor a cloro que me queda después de bañarme?

—Van a aumentar el precio de la leche.

—Es claro, te cobrarán el cloro.

## ★ LA RIQUEZA

La virtud, la gloria, el honor, todas las cosas humanas y divinas, son esclavas de la riqueza.

## ★ VALMIKI (poeta indio)

Invocación de Sita a su esposo Rama: "No, de nada tengo miedo, ni de los leones, ni de los tigres, ni de todas las bestias, fieras o venenosas. ¡Qué pueden importarme su veneno y sus dientes si la fuerza de tu brazo me presta su defensa! "Sobre todo, morir allí contigo es preferible que vivir aquí sin ti". (fragmento del Ramayana)

## ★ PENSAMIENTO

Valen más tres pelos en la cabeza, que cien en un cepillo.

## ★ NO MENTIMOS

Cuando decimos que no hemos ido a veranear por falta de tiempo, para justificar que no lo hemos hecho por falta de plata, no mentimos. Acaso, no dicen que "el tiempo es oro"?...

## ★ DOÑA PEPA

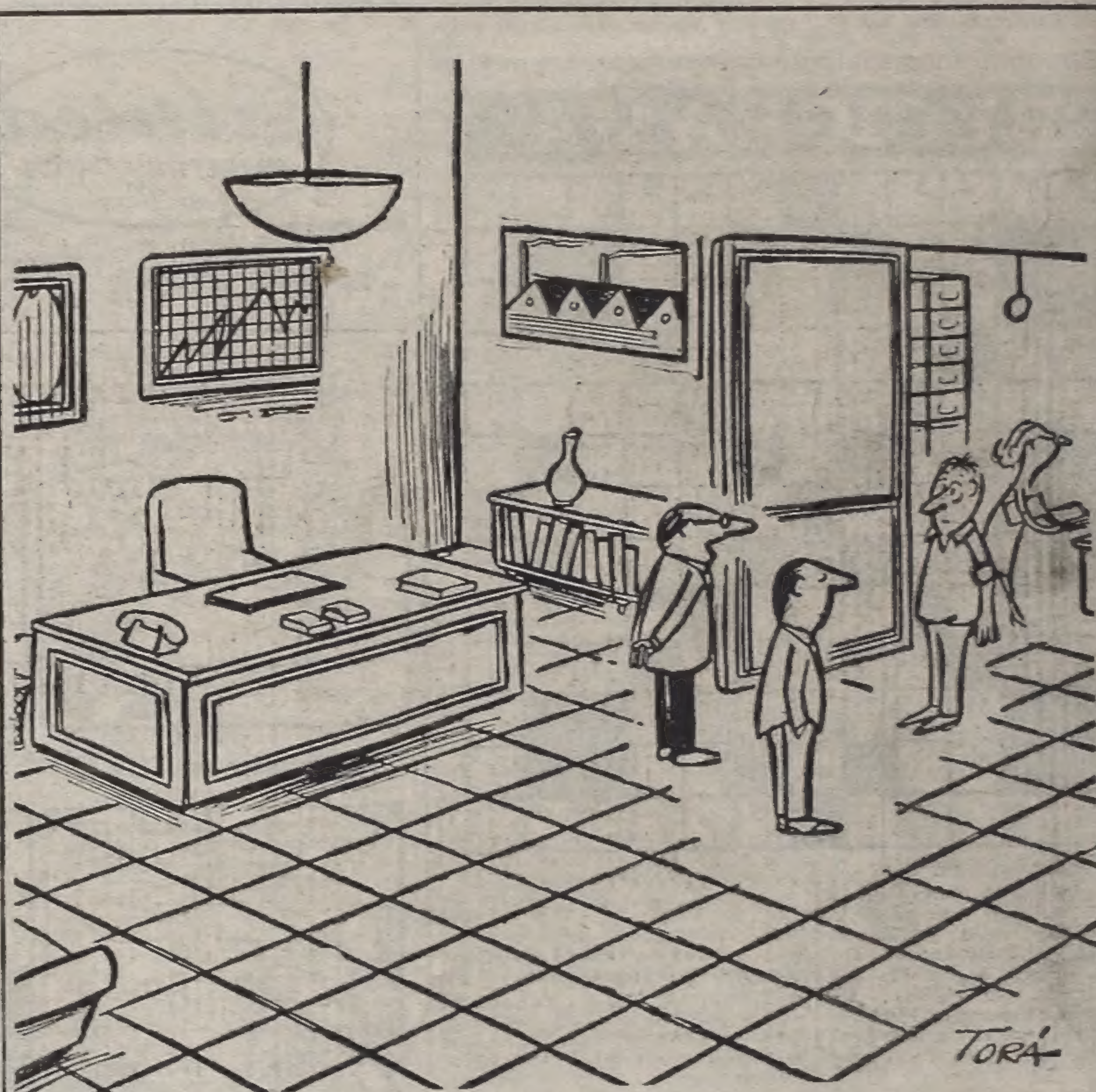
—¿Marchante, a cuánto está la docena de huevos?

—\$ 65 la docena. Los rotos a \$ 55.

—Rómpame una docena de éstos de \$ 65.

## ★ NOCHE EN VELA

¡Qué horrible es el insomnio sobre todo cuando uno no tiene sueño!



—¿Le importaría pedirme otra vez aumento de sueldo para que mi hijo se dé cuenta cómo se niegan esas cosas?

## EL MENSAJE DE LOS ASTROS

**LOS NIÑOS NACIDOS HOY:** serán de carácter dulce, muy nobles, inteligentes, leales y pegados a sus seres queridos. Viajarán mucho, pero todo les costará en la vida para lograrlo; su fuerte voluntad, su fe, lograrán al fin conseguir el éxito. Vivirán largos años.

**LOS QUE CUMPLEN AÑOS HOY,** pasarán felices horas, emociones grandes y alegría sin par. En el año que sigue lograrán gran recuperación económica, solucionarán problemas sentimentales viajarán casi con seguridad, deberán cuidar la salud. Todo lo superarán.

por el profesor  
**MARIO CARIÑO**



**ARIES:** Cambios inmediatos; en casa alegrías nueva etapa en el amor, regalo y fiesta; dinero por sorpresa; golpe en las extremidades; buena salud, paciente enfermo; noticias que llegan.

**GEMINIS:** Amores comprometidos; visitas, una carta lejana, celebración en familia, buena salud, poco dinero, pero gran momento en el amor; un momento feo en la calle, noche de oro.

**LEO:** Amor grande, plata en el bolsillo, viaje cercano pero feliz, en casa novedades, una boda prepárese a gastar; salud buena, en el tránsito no se descuiden; noche de maravillas.

**LIBRA:** Menos nervios en casa; sean más cariñosos; no jueguen ni inviertan hoy un sueldo por nada; buena salud, cobran dinero, amores grandes, una pena y una alegría juntas; carta.

**SAGITARIO:** Viajarán dentro de poco; vacaciones felices; en familia alegrías, número clave el 7. Buena salud, trabajo con cambios, amigos llaman, un dinero por casualidad, un susto.

**ACUARIO:** Un buen día para viajar y ganar dinero; curen la zona hepática, un gran amor en peligro, en casa alegrías y sorpresa, visitas, un presente inesperado, tarde muy favorable.

**TAURO:** Día bueno para ganar dinero y para viajar, maravillas; negocio, trabajo y éxito en arte; paseo con amor cuiden la salud, caminen más; tarde sorpresa; invitación rara.

**CANCER:** Una desilusión por amigos; plata segura, inversión, negocio, y firmen tranquilos; número clave el 3; la salud regular, más aire y sol, amor con celos, cuiden los nervios en casa.

**VIRGO:** La salud no anda bien; no abusen, trabajo nuevo, dinero enseguida, buen negocio, y gran amor, para viajar día ideal, visitas y sorpresas, amigos llaman; número clave el 4.

**ESCORPIO:** Un buen momento en casa; alegrías y regalos, una invitación que no conviene; cuiden la salud, cuidando con el fuego, trabajo y negocios bien; dinero llega.

**CAPRICORNIO:** Muchos altibajos hoy, todo se arregla, cuidado con el amor, ojo con los nervios, puede ganar dinero, un negocio, contrato listo, éxito en arte, familia feliz.

**PISCIS:** Amores con llos, menos nervios, sean más justos, viaje seguro, plata en el bolsillo, regreso evidente en el trabajo, negocios nuevos; número clave el 4; casa alegre; noche buena.

**SUPER  
CHALET**

**TARZAN**

UNICA EN LA ARGENTINA CON  
LICENCIA EUROPEA "ANTISHOCK"

**\$ 3.980**

LA NUEVA ERA DEL VIVIR...



• POMPEYA: Av. SAEZ 1102 (Cap.)  
• CONSTITUCION: BRASIL 790 (Cap.)  
• CHACARITA: FEDERICO LACROZE 3974  
• LINIERS: CARHUE 54 (a 1/2 C. Estación)  
• AYELLANEDA: Av. MITRE 338  
• WILKINSON: Av. ROLON 2600 (F. Estación)  
• VICENTE LOPEZ: Av. MAIPU 25 (Pte. Sanvendra)

• MORON: RIVADAVIA 18127 (F. Estación)  
• SAN FERNANDO: CONSTITUCION 480  
• ROSARIO: SAN MARTIN 13/1 (Rosario)  
• LA PLATA: CALLE 49 - N° 679  
Fca. Exposición y Ventas: TELLIER 2149  
Capital (Frente al MATADERO)  
HORARIO: LUNES A SABADO de 9  
a 20 HORAS DOMINGOS CERRADO